

s i a

QUINZAINA DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE CONTEMPORAINES
WOCHE DER ZEITGENÖSSISCHEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURBAUKUNST
LA SETTIMANA DELL'ARCHITETTURA E DELL'INGEGNERIA CONTEMPORANEE

EDITION 2012



s i a

QUINZAINÉ DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIÉRIE CONTEMPORAINES
WOCHE DER ZEITGENÖSSISCHEN ARCHITEKTUR UND INGENIEURBAUKUNST
LA SETTIMANA DELL'ARCHITETTURA E DELL'INGEGNERIA CONTEMPORANEE

05.05 – 13.05.2012

LES BÂTIMENTS DES PROFESSIONNELS SIA OUVRENT LEURS PORTES
BAUWERKE VON SIA-FACHLEUTEN ÖFFNEN IHRE TÜREN
GLI EDIFICI DEI PROFESSIONISTI SIA APRONO LE LORO PORTE



SIA sections / Sektionen / sezioni AG, BE, BS, FR, GE, GR, JU, NE, SG-A, SH, SO, TG, TI, VD, VS, WI, ZH, ZS

Société suisse des ingénieurs et des architectes

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

Società svizzera degli ingegneri e architetti

La SIA – depuis des générations au service de la culture bâtie

Le terme « culture » désigne l'ensemble des manifestations intellectuelles et des productions émanant d'une population ou collectivité humaine. Il est synonyme d'art de vivre et de forme de civilisation. Autrement dit, la culture ne se limite pas aux œuvres picturales, musicales ou littéraires le plus souvent associées à ce mot – même si, avec bien d'autres expressions artistiques, celles-ci figurent évidemment parmi les plus brillants acquis de notre civilisation. La culture englobe également notre modèle économique, notre organisation politique, ainsi que nos manières de manger, d'aborder autrui, de parler, de penser et d'agir. Bref, elle se manifeste dans notre mode de vie et façonne notre quotidien. Or le patrimoine bâti est une somme de toutes ces expressions,

raison pour laquelle nos ouvrages constituent des marques essentielles de notre culture. Avec nombre d'autres artefacts, chaque bâtiment, chaque pont et chaque tunnel est à la fois un élément et un reflet de nos usages. Comme témoin de notre forme de civilisation, il incarne notre mémoire, notre présent et notre devenir. C'est bien pourquoi l'étude et la réalisation de nos ouvrages, parties prenantes de notre environnement culturel, commandent la plus haute attention, le plus grand soin et une vision large. En relevant ce défi, les acteurs clés que sont la SIA et ses professionnels affiliés assument des responsabilités sociales, économiques et culturelles majeures – et ils le font depuis exactement **175 ans cette année**. C'est cette fière longévité, et en particulier l'engagement durable de plus de cinq générations

de praticiens au service de la qualité de la culture bâtie suisse, que la SIA souhaite célébrer lors de la présente «15n». Que toutes celles et ceux qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour la réussite de cette action et de son édition 2012 trouvent ici nos plus chaleureux remerciements.

Stefan Cadosch, architecte et président de la SIA

175

Jahre | ans | anni | years

1837 – 2012

plus d'infos:

www.sia.ch

SIA – Seit Generationen im Einsatz für Baukultur

«Kultur» ist die Gesamtheit der geistigen Äusserungen und Leistungen einer Gemeinschaft, eines Volkes. «Kultur» steht für Lebensweise und Zivilisationsform. Oder anders gesagt: Kultur ist eben nicht nur, wie häufig verwendet, Malerei, Musik oder Literatur – die mit vielen anderen künstlerischen Ausdrucksformen zweifelsohne zu den fantastischsten Errungenschaften unserer Zivilisation gehören. Sie ist auch unsere Wirtschaftsform, das politische System, sie ist die Art wie wir Essen, wie wir miteinander umgehen, wie wir sprechen, wie wir denken und handeln. Kurz: sie bringt zum Ausdruck wie wir leben, sie ist unser Alltag. In der gebauten Umwelt kommt dies alles zusammen. Deshalb verdeutlicht das Bauwerk wie kaum etwas anderes unsere Kultur. So sind

jedes Haus, jede Brücke und jeder Tunnel zusammen mit vielen anderen Errichtungen gleichzeitig Bestandteil und Abbild unserer Lebensweise. In ihnen manifestiert sich unsere Zivilisationsform, liegen unsere Herkunft, unsere Gegenwart und unsere Zukunft. Wo also sonst, wenn nicht beim Planen und Realisieren unserer Bauwerke, beim Gestalten unseres gemeinsamen Lebensraumes ist höhere Präzision, Sorgfalt und Umsicht gefragt? Der SIA, seine Ingenieure und Architekten stellen sich dieser Aufgabe und nehmen als Hauptakteure bei der Weiterentwicklung des Bauwerkes Schweiz eine grosse gesellschaftliche, wirtschaftliche und kulturelle Verantwortung wahr – in diesem Jahr sogar seit genau **175 Jahren**. Dieses stolze Jubiläum und insbesondere das schon über fünf Generationen dauernde Engagement sei-

ner Fachleute für die hochstehende Baukultur der Schweiz, will der SIA mit der diesjährigen «15n» feiern. Allen, die mit grossem Engagement zum Gelingen der «15n» beigetragen haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Stefan Cadosch, Architekt und Präsident SIA

175

Jahre | ans | anni | years

1837 – 2012

Weitere Infos:

www.sia.ch

SIA – un impegno plurigenerazionale a favore della cultura architettonica

La «cultura» è l'insieme delle affermazioni e prestazioni intellettuali di una comunità e di un popolo. La «cultura» simboleggia uno stile di vita e una forma di civiltà. In altre parole, con il termine «cultura» non si designano soltanto, come spesso si è propensi a credere, le arti pittoriche, la musica, la letteratura o le tante altre forme di espressione creativa che senza ombra di dubbio fanno parte delle fantastiche conquiste della nostra civiltà. La cultura infatti è anche una forma economica, un sistema politico, è il modo in cui mangiamo, il modo in cui ci comportiamo gli uni con gli altri, il modo in cui parliamo, pensiamo e agiamo. In breve, essa esprime il nostro modo di vivere, la nostra quotidianità. Nell'am-

biente costruito, tutto ciò si condensa e concretizza: ecco perché un'opera è il miglior strumento per leggere e capire la nostra cultura. Ogni casa, ogni ponte e ogni galleria, uniti a molte altre costruzioni, costituiscono parte integrante del nostro stile di vita e nel contempo ne sono lo specchio. Nelle costruzioni si manifesta la nostra forma di civiltà, in esse è custodito il nostro passato, il nostro presente e il nostro futuro. Per progettare e realizzare le opere architettoniche, per creare lo spazio di vita comune sono richieste massima precisione, accuratezza e lungimiranza. La SIA, affiancata dai suoi ingegneri e architetti, si assume tale compito. In veste di attori principali, la Società e i suoi membri partecipano allo sviluppo del patrimonio costruito svizzero, facendosi carico di una grande responsabilità sociale, economica e culturale - un

impegno che la SIA porta avanti da ben **175 anni**. Con la «15n» di quest'anno la SIA festeggerà questo mirabile anniversario e in particolare renderà onore all'impegno che gli esperti SIA hanno profuso, da ben oltre cinque generazioni, a favore di una cultura architettonica di qualità nel nostro Paese. Colgo dunque l'occasione per ringraziare sentitamente tutti coloro che, con grande entusiasmo e impegno, hanno contribuito alla riuscita della «15n».

Stefan Cadosch, architetto e Presidente della SIA

175

Jahre | ans | anni | years

1837 – 2012

Per ulteriori informazioni:

www.sia.ch

WEBAPP SMARTPHONE

15n online et sur votre mobile !

Découvrez la nouvelle application pour smartphone.

Ce guide mobile vous permettra, entre autres, de localiser les objets à visiter, où que vous soyez. Application gratuite disponible sur www.15n.ch.

15n online und auf Ihrem Handy !

Informieren Sie sich über die 15n mittels Ihrem Smartphone.

Mit der 15n App können Sie zum Beispiel Ihre Gebäudefavoriten bestimmen, die Bauten lokalisieren und noch vieles mehr. Die Applikation kann gratis heruntergeladen werden auf www.15n.ch.

15n online sul suo cellulare !

Scoprite la nuova applicazione per smartphone.

Questa guida vi permetterà di localizzare tutti gli edifici partecipanti da qualsiasi luogo vi troviate. L'applicazione è disponibile gratuitamente su www.15n.ch

www.15n.ch



Important: le contenu de cette brochure a été vérifié avec soin et en toute impartialité. Toutefois, les informations présentées ici peuvent – dans de rares exceptions – faire l’objet de changements indépendants de notre volonté. **Le site internet ainsi que la webapp sont mis à jour régulièrement. Nous vous invitons à les consulter avant de vous rendre sur les lieux des objets à visiter.**

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	16	• NE - Neuchâtel	189
Organisation	18	• SG-A - Saint-Gall / Appenzell (SG + AI + AR)	205
Mode d'emploi	19	• SH - Schaffhouse	219
		• SO - Soleure	231
• AG - Argovie	37	• TG - Thurgovie	245
• BE - Berne	65	• TI - Tessin	263
• BS - Bâle (BL + BS)	95	• VD - Vaud	273
• FR - Fribourg	113	• VS - Valais	323
• GE - Genève	131	• WI - Winterthur	343
• GR - Grisons	173	• ZH - Zurich	353
• JU - Jura	183	• ZS - Suisse centrale (GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)	381

Manifestations liées	415
Remerciements	443
Crédits photographiques	453
Notes	461

INTRODUCTION

Ouvrir au public des réalisations récentes

Les sections de la Société Suisse des ingénieurs et architectes mettent sur pied la «quinzaine de l'architecture et de l'ingénierie contemporaines». Durant une semaine et deux week-ends, du 5 au 13 mai 2012, des bâtiments et réalisations conçus par des architectes et ingénieurs SIA ouvrent leurs portes au public aux quatre coins de la Suisse.

Qu'est-ce que la quinzaine de l'architecture et de l'ingénierie contemporaines?

S'inspirant d'expériences conduites avec succès dans divers pays d'Europe, en particulier en Allemagne, France, Pays-Bas, la SIA vous offre la possibilité de découvrir de près un ensemble de réalisations architecturales et urbaines.

C'est une occasion privilégiée d'appréhender les problématiques architecturales, les enjeux du développement urbain et de comprendre le rôle des professionnels dans l'amélioration de notre cadre de vie.

La particularité de cette «quinzaine de l'architecture et de l'ingénierie contemporaines» est de solliciter la participation active des architectes et des ingénieurs: ce sont eux qui se chargent de vous accueillir sur les lieux de leur réalisation et de vous fournir les explications.

Cette brochure, le site **www.15n.ch** et **l'application pour smartphone** vous fournissent toutes les informations utiles à vos visites, ainsi que le programme des événements liés à la manifestation.

A vous, curieux et passionnés, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir!

ORGANISATION

SIA – Société suisse des ingénieurs et des architectes

Sections: Argovie, Bâle, Berne, Fribourg, Genève, Grisons, Jura, Neuchâtel, Schaffhouse, Soleure, Suisse centrale (cantons de Glaris, Lucerne, Obwald, Nidwal, Uri, Schwyz, Zoug), Saint-Gall / Appenzell, Tessin, Thurgovie, Valais, Vaud, Winterthour et Zurich.

Secrétariat

SIA section Vaud, avenue de Rumine 6, 1005 Lausanne.

Avec la précieuse collaboration des Maîtres de l'ouvrage, propriétaires et habitants ainsi que des architectes et ingénieurs des réalisations visitées.

MODE D'EMPLOI

- Présentations et visites guidées par les architectes et les ingénieurs SIA, ainsi que les Maîtres de l'ouvrage, selon les horaires spécifiques à chaque objet.
- Pas d'inscription préalable.
- **Localisation exacte des objets à l'aide de l'application smartphone 15n, disponible sur www.15n.ch.**
- Dans certains cas, le nombre de visiteurs peut être limité sur place en fonction de l'affluence.
- Merci de respecter les sphères privées et de prendre un soin particulier à la propreté durant votre visite. Les propriétaires et habitants vous en seront reconnaissants.
- Les enfants sont les bienvenus, mais accompagnés.
- La présence de chiens et la prise de photographies à l'intérieur des propriétés privées sont rigoureusement interdites.
- La SIA décline toute responsabilité lors de ces visites.

Wichtig: Der Inhalt dieser Broschüre ist sorgfältig und nach bestem Gewissen geprüft worden. Allerdings können die darin enthaltenen Informationen in wenigen Ausnahmen noch Änderungen erfahren. **Die Internetseite sowie die Smartphonapplikation werden aber regelmässig auf den neuesten Stand gebracht. Konsultieren Sie deshalb noch kurz die Internetseite oder schauen Sie auf Ihrem Smartphone nach, bevor Sie zu den Besichtigungen Ihrer Wahl gehen.**

INHALTSVERZEICHNIS

Einführung	24	• NE - Neuenburg	189
Organisation	26	• SG-A - St.Gallen / Appenzell (SG + AI + AR)	205
<u>Allgemeine Informationen und Bedingungen</u>	27	• SH - Schaffhausen	219
		• SO - Solothurn	231
• AG - Aargau	37	• TG - Thurgau	245
• BE - Bern	65	• TI - Tessin	263
• BS - Basel (BL + BS)	95	• VD - Waadt	273
• FR - Freiburg	113	• VS - Wallis	323
• GE - Genf	131	• WI - Winterthur	343
• GR - Graubünden	173	• ZH - Zürich	353
• JU - Jura	183	• ZS - Zentralschweiz (GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)	381

Veranstaltungen im Zusammenhang	415
Danksagung	443
Bildnachweise	453
<u>Notizen</u>	461

EINFÜHRUNG

Zeitgenössische Architektur und Ingenieurbaukunst besichtigen

Die Sektionen des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins (SIA) führen die «Woche der zeitgenössischen Architektur und Ingenieurbaukunst 15n» durch. In der ganzen Schweiz stehen während einer Woche und zweier Wochenenden diverse Bauwerke von ArchitektInnen und IngenieurInnen des SIA der Öffentlichkeit zur Besichtigung offen.

Was ist die Woche der Zeitgenössischen Architektur und Ingenieurbaukunst 15n?

Die Woche der zeitgenössischen Architektur und Ingenieurbaukunst 15n des SIA ist eine hervorragende Möglichkeit, zeitgenössisches architektonisches und ingenieurtechnisches Schaffen in der ganzen Schweiz zu besichtigen und die wichtige Arbeit von ArchitektInnen und IngenieurInnen zur Gestaltung unseres Lebensraumes kennen zu lernen.

ArchitektInnen und IngenieurInnen empfangen Sie vor Ort um Ihnen ihre Bauwerke zu zeigen und zu erläutern.

Diese Broschüre sowie die Öffnungszeiten für die zu besichtigenden Bauwerke finden Sie im Internet unter **www.15n.ch**.

Wir zählen auf Ihre Neugier und wünschen Ihnen viel Vergnügen!

ORGANISATION

SIA – Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

Sektionen: Aargau, Basel, Bern, Freiburg, Genf, Graubünden, Jura, Neuenburg, St. Gallen / Appenzell, Schaffhausen, Solothurn, Tessin, Thurgau, Waadt, Wallis, Winterthur, Zentralschweiz (Kantone Glarus, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Luzern, Zug) und Zürich.

Sekretariat

SIA – Sektion Waadt, avenue de Rumine 6, 1005 Lausanne.

In Zusammenarbeit mit den Bauherren, Eigentümern und Bewohnern sowie den ArchitektInnen und IngenieurInnen der zu besichtigenden Bauwerke.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND BEDINGUNGEN

- Während den angegebenen Besichtigungszeiten finden Führungen durch die ArchitektInnen, die IngenieurInnen und die Bauherrschaften durch die einzelnen Bauten statt.
- Für die Besichtigung ist keine Voranmeldung nötig.
- **Die zu besichtigenden Bauwerke können mittels Smartphone-Applikation, herunterladbar auf www.15n.ch, lokalisiert werden.**
- In bestimmten Fällen kann die Anzahl der Besucher vor Ort gemäss dem Andrang begrenzt werden.
- Auf die Privatsphäre ist gebührende Rücksicht zu nehmen. Die Eigentümer, Bewohner und Anwohner werden Ihnen dankbar sein.
- Kinder sind willkommen, aber nur in Begleitung von Erwachsenen.
- Das Fotografieren und Filmen im Innern von Privateigentum ist strengstens untersagt.
- Das Mitnehmen von Hunden in die Bauwerke ist nicht erlaubt.
- Der SIA lehnt jegliche Haftung für entstandenen Schaden ab.

Importante: il contenuto di questo opuscolo è stato verificato con cura e in tutta imparzialità. Ciò non ostante le informazioni qui riportate - in rare eccezioni - possono essere oggetto di cambiamenti indipendenti dalla nostra volontà. **Il sito internet così come l'applicazione per smartphone sono aggiornati regolarmente. Vi invitiamo a consultarli prima di recarvi nei luoghi di visita.**

INDICE

Introduzione	32	• NE - Neuchâtel	189
Organizzazione	34	• SG-A - San Gallo / Appenzello (SG + AI + AR)	205
Istruzioni per l'uso	35	• SH - Sciaffusa	219
		• SO - Soletta	231
• AG - Argovia	37	• TG - Turgovia	245
• BE - Berna	65	• TI - Ticino	263
• BS - Basilea (BL + BS)	95	• VD - Vaud	273
• FR - Friburgo	113	• VS - Vallese	323
• GE - Ginevra	131	• WI - Winterthur	343
• GR - Grigioni	173	• ZH - Zurigo	353
• JU - Giura	183	• ZS - Svizzera centrale (GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)	381

Manifestazioni legate	415
Ringraziamenti	443
Crediti fotografici	453
Annotazioni	461

INTRODUZIONE

Aprire al pubblico delle realizzazioni recenti

Le sezioni degli ingegneri e degli architetti promuovono la «settimana dell'architettura e dell'ingegneria contemporanee». Dal 30 aprile all'8 maggio un gran numero di edifici, ideati e realizzati dagli ingegneri e dagli architetti SIA, apriranno le loro porte al pubblico in alcuni cantoni Svizzeri.

Che cos'è la settimana dell'architettura e dell'ingegneria contemporanee?

Ispirandosi ad esperienze che hanno avuto successo in diversi paesi d'Europa, in particolar modo in Germania, Francia e Paesi Bassi, la SIA vi offre la possibilità di scoprire da vicino un insieme di realizzazioni architettoniche e urbane situate nei cantoni Romandi, nel canton Berna, Argovia, Soletta e Ticino.

È un'occasione privilegiata per apprendere le problematiche legate all'architettura, i meccanismi dello sviluppo urbano e per capire il ruolo che dei professionisti possono svolgere nel migliorare il nostro ambiente.

La particolarità di questa «settimana dell'architettura e dell'ingegneria contemporanee» è quella di sollecitare la partecipazione attiva degli architetti e degli ingegneri: sono loro che si impegnano ad accogliervi sui luoghi delle loro realizzazioni e a spiegarvi il loro lavoro.

Questa pubblicazione, insieme al sito **www.15n.ch** e **all'applicazione per smartphone**, così come il programma degli avvenimenti legati alla manifestazione, vi forniranno tutte le informazioni necessarie alle visite.

A voi, curiosi ed appassionati, auguriamo buon divertimento!

ORGANIZZAZIONE

SIA – Società svizzera degli ingegneri e architetti

Sezioni: Argovia, Basilea, Berna, Friburgo, Ginevra, Grigioni, Neuchâtel, Giura, San Gallo / Appenzello, Schaffhausen, Soletta, Svizzera centrale (cantoni Glarus, Lucerna, Obvaldo, Nidvaldo, Svitto, Uri, Zugo), Ticino, Thurgovia, Vallese, Vaud, Winterthur e Zurigo.

Segretariato

SIA sezione Vodese, avenue de Rumine 6, 1005 Losanna

Con la preziosa collaborazione dei committenti delle opere, dei proprietari, degli abitanti, così come degli architetti e degli ingegneri delle opere visitate.

ISTRUZIONI PER L'USO

- La presentazione e le visite guidate dagli architetti e dagli ingegneri SIA, nonché dai committenti, seguono gli orari indicati per ogni oggetto.
- Non ci sono iscrizioni preliminari.
- **La posizione degli oggetti la potrete trovare consultando l'applicazione smartphone 15n oppure il sito www.15n.ch**
- In certi casi il numero dei visitatori può essere limitato sul posto in relazione all'affluenza effettiva.
- Grazie per voler rispettare le aree private e per prestare particolare attenzione a non sporcare durante le visite. I proprietari e gli abitanti ve ne saranno riconoscenti.
- I bambini sono i benvenuti ma devono essere accompagnati.
- È rigorosamente proibito portare cani e fotografare all'interno delle proprietà private.
- La SIA declina ogni responsabilità per eventuali danni o incidenti durante le visite.

AGG

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



WERKGEBÄUDE WSB

BAHNHOFSTRASSE 14, 5722 GRÄNICHEN (AG)

Die Wynental- und Suhrentalbahn WSB betreibt seit 2009 konzentriert am Standort Gränichen das neue Werkgebäude mit Arbeitsplätzen der Infrastruktur: Werkhalle mit Gleisanschluss, Werkstätten, Bahndienst, Elektrodienst, Büros und Personalräume. Das architektonische Konzept folgt dem Prinzip «design to cost»: Tageslichtführung und Farbgestaltung unterstützen die Sicherheit der Arbeitsplätze.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2008
Bauherrschaft	AAR bus+bahn, Aarau
ArchitektIn	Eins zu Eins AG, Aarau
BauingenieurIn	Aerni + Aerni Ingenieure AG, Zürich
HaustechnikerIn	RMB AG, Lenzburg, Eckert Eugen AG, Suhr
LandschaftsarchitektIn	manoa Landschaftsarchitektur, Meilen
Weitere Planer	REBA Fassadentechnik AG, Chur

Öffnungszeiten Do 10.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 14:00, 15:00





SAAT- UND GEFAHRENGUTLAGERHALLE

ALTE STRASSE, 4665 OFTRINGEN (AG)

Bei diesem Saat- und Gefahrgutlager interessierte neben der Planungseffizienz die Optimierung der Lagerprozesse. Mit einem modernen Schmalgangstaplersystem in Kombination mit leistungsfähigen Hochregalen konnte die Effizienz des schlichten kubischen Gebäudes gegenüber der Konkurrenz erheblich gesteigert und gleichzeitig die Baukosten um etwa 25% gesenkt werden.

Bauwerk Anderes Bauwerk, Neubau, 2011
Bauherrschaft Omya (Schweiz) AG
ArchitektIn Binder Architektur AG, Winterthur

Öffnungszeiten Mo 07.05.12 17:00 – 19:00 / Do 10.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen Mo 07.05.12 17:00 / Do 10.05.12 17:00

AG|02

NEUBAU SPRACHHEILSCHULE TURGI

KRONENSTRASSE 5, 5300 TURGI (AG)

Der am Ufer der Limmat gelegene Neubau bindet sich als eigenständiges Volumen in das bestehende Ensemble ein. Drei Ebenen organisieren die städtebauliche Situation, das Gebäude und die Nutzung: Ein transparentes Erdgeschoss mit allen öffentlichen Nutzungen, ein warmes Holzvolumen fasst mit seiner Auskragung den Pausenplatz, ein Gartengeschoss in Beton formuliert den Übergang zum Flussraum.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft Stiftung Aargauische Sprachheilschulen ass
ArchitektIn Ernst Niklaus fausch Architekten eth/SIA gmbh
BauingenieurInnen Heyer Kaufmann Partner AG

HaustechnikerInnen Holzbauingenieur: Holzbaubüro Reusser GmbH
HLK: Waldhauser Haustechnik AG
Sanitär: Ingenieurbüro Bösch AG,
Elektro: Hefti Hess Martignoni AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 13:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:00



AG|03



MEHRFAMILIENHAUS RÖMERPARK RÖMERSTRASSE 32, 5400 BADEN (AG)

Das Areal Römerpark befindet sich in einem durchgrünerten Quartier im Stadtzentrum Badens, welches von grossmassstäblichen Einzelbauten und Stadtvillen geprägt ist. Das Wohnhaus mit 30 Eigentumswohnungen ist als Solitär in die parkartige Umgebung gesetzt. Das zentrale Treppenhaus mit Oberlichtern betont den Residenzcharakter dieses städtischen, grossbürgerlichen Wohnhauses.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	W. Schmid AG, Glattbrugg
ArchitektIn	Egli Rohr Partner AG, Baden-Dättwil
BauingenieurIn	Tantanini & Partner AG, Bülach
HaustechnikerInnen	E: Büchler & Partner AG, Zürich HLS: Schoch Reibenschuh AG, Volketswil
LandschaftsarchitektIn	Hager Partner AG, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00, 11:00, 14:00, 15:00

AG|04

KINDERGARTEN ZELGLI WEST ZELGLISTRASSE, 5417 UNTERSIGGENTHAL (AG)

Im Zusammenspiel mit dem bestehenden Doppelkindergarten vervollständigt der neue Kindergarten Zelgli West durch seine Form und Stellung die Gesamtanlage. Durch die Faltung des Daches und die unterschiedlichen Tiefen des Grundrisses ergibt sich eine Form, die den Kindern und Benutzern einen weitreichenden Interpretations- und Identifikationsspielraum lässt.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Gemeinde Untersiggenthal
ArchitektIn	Eglin Schweizer Architekten AG, Baden
BauingenieurInnen	Heyer Kaufmann Partner AG, Baden Makiol + Wiederkehr Holzbauing., Beinwil am See
HaustechnikerInnen	Wittwer Krebs Engineering GmbH, Brugg P. Keller + Partner AG, Baden
LandschaftsarchitektIn	SKK Landschaftsarchitekten AG, Wettingen

Öffnungszeiten	So 13.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
-----------------------	--



AG|05



AUFBAHRUNGSHALLE

KIRCHBÜHLSTRASSE 10, 5630 MURI (AG)

Die zeitlosen Formen der Baukörper strahlen Ruhe und Würde aus. Eine Sprache, welche alle Kulturen verbindet. Entrückt vom Gebäudekörper erwartet die offene Halle den Besucher. Ein Übergangsraum von der Aussenwelt zum Inneren. Die Vorhalle ist umsäumt von Stützen, sie filtern den Raum und das Licht. Eine Atmosphäre der Würde entsteht.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Muri, Buttwil und Geltwil
ArchitektIn	Hegi Koch Kolb + Partner Architekten AG
BauingenieurIn	mund ganz + partner ag
HaustechnikerIn	Suprotech AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:30, 15:30 / Sa 12.05.12 14:30, 15:30

AG|06

WOHNÜBERBAUUNG RÜTLIWEG

RÜTLIWEG 13 - 15, 5630 MURI (AG)

Das Projekt beruht auf einem gestalterischen Gesamtkonzept, macht jedoch unterschiedliche Wohnmodelle und diverse Nutzungen möglich. Die verdichtete Bauweise fördert eine gute Mischung von familiengerechten Einheiten und solchen, die eher für Einzelpersonen geeignet sind. Es wird ein Quartier mit öffentlichem Begegnungsraum sowie halb-privaten und privaten Aussenräumen geschaffen.

Bauwerk	Siedlungsgestaltung, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Haus und Raum AG
ArchitektIn	Hegi Koch Kolb + Partner Architekten AG
BauingenieurIn	Schüpbach Ingenieure AG
HaustechnikerIn	Caltronic GmbH

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
-----------------------	---



AG|07



NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

GISLIFLUHWEG 14, 5603 STAUFEN (AG)

Die aus dem Jahre 1967 stammende Neuapostolische Kirche sollte betrieblich und energetisch saniert werden. Gleichzeitig sollte die Gelegenheit wahrgenommen werden, dem nüchternen Gebäude eine sakrale Atmosphäre zu verleihen. Im Kirchensaal wurde eine sparsamere Lichtsituation erzeugt. Durch den transparenten und einladenden Anbau wirkt der Gebäudekörper schlichter und eleganter.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	Neuapostolische Kirche Schweiz
ArchitektIn	Hegi Koch Kolb + Partner Architekten AG
BauingenieurIn	Wilhelm + Wahlen Bauingenieur AG
HaustechnikerIn	RMB AG Lenzburg

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 09:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 09:30, 10:30 / Sa 12.05.12 09:30, 10:30

AG|08

WOHNÜBERBAUUNG ALLMEND

EICHTALBODEN, 5400 BADEN (AG)

Am Südrand der Jurakette spielt die Terrassenbebauung eine wichtige Rolle – einerseits infolge der süd- / westexponierten Hanglagen, andererseits weil durch die getreppte Stapelung die Relation von baulicher Dichte zu Privatheit optimiert wird. Die durch die Schichtung entstehende starke Horizontalität wird durch die überhohen Kamine gebrochen und bewirkt ein skulpturales Erscheinungsbild.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Hächler AG Immobilien, Wettingen
ArchitektIn	Burkard Meyer Architekten BSA, Baden
BauingenieurIn	MWV Bauingenieure AG, Baden

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 13:00 – 16:00 / Fr 11.05.12 16:00 – 19:00
-----------------------	---



AG|09



NÜKÜT

NÜBERICHSTRASSE 53, 5024 KÜTTIGEN (AG)

Die Erschliessungsschicht anbauen - den Wohnraum aufstocken - die Gebäudehülle energetisch sanieren... und dann die Aussicht von der Dachterrasse geniessen!

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Karin Knobel und Bruno Käser, Küttigen
ArchitektIn	Roland Hüsler & Stefan Schmid. GmbH für Baukunst, Lenzburg
BauingenieurInnen	Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Aarau Schäfer Holzbautechnik AG, Dottikon
HaustechnikerIn	Kurt Frey AG, Küttigen

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 16:00 - 18:00 / Sa 12.05.12 14:00 - 16:00

PFAFF

PFAFFENHALDE 29, 5706 BONISWIL (AG)

Einer Wundertüte gleich, sitzt das Haus bequem über dem See und lässt sich den Rücken wärmen. Es genießt die Aussicht und begrüsst die Spaziergänger mit einem Augenzwinkern. Ein mehrteiliger Lehmofen mit Sitzbank beheizt alle Räume des Holzbaus und wirkt als gestalterischer Blickfang. Ortlehm, Sumpfkalk, Eschenholz und Naturfarben verleihen Charakter und bringen Gemütlichkeit.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Christoph Andenmatten und Claudia Nothelfer
ArchitektIn	Roland Hüsler & Stefan Schmid GmbH für Baukunst, Lenzburg
BauingenieurInnen	Rothpletz Lienhard & Cie, Aarau Schäfer Holzbautechnik GmbH, Dottikon
Weitere Planer	Ralph Künzler Lehmofenbau, Winterthur
KünstlerIn	Mo Richner Farb- und Wandgestaltung, Birrwil

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 16:00 - 19:00 / Sa 12.05.12 16:00 - 19:00





SCHILPLINHAUS, SCHWEIZERISCHER BAUERNVERBAND, BRUGG

LAURSTRASSE 6, 5200 BRUGG (AG)

Als Symbol des wirtschaftlichen Aufstieges eines Brugger Handwerkers hat der reich gewordene Metzger und Wirt Jakob Schilplin (1751 - 1826) das Schilplinhaus als Landhaus 1810 bauen lassen. Der als schlichte Version des Stadthauses Brugg, ehemals «Palais Frölich» gedeutete, markante Spätrokobau wurde, begleitet von der Denkmalpflege Kanton Aargau, sanft umgebaut und renoviert.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	Schweizerischer Bauernverband, Brugg AG
ArchitektInnen	acb architekten Brugg, architektonische denkmalpflegerische Gestaltung
Weitere Planer	LBA Architekturbüro, Brugg, Ausführungsplanung, örtliche Bauleitung Hagenbuch, Oberlunkhofen, Restaurierungen Denkmalpflege Kanton Aargau, Philipp Schneider, Aarau

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 - 12:00 / Fr 11.05.12 11:00 - 13:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:30

AG|12



ZWEIFAMILIENHAUS REBBERGSTRASSE

REBBERGSTRASSE 9A, 5610 WOHLLEN (AG)

Das Zweifamilienhaus ist zentrumsnah am Hang mit Blick auf Rigi und Jurakette gelegen. Der Entwurf zeichnet sich durch seine klimaoffenen Durchwegungen und Einschnitte aus. Den zwei Wohnungen sind vielfältige eigene Aussenräume zugeordnet, die einerseits Privatheit und andererseits Ausblicke in die umliegende Landschaft ermöglichen.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	Stockhaus Architekten, Zürich
BauingenieurIn	Heyer Kaufmann Partner AG, Baden
HaustechnikerIn	RMB AG, Lenzburg

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 14:00 - 19:00 / So 13.05.12 14:00 - 18:00
-----------------------	---



AG|13



TERRASSENHÄUSER « SEEBLICK », BEINWIL AM SEE AARAUERSTRASSE 88, 5712 BEINWIL AM SEE (AG)

Am nördlichen Dorfrand von Beinwil am See gelegen, angrenzend an die Landschaftsschutzzone, mit einmaliger Aussicht auf den Hallwilersee und die Alpen. Die 4 Wohneinheiten mit grossen Terrassen und Fensterflächen wurden individuell nach Käuferwünschen ausgebaut. Grossen Wert wurde gelegt auf die Rücksichtnahme und Einbindung in die bestehende Umgebung mit Obstbäumen und Feldgehölzen.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Grundmann Bau AG, Suhr
ArchitektIn	Hauri + Partner AG, Suhr
BauingenieurIn	healy & partner engineering, Aarau
HaustechnikerInnen	Bhend Elektroplan GmbH, Suhr Thermoplan Suhr GmbH, Suhr Planungsbüro S. Widmer, Suhr

Öffnungszeiten	Di 08.05.12 10:00 – 12:00 / Fr 11.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 10:00

AG|14

DOCKLAND_36 WOHNUNGEN IN VILLMERGEN ANGLIKERSTRASSE 25 - 31, 5612 VILLMERGEN (AG)

Vier, auf die ortsbauliche Körnigkeit der Umgebung abgestimmte Häuser, werden an die aus dem Grundwasser gehobene Einstellhalle dockartig angebunden. Farblich akzentuiert bilden Volumina und Dock ein Wechselspiel von gefassten und offenen Räumen.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Abimo AG, Villmergen
ArchitektIn	Husstein & Partner AG, Aarau

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:00, 15:30 / Sa 12.05.12 14:00, 15:30



AG|15

WEITERBILDUNGSZENTRUM

NEUHOFSTRASSE 36, 5600 LENZBURG (AG)

Der Neubau des Weiterbildungszentrums liegt im Herzen des Campus der Berufsschule Lenzburg. Die Architektur lehnt sich mit seiner präzisen Blechfassade an die bestehenden Gebäude an und bildet mit einer acht Meter tiefen Auskrugung sowie einer grossen Dachterrasse attraktive Aussenräume. Die Erschliessungszone zeichnet sich durch einen offenen, plastisch gestalteten Lichthof aus.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Stadt Lenzburg
ArchitektIn	Stutz + Bolt + Partner Architekten, Winterthur
BauingenieurIn	Dr. Deuring und Oehninger, Winterthur
HaustechnikerIn	Richard Widmer, Wil / Nanotech, Baden
LandschaftsarchitektIn	SKK Landschaftsarchitekten, Wettingen

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:00

HAUS BUMBACHER

HÖHTALSTRASSE 6, 5408 ENNETBADEN (AG)

An der Wegkreuzung, mit freiem Ausblick ins Limmattal steht ein klassisches Haus. Mit dem Umbau wandelt sich das unpräzise Zweifamilienhaus aus den zwanziger Jahren zur grosszügigen Villa. Das Treppenhaus führt offen ins Sockelgeschoss und wird zum räumlichen Erlebnis. Aus dem ausgedienten Wasserreservoir auf dem Grundstück entzieht die Wärmepumpe ihre Heizenergie.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Bumbacher-Suter Barbara und Beat
ArchitektIn	Hunkeler Hürzeler Architekten AG, Baden
BauingenieurIn	Heyer Kaufmann Partner, Baden
HaustechnikerIn	Sero AG, Oberrohrdorf

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
-----------------------	---



DIENSTLEISTUNGSZENTRUM B15

BASLERSTRASSE 15, 4310 RHEINFELDEN (AG)

Moderne, hochflexible Büroflächen in einer attraktiven Arbeitsumgebung, in der man sich wohlfühlt. Dieses Credo wurde im B15 konsequent umgesetzt. Vom Restaurant über die Dachterrasse bis zu den Sport-Garderoben - entdecken Sie die nicht alltägliche Rahmen-Infrastruktur, die das B15 seinen Mietern bietet. Riskieren Sie auch ein Blick auf die 1'000 m² Photovoltaik-Anlage auf dem B15-Dach.

Bauwerk Verwaltungsbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft Baukonsortium B15, Rheinfelden
ArchitektIn vogel architekten, Rheinfelden

Öffnungszeiten Di 08.05.12 17:00 – 19:00 / Do 10.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen Di 08.05.12 18:00 / Do 10.05.12 18:00

AG|18

RESTAURANT SPEZARIA

BASLERSTRASSE 15, 4310 RHEINFELDEN (AG)

Ein Höchstmass an Nutzungsflexibilität war die Zielvorgabe bei der Planung des Restaurants Spezaria. Dank dem durchdachten Raumkonzept und einer Theke, die mehr kann als man vermutet, lässt sich der eher kleine Gastraum mit Leichtigkeit optimal an jede Gastro-Situation anpassen: Selbstbedienung, «à la carte», Salsa tanzen, Konzerte, Chill-out-Lounge, Gala-Diners usw.

Bauwerk Anderes Bauwerk, Neubau, 2009
Bauherrschaft Baukonsortium B15
ArchitektIn vogel architekten, Rheinfelden

Öffnungszeiten Di 08.05.12 17:00 – 19:00 / Do 10.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen Di 08.05.12 18:00 / Do 10.05.12 18:00



AG|19



ÜBERBAUUNG GARTENSTRASSE

GARTENSTRASSE 25 - 27 - 29 - 31 - 33, 4332 STEIN (AG)

An der Gartenstrasse entsteht eine hochwertige Wohnüberbauung mit grossem Wohlfühl-Potenzial: kleinvolumige Bauweise, nur 25 Einheiten, grosszügige Grundrisse, parkähnliche Grünflächen, Minergie®-Standard und bonacasa®-Concièrge-Dienstleistungen. Ein ästhetisches Highlight ist die Natur-Schiefer-Fassade, die den Gebäuden eine naturverbundene Eleganz verleiht.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	Baukonsortium Gartenstrasse Stein, Stein
ArchitektIn	vogel architekten, Rheinfelden
Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 - 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 - 16:00

AG|20

STADT- UND GARTENWOHNHAUS

JURASTRASSE 14 - 16, 5000 AARAU (AG)

Die Überbauung mit 5 Wohneinheiten und Atelier ersetzt ein Wohnhaus von 1878, mit Garten und Nebengebäuden. In Entsprechung entstanden zwei sehr unterschiedliche Ersatzbauten. Ein 3-geschossiger Massivbau mit Attika in Homogenmauerwerk und ein 2-geschossiger Holzbau, beide mit grossen Holzlauben. Die Häuser flankieren den alten Garten. Sie sind im Minergie-P-ECO Standart ausgeführt.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Erbengemeinschaft Kuhn, Aarau
ArchitektIn	Kuhn, Pfiffner GmbH, dipl. Arch. ETH SIA, Aarau
BauingenieurInnen	Healy und Partner, Aarau Makiol + Wiederkehr, Beinwil am See
HaustechnikerIn	Zurfluh Lottenbach GmbH / Ragonesi Strobel & Partner, Luzern
LandschaftsarchitektIn	ryffel - ryffel Landschaftsarchitektur, Uster

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 - 16:00 / So 06.05.12 11:00 - 15:00



AG|21



NEUGESTALTUNG ALTSTADTGASSEN

ALTSTADT AARAU, 5000 AARAU (AG)

Nach der Befreiung vom Individualverkehr konnten die Altstadtgassen auf die Bedürfnisse des Langsamverkehrs umgestaltet werden. Der Boden erhielt einen durchgehenden Natursteinbelag. Ein Wasserspiel interpretiert das Thema des Stadtwassers. Die Gestaltung zielt auf ein zeitgemässes Ambiente und einen hohen Gebrauchswert der Elemente hin.

Bauwerk	Siedlungsgestaltung, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Aarau
ArchitektIn	Kuhn, Pfiffner, dipl. Architekten ETH SIA, Aarau
Weitere Planer	Stauffenegger + Stutz, Visuelle Gestalter, Basel
BauingenieurIn	Wilhelm + Wahlen, Bauingenieure AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00, 11:00 / Sa 12.05.12 10:00, 11:00

AG|22

SCHULHAUS GRENDEL

GRENDELSTRASSE 7, 5408 ENNETBADEN (AG)

Das nach allen Seiten offene Schulhaus ist auf die markante städtebauliche Öffnung mit Sicht hangabwärts ausgerichtet. Es bildet eine neue, gefestigte Eingangssituation zum bestehenden Schulhausareal. Der Neubau nimmt das Thema der vorhandenen Sichtbetonmauern auf, führt diese wie ein Gürtel um sich herum und verknüpft sich förmlich mit der ungewohnt komplexen, künstlichen Umgebung.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Gemeinde Ennetbaden
ArchitektIn	stoosarchitekten, René Stoos dipl. Arch ETS SIA BSA, Brugg AG
BauingenieurIn	MWV Bauingenieure AG, Baden
LandschaftsarchitektIn	SKK Landschaftsarchitekten AG, Wettingen
HaustechnikerIn	LFS AG, Ennetbaden
KünstlerIn	Hugo Suter, Birrwil AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / So 06.05.12 10:00 – 12:00
-----------------------	---



AG|23

PAVILLON VOGT

SANDSTEIG 3, 5412 GEBENSTORF (AG)

Der Neubau Pavillon Vogt steht nördlich neben der ursprünglichen Villa mit grossem Garten und ist im Sinne der bisherigen Umbauten und Erweiterungen des Haupthauses zu einer Mehrgenerationenanlage weitergedacht. Altersgerecht ist die ganze Wohnung auf einer Ebene angeordnet, zweiseitig um den kleinen Empfangshof herum.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	Margrit und Roman Vogt-Wüthrich
ArchitektIn	stoosarchitekten, René Stoos dipl. Arch. ETH SIA BSA, Brugg AG
BauingenieurIn	MWV Bauingenieure AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 13:00 – 15:00 / So 06.05.12 13:00 – 15:00



SANIERUNG UND ERWEITERUNG HAUS FREY-BRENTANO

FREUDENSTEINSTRASSE 2, 5200 BRUGG (AG)

Die Villa von 1920 mit Hochparterre und unterschiedlich grossen Kabinettträumen wurde mit einem loftartigen, grosszügig verglasten Wohnraum zum Garten hin erweitert und dadurch diesem zugänglicher gemacht. Die eigentliche räumliche Grenze dieses Raumes bildet der Pflanzenkörper am Rand der Parzelle. Das Dach wurde ausgehöhlt, saniert und als werkstattartiger Hobbyraum ausgebildet.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Harold und Dominique Frey-Brentano
ArchitektIn	stoosarchitekten, René Stoos dipl. Arch. ETH SIA BSA, Brugg AG
BauingenieurIn	MWV Bauingenieure AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 16:00 – 18:00 / So 06.05.12 16:00 – 18:00



BE

BE

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



DREI WINKEL & DIE SCHLAFZWIEBEL GRABENSTRASSE 4 - 6, 3400 BURG DORF (BE)

Zu besichtigen sind zwei Wohnungen: Ein Minergie(P)-Dachloft im ehemaligen Estrich und eine denkmalgerecht renovierte Altstadtwohnung im gleichen Haus.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2008
Bauherrschaft	Johanna M. Schlegel, Mengi Schlegel-Domenig
ArchitektIn	Freiluft, Bern
BauingenieurIn	Theiler Ingenieure, Thun
HaustechnikerIn	Christoph Gubser, Koppigen

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 15:00

BE|01



LAUBE RELOADED

VORDERE GASSE 10, 3132 RIGGISBERG (BE)

Nachhaltig, altersgerecht, kontextbezogen: so präsentiert sich das neue Wohn- und Dienstleistungshaus im Dorfzentrum Riggisberg. Fast gänzlich aus Holz gebaut, erreicht es Minergie-P-Standard und stellt sich der Frage, was modernes Wohnen in einem ländlichen Dorfzentrum heute bedeutet.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Heidi & Peter Grünig
ArchitektIn	Freiluft, Bern
BauingenieurIn	Theiler Ingenieure, Thun
HaustechnikerIn	Dürig AG, Riggisberg

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 15:00

BE|02

BERUFSSCHULE GIBB VIKTORIA

VIKTORIASTRASSE 71, 3013 BERN (BE)

Bei der Erweiterung eines Schulbaus der Neurenaissance von Otto Lutsdorf aus dem Jahr 1906 fusionieren Neubau und Bestand zu einer schlüssigen architektonischen Ganzheit, welche über ihre städtebauliche Setzung die Aussenräume des Gevierts neu organisiert und mit kräftiger Farbigkeit und Materialisierung und unerwarteten typologischen Qualitäten überrascht.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	AGG Kanton Bern
ArchitektIn	Graber Pulver Architekten AG, Bern / Zürich
LandschaftsarchitektIn	Hager Partner AG, Zürich
BauingenieurIn	Marchand+Partner AG, Bern
HaustechnikerIn	Matter+Ammann AG, Bern
Weitere Planer	Bering AG, Bern (Elektroengineering)

Öffnungszeiten	So 06.05.12 11:00 – 13:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	So 06.05.12 11:00, 14:00

BE|03





BE|04

GARTENCENTER WYSS SAMEN UND PFLANZEN UNTERERE ZOLLGASSE 81, 3072 OSTERMUNDIGEN (BE)

Neubau des Gartencenters mit einem geschlossenen Trakt aus Holzelementen und ausgreifenden Fingern aus verglasten Gewächshauskomponenten. Die Anlage mit dem markanten Glaskörper als Eingang ist Vorgabe für die Corporate Identity der weiteren Center des Unternehmens.

Bauwerk Anderes Bauwerk, Neubau, 2011
Bauherrschaft Wyss Samen und Pflanzen AG
ArchitektIn A. Furrer und Partner AG, Bern

Öffnungszeiten Mi 09.05.12 16:30 – 18:30 / Fr 11.05.12 16:30 – 18:30

UMBAU HAUS MORELL-BAETTIG FELDRAINSTRASSE 54, 3097 LIEBEFELD (BE)

Zwei Wanddurchbrüche im Erdgeschoss des bescheidenen Einfamilienhauses aus den 1940er-Jahren schaffen eine zusammenhängende Raumfolge vom Koch-Ess-Wohnbereich. Kräftige Farben verleihen eine neue Stimmung, welche im Gegensatz zu den original belassenen Gebäudebereichen mit den für diese Zeit typischen Bauelementen wie gebeizte Naturholztüren, Weichpavatexdecken und Klinkerboden steht.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Marco Morell und Fabiana Baettig
ArchitektIn Simon Binggeli Architekten SIA, Biel / Bienne
Büro L64 Architekten, Oliver Minder, Bern (Bauleitung)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 12:00 – 16:00



BE|05



NEUBAU TENNISANLAGE TC BIEL / BIENNE

TENNISWEG 2, 2504 BIEL / BIENNE (BE)

Im Zentrum der neuen Anlage liegt das Klubhaus. Vom Restaurant und der Terrasse gibt es gute Sichtbeziehungen zu Innen- und Aussenanlage. Die Tennishalle ist in einer Bogenbinderkonstruktion aus verleimten Holzträgern ausgeführt. Die Halle ist aussen mit Alublechbahnen und das Klubhaus mit vorbewitterten Holzlatten verkleidet. Aussen und Innenplätze sind mit dem System Conipur ausgeführt.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Tennisklub Biel / Bienne President René Droz
ArchitektIn	A + P Architekten AG, Biel atelier d'arch. p.a.pozzi sàrl

Öffnungszeiten Di 08.05.12 14:00 – 17:00 / Fr 11.05.12 14:00 – 17:00

BE|06

BYFANG

BYFANGSTRASSE 45, 2552 ORPUND (BE)

Die Liegenschaft liegt ausserhalb der Bauzone und musste nach den denkmalpflegerischen Auflagen des Amtes für Gemeinde und Raumplanung ausgeführt werden. Der Hauscharakter und die bestehenden Fassadenöffnungen sind erhalten geblieben. Die Öffnungen des Ökonomieteiles konnten neu ganz verglast werden. Dach und Tragstruktur aus Holz bildeten die Basis für den zeitgemässen Ausbau des Hauses.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	Willi Grab und Heidi (-Ruch)
ArchitektIn	A + P Architekten AG, Biel Arch-Team C. Bücheler

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 13:00 – 16:30 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:30



BE|07



BRÜNNEN BF 16 – 18

RIEDBACHSTRASSE 81 - 97, 3018 BRÜNNEN (BE)

Das Städtebauliche Konzept, das auf einem Wettbewerb von 2006 basiert, beruht auf einer Überbauung mit langen Baukörpern, die den Bebauungsrand Brünnen mitdefinieren. Die modular aufgebaute Baustruktur mit drei Treppenhäuser pro Gebäude und räumlich offenem Statikkonzept erlaubt eine grosse Nutzungsflexibilität. Die Fassaden sind mit einer lichtdurchlässigen Gitterstruktur verkleidet.

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft MPK Migros Pensionskasse
ArchitektIn süd5 architekten

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 08:00 – 11:00, 13:00 – 16:00

BE|08

HAUS IM BODEN LENK

LENKSTRASSE 148, 3775 LENK (BE)

Das 3-Familienhaus steht als letztes in einer an die Landwirtschaftszone angrenzenden Wohnüberbauung. Der Lage entsprechend ist das Haus quer zum Tal gestellt mit Hauptausrichtung Richtung Lenk mit den Talkessel abschliessenden Alpenmassiv. Entwerferische Ansätze: Aufnahme und Neuinterpretation ortstypischer, dem Simmentaler-Haustyp entsprechender Elemente wie: Proportionen (liegendes Längsvolumen), Aufbau (massiver Sockel, Holzbau für aufgehende Geschosse), Dachform (schwach geneigtes Satteldach mit weitausladenden Vordächern), Fassadeneinteilung (vertikal gegliederte Fensterreihung, horizontal gegliederte Holzverkleidung).

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft Privat
ArchitektInnen KÜLLING ARCHITEKTUR Biel / Bienne, Urs Külling dipl. Arch. ETH / SIA
archart Lenk / Steffisburg, Beat Kuhnen dipl. Arch. FH / STV
BauingenieurIn E. Steiger Ingenieure und Planer Lenk, Ernst Steiger dipl. Bauing. HTL

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 17:00 / Di 06.05.12 10:00 – 17:00



BE|09



UMBAU UND SANIERUNG EINES WOHN- UND GESCHÄFTSHAUSES COLLÈGEGASSE 8, 2502 BIEL (BE)

Das Gebäude markiert mit seiner neuen Fassade Präsenz an einer repräsentativen Stelle in der Bieler Fussgängerzone. Die Grundrisse wurden gemäss den aktuellen Bedürfnissen reorganisiert und die gesamte Liegenschaft nach Vorgaben MINERGIE erneuert.

Bauwerk Verwaltungsbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Zürich Anlagestiftung vertreten durch Zurich IMRE AG
ArchitektIn Suter + Partner AG Architekten, Bern

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 14:00 / Sa 12.05.12 12:00 – 14:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 12:15, 13:15 / Sa 12.05.12 12:15, 13:15

BE|10

SANIERUNG UND ERWEITERUNG WERKHOF TIEFBAUAMT GRENZSTRASSE 2, 3250 LYSS (BE)

Die Anlage ist ein Zeuge wertvoller Baukultur aus den 80er Jahren. Die Inventarisierung bei der Denkmalpflege ist in Vorbereitung. Infolge neuer betrieblicher Anforderungen muss der Werkhof reorganisiert und erweitert werden. Entsprechend dem Auftrag des Kantons wird die Liegenschaft den heute gültigen baulichen und energetischen Richtlinien (MINERGIE-Standard) angepasst.

Bauwerk Anderes Bauwerk, Umbau, 2011
Bauherrschaft AGG Amt für Grundstücke und Gebäude des Kantons Bern
ArchitektInnen Suter + Partner AG Architekten, Bern
Thomas Hostettler, dipl. Arch. ETH, Bern

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 11:00 – 14:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 11:00, 12:00, 13:00 / Sa 12.05.12 13:00, 14:00, 15:00

BE|11





BÜROHAUS

SÄGEGASSE 28, 3400 BURGDORF (BE)

Das Bürohaus, in welchem das atelier anlässlich der 15n Tagen Minergie (-P) (-A) (-Eco) Projekte zeigt, wurde in Elementbau als eines der ersten Minergie-Objekte in der Schweiz erstellt. Die Wohnbauprojekte die ausgestellt und erläutert werden, entstanden alle in den vergangenen 2 - 4 Jahren. An den Besuchstagen wird Einblick in die Arbeitsweise und das Entstehen dieser Objekte gewährt.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	atelier schneider partner ag
ArchitektIn	atelier schneider partner ag
Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 - 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 - 16:00

BE|12

TRAMDEPOT

BOLLIGENSTRASSE 58, 3000 BERN (BE)

Das Tramdepot dient der Einstellung und dem Unterhalt der Tramfahrzeuge von BERNMOBIL. Die eingeschossige, stützenfreie Halle umfasst eine Waschanlage, einen Unterhaltsbereich sowie eine Photovoltaikanlage.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	BERNMOBIL
ArchitektIn	Penzel Valier AG, Zürich
BauingenieurIn	Penzel Valier AG, Zürich
HaustechnikerIn	Herzog Kull Group AG, Schlieren
Weitere Planer	Basler & Hofmann AG, Zürich
HaustechnikerIn	PGMM AG, Winterthur

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 10:30, 14:30



BE|13



CS GÜMLIGENPARK

BERNSTRASSE, 3073 GÜMLIGEN (BE)

Neubau Backoffice für die Credit Suisse Bern, Minergie Eco-Standard, 900 Arbeitsplätze im «Open-Space»-Konzept, 3 begrünte Innenhöfe, Erdgeschoss mit Empfang, Aula, Konferenzzone, Fitnessbereich und Personalrestaurant. Glasfassade mit Bandfenstern und überlappend angeordneten transluzenten Glasbrüstungen.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	HRS Real Estate AG, Bern
ArchitektIn	Burckhardt + Partner AG, Bern
HaustechnikerInnen	Strahm AG, Ittigen (HLKS) Herzog Kull Group, Aarau (Elektro) Ribi+Blum AG, Romanshorn (Statik)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 - 16:00 / Sa 12.05.12 10:00 - 16:00

BE|14

NEUES DIENSTGEBÄUDE ARABERN

NEUBRÜCKSTRASSE 190, 3037 HERRENSCHWANDEN (BE)

Das Dienstgebäude integriert Architektur, Landschaftsarchitektur, Kunst am Bau und Minergie-P-ECO zu einem umfassend nachhaltigen Projekt. Es vermittelt durch Setzung und Volumetrie zwischen den Betriebsbauten und geschützten Nachbarsgebäuden, es berücksichtigt den vorhandenen Naturpark, es ist «Kunst ohne Werk aber mit Wirkung» und nutzt vorhandene Prozessenergie für die Haustechnik.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	ara region bern ag
ArchitektIn	Bauart Architekten und Planer AG, Bern, Neuchâtel, Zürich
BauingenieurIn	wam partner
LandschaftsarchitektIn	bbz bern gmbh
HaustechnikerIn	Reuss Engineering AG
KünstlerIn	George Steinmann

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 09:00 - 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 11:00, 13:00

BE|15





BE|16

TROPENHAUS FRUTIGEN

TROPENHAUSWEG 1, 3714 FRUTIGEN (BE)

Beim Lötschberg-Tunnel kamen warme Quellen zum Vorschein. Die Einleitung in die Gewässer würde den Fischbestand gefährden. Das Wasser wird nun so abgekühlt, indem einerseits die Gewächshäuser geheizt und andererseits Störe gezüchtet werden. Die Architekten haben den Tunnel zur Grundlage ihres Entwurfes genommen und eine Fassade aus Betonelementen mit felsähnlichen Strukturen geschaffen.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Tropenhaus AG Frutigen
ArchitektIn	Gauer Itten Messerli, Architekten Bern / H. Marti Arch. SIA Frutigen
BauingenieurIn	Emch und Berger, Bern
HaustechnikerInnen	Jobst Willers Engineering AG Bern BKW isp AG, Spiez
Weitere Planer	Diverse Fachplaner

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 17:00 / Fr 11.05.12 13:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 10:00

BAHNMEISTERMAGAZIN BLS AG FRUTIGEN

UNTERE BAHNHOFSTRASSE 14, 3714 FRUTIGEN (BE)

Als Aufstockung über der Werkstatt aus den 50er Jahren sind in einer Holzelementbauweise für die Bahndienst und Forstgruppe der BLS folgende Räume entstanden: Büros und Sozialräume, zeitgemässe Garderoben / WC / Duschen-Anlagen sowie ein gemeinsamer Aufenthaltsraum. Das Gebäude, in Minergiestandard mit Solarnutzung, wurde mit einer Lärchenholzschalung verkleidet.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	BLS Netz AG, Bern
ArchitektIn	Hansruedi Marti, Architekt FH / SIA NDS ETH, Frutigen
BauingenieurIn	Ramu Bauingenieure AG, Frutigen
HaustechnikerIn	BLS Netz AG INO / Caloraqua AG Thun
Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Fr 11.05.12 13:00 – 18:00



BE|17



SANIERUNG HISTORISCHES EINFAMILIENHAUS

BELLEVUESTRASSE 34, 3095 SPIEGEL (BE)

Die repräsentative Villa wurde um 1915 erbaut. Sie liegt am Fusse des Gurten, mit Blick über die Altstadt von Bern bis hin zum Jura. 2011 wurde sie modernisiert unter Beibehaltung des ursprünglichen Charmes. Die historischen Details wurden sensibel in die Sanierung integriert, die nötigen Eingriffe zeitgemäss umgesetzt.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Privat
ArchitektIn 3B Architekten AG, Bern

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 17:00

BE|18

HOLZHAUS LUEDI-LAUBER

SANDRAINSTRASSE 3, 2552 ORPUND (BE)

Zeitgemässes Holzhaus energieeffizient und unter Anwendung neuester heimischer Holzprodukte vorfabriziert. Fassade und Fenster in Western Red Cedar. Fenster Typ Pollux 3-fach im Klebesystem auf Holzrahmen. Geschossdecke in Brettstapel Typ Bresta aus Tannenholz. Wände in Holzrahmenbau mit Zellulosedämmstoff Typ Isofloc. Parkett mit Birnbaumstreiffen aus dem Thurgau.

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2007
Bauherrschaft Urs u. Brigitte Luedi Lauber
ArchitektIn luedi architekten gmbh HTL ETH SIA, Biel / Bienne
HaustechnikerIn bären haustechnik

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00

BE|19





PASSIVHAUS CHRISTEN

CHEMIN DU LEVANT 14, 2533 EVILARD (BE)

Wohnhaus im Minergie Passiv Haus Standard, Nummer BE 100. Solaranlage mit Holzpellettheizung unterstützt. Prismatischer Baukörper in Holzrahmenbau mit Zellulosedämmstoff in der Gebäudehülle. Holzfassade sichtbar genagelt mit offenen Fugen, Anstrich im Kupferton. Fenster Typ 1a hunkeler in Holz, dunkler Nussbaumparkett im Innern.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Gregor U. Fabienne Christen
ArchitektIn	luedi architekten gmbh HTL ETH SIA, Biel / Bienne
HaustechnikerIn	pärli haustechnik biel

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:00

BE|20

SOLARHAUS SAAGER

JUCHHUBELWEG 6, 3044 INNERBERG (BE)

Gebäudehüllenerneuerung eines gut proportionierten und klar strukturierten Architektenhauses in Holz aus den 60er Jahren. Sorgfältige Integration einer Solaranlage mit Solarthermie für Heizung / Brauchwasser und Stromerzeugung mit Photovoltaik-elementen, Typ 3S, sowie neuartigen Dachoblichtern Typ Wenger für die natürliche Beleuchtung im Innern.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2012
Bauherrschaft	Christoph Saager
ArchitektIn	luedi architekten gmbh HTL ETH SIA, Biel / Bienne
HaustechnikerIn	bären haustechnik, Aarberg

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 11:00, 14:00



BE|21



ERWEITERUNG RAIFFEISENBANK BAHNHOFSTRASSE 5, 3250 LYSS (BE)

Mit dem Erweiterungsbau der Raiffeisenbank wird eine neue Komposition geschaffen, die sich zurückhaltend in die heterogene Bebauungsstruktur einfügt. Der Neubau nimmt über divergierende Fassadenfluchten Bezug auf das Umfeld und schafft spannende Einblicke und räumliche Beziehungen. Ein Wechselspiel zwischen offenen Zonen und geschlossenen Kernen prägt das stimmige Gebäudeinnere.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Raiffeisenbank Seeland
ArchitektIn	Gauer Itten Messerli Architekten AG, Bern
BauingenieurIn	Ulrich Christen AG, Lyss

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 15:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 09:00 – 11:00

BE|22

A16 – JONCTION MOUTIER PRÉ BOIVIN, 2740 MOUTIER (BE)

Construction autoroutière dans des terrains connus pour leur tendance aux glissements. Présentation des moyens géotechniques mis en place pour garantir l'équilibre des talus.

Réalisation	Infrastructures, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	OPC canton de Berne, routes nationales
Ingénieur civil	ATB SA, Moutier
Autre mandataire	Institut Géotechnique SA, Berne et Moutier

Ouverture je 10.05.12 17:30 – 19:30 / sa 12.05.12 14:00 – 17:30
Visites guidées je 10.05.12 17:30 / sa 12.05.12 14:00, 16:00



BE|23



RÜEDISMATT KRAUCHTHAL

LÄNGGASSE 20, 3326 KRAUCHTHAL (BE)

Museum, Mehrzweckhalle und Werkhof gliedern das kompakte Bauvolumen. Die Gebäudekonturen sind den funktionalen und kontextuellen Anforderungen entsprechend gefaltet. Dadurch entsteht eine eigenständige Form, die sich städtebaulich in das traditionelle Strassenbild einfügt. Die Halle verbindet als Mittelbau räumlich und visuell die Ortsstrasse mit dem neuen Dorfplatz und der Schulanlage.

Bauwerk	öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Krauchthal
ArchitektIn	wahlirüefli Architekten und Raumplaner AG, Biel / Bienne
BauingenieurIn	Indermühle GmbH, Thun / FLM AG, Worb
HaustechnikerIn	Acquedotto GmbH / Berger Wärmetechnik / Bering AG, Burgdorf
LandschaftsarchitektIn	Landplan, Lohnstorf

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 – 13:00, 13:05 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 11:00

BE|24

SENIORENWOHNUNGEN UTZIGEN

WUHLSTRASSE 110, 3068 UTZIGEN (BE)

Zwei schlanke, den Höhenkurven folgende Wohnbauten vernetzen räumlich mit dem denkmalgeschützten frühbarocken Schlossareal und den bestehenden Altersheimbauten. Alle 30 Seniorenwohnungen (2 ½- und 3 ½-Zimmer in Minergie-Standard) sind nach Südwesten ausgerichtet, mit weitem Blick über die Hügel und auf das Alpenpanorama.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Genossenschaft «Bim Schloss Utzigen»
ArchitektIn	BSR Bürgi Schärer Raaflaub, Bern
LandschaftsarchitektIn	David Bosshard, Bern
BauingenieurIn	Bächtold & Moor, Bern

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 13:30 – 15:30, 15:35 – 17:35
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 13:45, 15:45



BE|25



BE|26

SRG SSR IDÉE SUISSE GESAMTSANIERUNG FIRMENHAUPTSITZ GIACOMETTISTRASSE 1 - 3, 3006 BERN (BE)

Zwei bestehende Bürogebäude und ein zwischen diesen eingefügter Neubau verschmelzen zum Hauptsitz der SRG SSR Idée Suisse. Eine gemeinsame Adresse entsteht - ein führendes Unternehmen gibt sich einen angemessenen baulichen Auftritt. Das mit bepflanzten Innenhöfen durchsetzte Empfangs- und Forumsgebäude löst den Öffentlichkeitsanspruch des Unternehmens nun auch räumlich ein.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Bauherrschaft SRG SSR
ArchitektIn	Rykart Architekten AG, Gümligen
BauingenieurIn	SMT AG, Bauingenieure, Bern
HaustechnikerInnen	Amstein + Walthert Bern AG, Elektroplaner Roschi + Partner AG, HLK-Planer, Ittigen Grünig + Partner AG, Sanitärplanung / Koordination, Liebefeld

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 - 12:00 / Fr 11.05.12 17:00 - 19:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00 / Fr 11.05.12 17:00

SOZIALAMT DER STADT BERN SCHWARZTORSTRASSE 71, 3011 BERN (BE)

Das markante Bürogebäude, welches mit seiner sorgfältigen Detaillierung die Sprache der 1950er-Jahre spricht, wurde auf die Bedürfnisse des städtischen Sozialamtes ausgerichtet. Das Erdgeschoss ist mit einer entsprechenden Empfangsinfrastruktur ausgerüstet. Die Obergeschosse wurden für die spezifische Beratungstätigkeit, welche durch das Sozialamt geleistet wird, ausgestattet.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2012
Bauherrschaft	Stadtbauten Bern
ArchitektIn	Rykart Architekten AG, Gümligen
BauingenieurIn	Nydegger + Finger AG, Bern
HaustechnikerInnen	Boess + Partner AG, Bern Roschi + Partner AG, Ittigen
Weitere Planer	Grolimund + Partner, Bauphysiker, Bern

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 - 12:00 / Sa 12.05.12 10:00 - 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00 / Sa 12.05.12 10:00



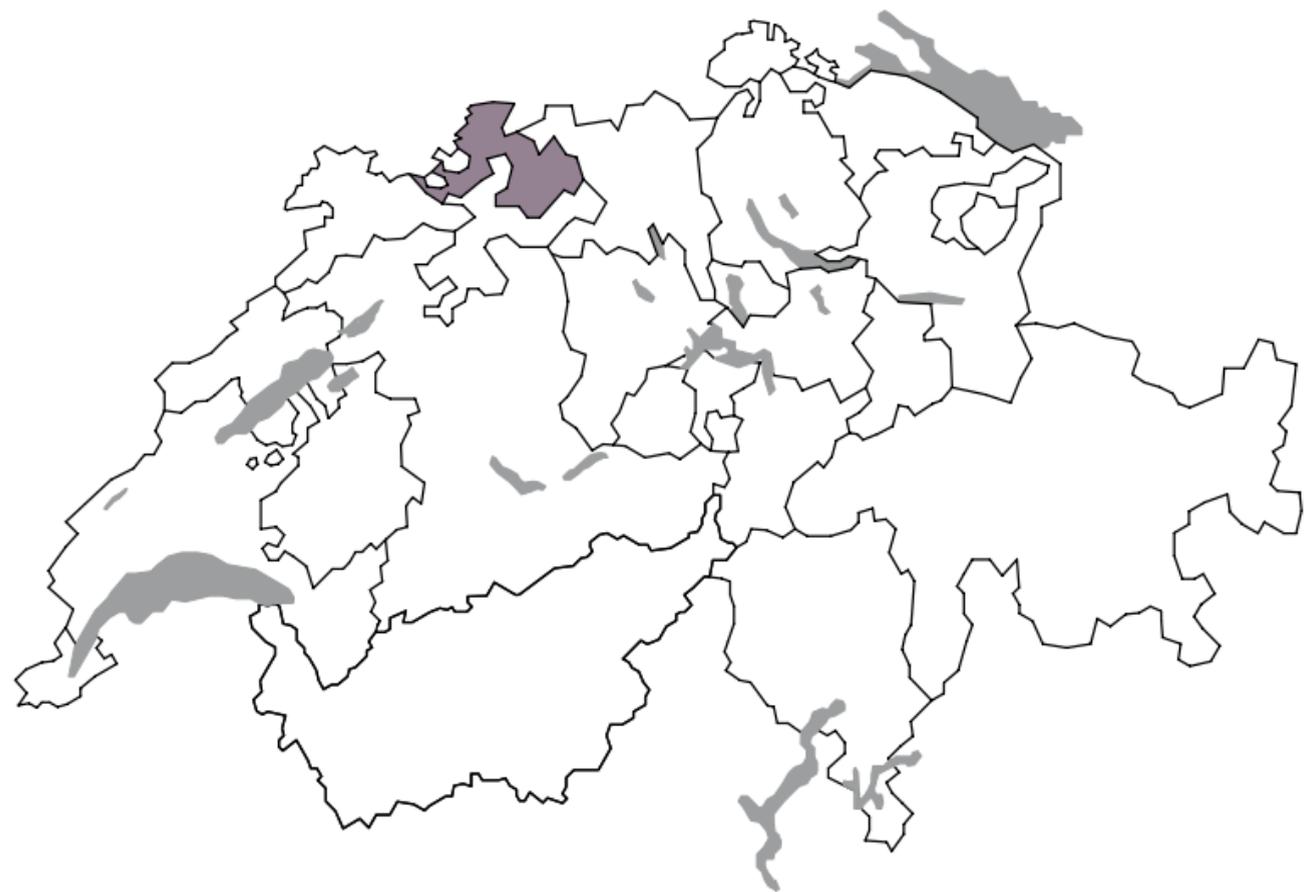
BE|27

BBS

BL

BS

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



PRIMARSCHULHAUS

KILCHBÜHLSTRASSE 7, 4105 BIEL-BENKEN (BL)

Der Schulhausneubau ist bewusst tief gehalten, um den Ausblick von den Räumen des bestehenden Schulhauses nicht zu beeinträchtigen. Als Fassadenmaterial wurde Holz gewählt - ein Material, das vielerorts in der Gemeinde, bei traditionellen Bauten sowie bei Neubauten anzutreffen ist. Die vertikale Lattung aus sägerohem Lärchenholz verleiht dem Gebäude seine eigenständige Erscheinung.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Biel-Benken
ArchitektInnen	Zwimpfer Partner Architekten, Basel / Zürich Berrel Berrel Kräutler Architekten
BauingenieurIn	Lüem AG
HaustechnikerInnen	Schwarz + Partner AG (Elektro) Scholer + Blatter AG (Heizung / Lüftung) / Bogenschütz AG (Sanitär)

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 11:00 – 13:00, 13:30 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 14:00, 15:00





ALTERS- UND PFLEGEHEIM NÄGELIN-STIFTUNG

BAHNHOFSTRASSE 40, 4133 PRATTELN (BL)

Das 1968 eröffnete Alters- und Pflegeheim Nägelin-Stiftung (Mangold+Erb Architekten) wurde durch einen Neubauteil ergänzt. Mit dem Ergänzungsbau wurden der Eingang, die Anmeldung, die Grossküche, der Esssaal und die Cafeteria neu konzipiert. Die Anzahl Zimmer wurde von 42 auf 57 erhöht und die Anlage mit einem Mehrzwecksaal und einer Aktivierung ergänzt. Der Altbau wurde leicht saniert.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Nägelin-Stiftung, Pratteln
ArchitektIn	Otto + Partner AG, Liestal
BauingenieurIn	Jauslin + Stebler Ingenieure AG, Rheinfelden
HaustechnikerInnen	Scherler Beratende Ingenieure AG, Basel Scholer & Blatter AG, W. Gasser Ing., Sanplan Ingenieure AG
Weitere Planer	Unirenova, Basel

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 16:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 18:00 / Sa 12.05.12 15:00

BS|02

WOHNÜBERBAUUNG ZIEGELEIHOF OBERWIL

HOHESTRASSE 145 - 153, 4104 OBERWIL (BL)

Auf dem ehemaligen Lagergelände der Ziegelei Oberwil, zwischen Wohn- und Landwirtschaftszone, entstand die Wohnüberbauung Ziegeleihof. Fünf Baukörper mit jeweils drei Geschossen und je drei bis vier attraktiven Mietwohnungen pro Geschoss verleihen dem Ort zusammen mit dem markanten Fabrikgebäude und den bestehenden Wohnbauten eine eigene Identität und einen urbanen Charakter.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Immobilien Ziegelei AG, Oberwil
ArchitektIn	Flubacher-Nyfelner + Partner Architekten AG, Basel
LandschaftsarchitektIn	PG Landschaften, Sissach

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:00, 14:00



BS|03



BASELLANDSCHAFTLICHE KANTONALBANK

BAHNHOFPLATZ 11, 4410 LIESTAL (BL)

Am Liestaler Bahnhofplatz ist ein neues repräsentatives Geschäftshaus entstanden. Der markante, sechsgeschossige Baukörper besetzt die dreieckige Parzelle zwischen Bahnhof und der Basellandschaftlichen Kantonalbank. Der Haupteingang in die zentrale Halle und zu den Ladenflächen orientiert sich mit einer prominenten Schaufensterfront zum Bahnhofplatz.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Basellandschaftliche Kantonalbank
ArchitektIn	Christ & Gantenbein, Basel
BauingenieurIn	WGG Schnetzer Puskas, Basel
Weitere Planer	Sulzer + Buzzi, Olten (Generalunternehmer)

Öffnungszeiten Do 10.05.12 17:30 – 19:30 / Sa 12.05.12 09:30 – 11:30

BS|04

KRONENMATTEN SÜD / POLIZEISTÜTZPUNKT

OBERWILERSTRASSE 7, 4102 BINNINGEN (BL)

Ein zur Oberwilerstrasse leicht abgeknickter Wohn- / Gewerbebau schliesst den neu gestalteten Kronenplatz Richtung Südost räumlich ab. Mit dem Wohnhaus zur Amerikanerstrasse und bestehenden Gebäuden an der Schlossgasse ergibt sich rückseitig ein begrünter Innenhof. Der kantonale Polizeistützpunkt Ecke Schlossgasse / Oberwilerstrasse fasst den Einmündungsbereich Kronenplatz / Schlossgasse.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2008
Bauherrschaft	BGV Basellandschaftliche Gebäudeversicherung, Liestal
ArchitektIn	Zophoniasson & Partner Dipl. Arch. ETH SIA BDA, Basel
BauingenieurIn	Jauslin & Stebler, Muttenz
HaustechnikerIn	Dr. Eicher & Pauli, Liestal
LandschaftsarchitektIn	Fahrni & Breitenfeld, Basel

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00



BS|05



WOHNÜBERBAUUNG ELCOPARK

BASLERSTRASSE 272, 4123 ALLSCHWIL (BL)

Auf dem ehemaligen Elco-Areal sind 94 Wohneinheiten im Eigentum entstanden. Die Überbauung wird gefasst durch einen langen Baukörper an der Hauptverkehrsachse und Reihenhäuser an der Merkurstrasse. Im inneren Teil des Areals stehen in einer präzisen Anordnung 7 Punkthäuser. Durch die unterschiedliche Ausrichtung der Häuser entstehen spannungsvolle Aussenräume, Durchblicke und Freiräume.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	AG für Planung und Überbauung
ArchitektIn	Burckhardt + Partner AG, Basel
LandschaftsarchitektIn	Schönholzer+Stauffler BSLA

Öffnungszeiten	Di 08.05.12 11:00 – 14:00 / Do 10.05.12 16:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen	Di 08.05.12 11:00 / Do 10.05.12 16:00

BS|06

ROTKREUZHAUS

BRUDERHOLZSTRASSE 20, 4053 BASEL (BS)

Es galt, der bekannten, jedoch an verschiedenen Orten in der Stadt verstreuten Institution SRK eine im Ausdruck angemessene Identität in Basels Stadtbild zu schaffen. Die vielseitigen Dienstleistungen des Vereins werden nun in einem neuen Zentrum humanitären Wirkens konzentriert. Die SRK-eigenen Nutzungen wie Schulung, Verwaltung und Laden werden durch vier Wohnungen ergänzt.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Schweizerisches Rotes Kreuz, Basel-Stadt
ArchitektIn	Forsberg Architekten AG
BauingenieurIn	Aegerter & Bosshardt AG
HaustechnikerIn	Wenger + Ott
Weitere Planer	Pro Engineering AG

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 16:00 – 18:30 / Sa 12.05.12 12:00 – 14:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 16:30 / Sa 12.05.12 12:30



BS|07



STÜCKI BUSINESS PARK

HOCHBERGERSTRASSE 60A - 60E, 4057 BASEL (BS)

Der Neubau des Labor- und Bürogebäudes erfolgte auf dem Ergeschoss eines ehemaligen Lagergebäudes. Das ehemalige interne Hochstrassen Verbindungssystem der Industrie wurde im Bereich des Stücki Business Parks zum repräsentativen Eingangs- und Kommunikationsniveau umgewandelt. Die Fassade zeichnet sich durch eine neu entwickelte Netzmembran aus, die mit der Länge des Gebäudes spielt.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2012
Bauherrschaft	Swiss Prime Site AG
ArchitektIn	Blaser Architekten AG, Basel
BauingenieurIn	Burger+Partner Ingenieure, Basel

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 13:00 / Fr 11.05.12 15:00 – 18:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:00 / Fr 11.05.12 17:00

BS|08

MARKTHALLE

STEINENTORSTRASSE / VIADUKTSTRASSE, 4051 BASEL (BS)

Die Markthalle wird einem breiten Publikum zugänglich gemacht und geöffnet. Durchlässigkeit und Anbindung zur Innenstadt sind neu. Der Bereich unter der Kuppel bleibt für verschiedenste Veranstaltungen frei. Rund um die Eventfläche sind kleinformatige, hochwertige Gastro-, Verkaufs- und Dienstleistungsflächen geplant. Das Nutzungskonzept wird im UG durch grossformatige Produkte ergänzt.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2012
Bauherrschaft	Credit Suisse Anlagestiftung
ArchitektIn	Blaser Architekten AG, Basel
BauingenieurIn	WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG, Basel
Weitere Planer	Allreal Generalunternehmungen AG, Zürich

Öffnungszeiten	Di 08.05.12 14:00 – 17:00 / Do 10.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Di 08.05.12 14:00 / Do 10.05.12 14:00

BS|09





WOHNTURM BLÄSIRING, BASEL

BLÄSIRING 124, 4057 BASEL (BS)

In der 6 m breiten Baulücke eines ehemaligen Einfamilienhauses wird ein sechsgeschossiger Wohnturm errichtet, welcher sich in zwei Wohneinheiten zu je drei Geschossen gliedert. Jede Etage ist individuell ausformuliert. Die individuelle Ausformulierung der einzelnen Etagen bestimmt den architektonischen Ausdruck des Hauses.

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft Baugesellschaft Bläsiring
ArchitektIn Buchner Bründler Architekten

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / So 06.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen So 06.05.12 14:00

BS|10

ELISABETHENANLAGE

ELISABETHENSTRASSE 59, 4051 BASEL (BS)

Die Elisabethenanlage ist eine kleinere, aber sehr attraktive Parkanlage an prominentem Ort in Basel. Durch die Nutzung als Café bekommt das vergessene Haus am Rand der Elisabethenanlage ein ganz neues Gesicht. Im Zuge des Umbaus erhielt es äusserst ansprechende Innenräume, mit der Gartenterasse eine direkte Verbindung zum Park und ein einladendes Äusseres.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Hochbau- und Planungsamt Basel
ArchitektIn Christ & Gantenbein, Basel
BauingenieurIn zpf Ingenieure, Basel
LandschaftsarchitektIn Vogt Landschaftsarchitekten, Zürich (Parkgestaltung)

Öffnungszeiten Di 08.05.12 17:30 – 19:30 / So 13.05.12 16:00 – 18:00



BS|11



HOFBEBAUUNG HEGENHEIMERSTRASSE, BASEL

HEGENHEIMERSTRASSE 137, 4055 BASEL (BS)

Für die Hofsituation wurde eine spezifische Typologie entwickelt, welche durch zwei unterschiedliche Teile geprägt wird. Die Typologie der bestehenden Hofbauten wird über die zwei Teile und deren unterschiedlichen Materialisierungen thematisiert. Direkt erschlossene Maisonnette- Wohnungen und differenzierte Geschosswohnungen bilden viele unterschiedliche Typen der insgesamt 21 Wohnungen.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Wohngenossenschaft Hegenheimerstrasse
ArchitektIn	Luca Selva AG, Architekten ETH BSA SIA, Basel
BauingenieurIn	WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG
LandschaftsarchitektIn	August Künzel Landschaftsarchitekten AG
HaustechnikerIn	Waldhauser Haustechnik AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / Fr 11.05.12 09:00 – 12:00 /
Sa 12.05.12 09:00 – 12:00

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 10:00 / Fr 11.05.12 10:00 / Sa 12.05.12 10:00

BS|12

WOHNÜBERBAUUNG DENSA PARK, BASEL

NEUHAUSSTRASSE 28 - 30 - 32 - 34 - 36 / SALMENWEG 12 - 14 - 16, 4057 BASEL (BS)

Auf dem ursprünglichen Industrieareal umschliessen zwei prägnante Gebäudevolumen einen neu angelegten Park. In den zwei neuen Häusern finden sich 99 Wohnungen in 37 unterschiedlichen Grundrisstypen. Je nach Lage sind die Typologie der Wohnungen und die Materialisierung der Baukörper entwickelt. Es entstehen zwei unterschiedliche Baukörper die einander ergänzen.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Densa Immobilien AG
ArchitektIn	Luca Selva AG, Architekten ETH BSA SIA, Basel
BauingenieurIn	WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG
LandschaftsarchitektIn	August Künzel Landschaftsarchitekten AG
HaustechnikerIn	Waldhauser Haustechnik AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 13:00 – 16:00 / Fr 11.05.12 13:00 – 16:00 /
Sa 12.05.12 13:00 – 16:00

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00 / Fr 11.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 14:00



BS|13



ÖKOLOGISCHE AUFWERTUNG RIEHENTEICH, ALTER TEICH, NEUER TEICH HOLZMÜHLEWEG (PARKPLATZ BEI TENNISANLAGEN), 4125 RIEHEN (BS)

Der «Riehenteich», der «Alte» und der «Neue Teich» sind seinerzeit als Gewerbe- und Bewässerungskanäle erstellt worden. Sie verlaufen durch die Grundwasserschutzzonen im Naherholungsgebiet «Lange Erlen». Die baulichen Massnahmen hatten zum Ziel, Eindolungen zu öffnen, das Gerinne gegen das Grundwasser abzudichten sowie die Fischgängigkeit und den Lebensraum für Kleintiere zu verbessern.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Umbau, 2010
Bauherrschaft	Industrielle Werke Basel und Tiefbauamt Basel-Stadt
BauingenieurIn	Rapp Infra AG, Basel
Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 14:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 14:00, 15:00, 16:00 / Sa 12.05.12 14:00, 15:00, 16:00

BS|14

ERWEITERUNG BVB-TRAMDEPOT WIESENPLATZ WIESENPLATZ 7, 4007 BASEL (BS)

Das Tramdepot Wiesenplatz mit seinen markanten Backsteinportalen war das erste Depot der Basler Verkehrsbetriebe. Es wurde in mehreren Etappen erweitert. Der jüngste Erweiterungsbau schmiegt sich längsseitig an die bestehenden Hallenbauten. Er ist charakterisiert durch ein 8'000 m² grosses, wellenförmiges, begrüntes Holzdach.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Basler Verkehrsbetriebe BVB
ArchitektIn	Baader Architekten AG, Basel
BauingenieurIn	WGG Schnetzer Puskas Ingenieure
Weitere Planer	Rapp Infra AG (Verkehrsplanung) SNZ Ingenieure und Planer AG (Betriebsplanung)

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 17:00 / Sa 12.05.12 10:00



BS|15



VOLTAMATTE / BAUTEN FÜR DEN ROBINSONSPIELPLATZ

VOLTAPLATZ, 4056 BASEL (BS)

Im Rahmen der Aufwertung des St. Johann Quartiers wird auch die «Voltamatte» neu gestaltet. Neben den neu positionierten Rasenspielflächen entsteht der neue Robinsonspielplatz aus einer Gruppe von Kleinbauten, die eine Art Kinderdorf bilden. Die Materialisierung aus Stahlplatten erinnert an die industrielle Geschichte des Ortes. Das Projekt ging als Gewinner aus einem Wettbewerb hervor.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	Bau- und Verkehrsdepartement Basel-Stadt / Städtebau & Architektur
ArchitektIn	TrinklerStulaPartner Architekten AG, Basel
LandschaftsarchitektIn	Berchtold.Lenzin Landschaftsarchitekten
BauingenieurIn	Schnetzer Puschkas

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 14:00 – 17:00

Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 15:00

FFR

FR

Localisez les objets
sur www.15n.ch
ou à l'aide de l'application
smartphone gratuite
disponible sur notre site.



ESPACE

HUBELWEG 4, 1717 ST. URSEN (FR)

Die markante Klammer in Sichtbeton umhüllt zwei Körper, welche das Wohnen und Arbeiten im selben Gebäude miteinander verbinden. Das Wohnzimmer wird durch die stützenfreie Eckschiebefensterfront zum Aussenbereich. Durch die offene Raumgestaltung verschmelzen Bad und Schlafzimmer zu einer Erholungsoase zusammen. Bei Nacht hebt die indirekte Beleuchtung das Gebäude aus der Hanglage hervor.

Bauwerk

Wohnbau, Neubau, 2010

Bauherrschaft

Dresen Wolfgang

ArchitektIn

atelier ducret, Architektur und Design, Schmitzen / Luzern

Öffnungszeiten

Sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / Do 10.05.12 18:00 – 21:00



FR|01



MAISON INDIVIDUELLE

LE FÉTY 8, 1643 GUMEFENS (FR)

La maison se situe sur une parcelle allongée dont l'accès se fait via une route privée à très forte déclivité. La morphologie du terrain naturel a poussé à proposer une maison avec des demi-niveaux afin de bénéficier d'un maximum d'accès directs sur l'extérieur. Le lien entre le couvert à voitures et l'habitation a été réalisé à l'aide d'une passerelle en bois.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	M ^{me} Sonia Lang
Architecte	Olivier Charrière SA, Bulle
Ingénieur civil	Sabert SA, Bulle
Ingénieur CVSE	Cyril Muriset, Bulle

Ouverture sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00

FR|02

MAISON D'ARCHITECTE EN OSSATURE BOIS

IMPASSE DERREY LA CROIX 12, 1699 PORSEL (FR)

La villa est située sur une colline dominant le village avec une vue imprenable sur les montagnes jusqu'au Mont-Blanc. Le sous-sol est en maçonnerie / béton-armé et contient une cave, un local technique ainsi que le bureau d'architecte. Le rez-de-chaussée et l'étage sont destinés à l'habitation. Les façades sont habillées de lames en mélèze non traité. La construction, selon les normes Minergie, est chauffée par une pompe à chaleur et l'eau chaude produite par des panneaux solaires. Un soin particulier est apporté à la lumière naturelle et à l'intégration dans la nature.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Yvonne et Jean Rotzer-Richner
Architecte	aec architectes, j. rotzer & partners, Porsel

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 13:00 / di 06.05.12 10:00 – 13:00



FR|03



PAVILLON SCOLAIRE, COMMUNE LE FLON
ROUTE DE MOSSEL, 1699 PORSEL (FR)

Extension du pavillon scolaire de l'école primaire par une construction à trois volumes. Le premier volume, contenant la circulation, les vestiaires et les sanitaires, est construit de manière traditionnelle et les deux volumes de 4 salles de classe en ossature bois. L'ensemble selon le label MINERGIE.

Réalisation Bâtiment public, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage Commune de Le Flon (FR)
Architecte aec architectes, j. rotzer & partners, Porsel
Ingénieur CVSE P. Chuard Fribourg SA, Fribourg

Ouverture me 09.05.12 17:00 - 20:00 / je 10.05.12 17:00 - 20:00

FR|04



MAISON INDIVIDUELLE
AU PONTEY, TORNY-LE-PETIT, 1746 MIDDES (FR)

Située dans un quartier résidentiel, la parcelle permet une typologie d'habitation en demi-niveau. L'espace jour se situe au niveau du terrain, il s'inscrit de manière longitudinale et s'ouvre vers le paysage. Les chambres le surplombent. Une grande toiture recouvre le volume en béton apparent, elle se redresse pour définir la terrasse qui s'inscrit dans le prolongement de l'espace jour.

Réalisation Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage René Péclat
Architecte Simonet & Chappuis, Fribourg

Ouverture sa 05.05.12 10:00 - 12:00 / sa 12.05.12 10:00 - 12:00

FR|05



NOUVELLE ÉCOLE DE SEMSALES

RUE DE L'ÉCOLE, 1623 SEMSALES (FR)

La nouvelle école s'installe dans le pré qui borde le préau de l'ancienne école du village. Par son architecture et sa matérialisation, le bâtiment crée un dialogue avec le paysage caractéristique du pied des préalpes fribourgeoises.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune de Semsales
Architecte	Jacqueline Pittet & Blaise Tardin, Lausanne
Ingénieur civil	Gex & Dorthe Ingénieurs Consultants Sàrl, Bulle
Ingénieur CVSE	Sacao engineering SA, Fribourg

Ouverture	sa 05.05.12 11:00 – 13:00 / sa 12.05.12 11:00 – 13:00
Visites guidées	sa 05.05.12 11:30 / sa 12.05.12 11:30

FRI06

SALLE DE SPORT À ATTALENS

RUE DE L'ÉGLISE, 1616 ATTALENS (FR)

Par son implantation, le bâtiment organise une nouvelle place d'entrée pour le secteur sportif. En continuité avec la place, le hall d'entrée et une galerie vitrée entourent la salle de sport, à demi excavée dans le terrain naturel. Le volume s'exprime comme un caisson ouvert avec structure en bois. La façade entièrement vitrée protège et laisse transparaître ce matériau. Label MINERGIE.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune d'Attalens
Architecte	butikofer de oliveira vernay sàrl + atelier Quartal
Ingénieur civil	Bosson ingénieurs conseils SA
Paysagiste	Cécile Albana Pisset
Ingénieur CVSE	Energie Concept SA + Christian Risse SA Autre mandataire Ingénieur en énergie: Sorane SA

Ouverture	sa 12.05.12 14:00 – 16:00, 16:05 – 18:05
Visites guidées	sa 12.05.12 14:30, 16:30



FRI07



LA MAISON DU BAILLI

ROUTE DE FRUENCE 77, 1618 CHÂTEL-ST-DENIS (FR)

Investir un lieu chargé d'histoire et écrire un nouveau chapitre par des touches légères, choisies. Ouvrir les espaces et les habiller d'un caractère contemporain, contrastant avec les façades préservées, pour créer un lieu de vie où les traces du passé jouent et dialoguent avec les lignes pures d'une architecture actuelle.

Réalisation Habitation, transformation, 2010
Maître de l'ouvrage Valérie Seilaz et Alain Ravel
Architecte Jenny Architectes SA, Vevey

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 16:00, 17:00 – 19:00



FR|08

VILLA T

ROUTE DE MONTAUBERT 42, 1720 CORMINBŒUF (FR)

L'habitation familiale se développe sur deux étages. Au rez-de-chaussée, l'espace de jour largement ouvert s'articule naturellement autour d'un noyau central et de l'escalier. A l'étage, les chambres bénéficient de vues dégagées par la liberté de leur position, malgré la densité et la proximité des constructions voisines.

Réalisation Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte viridis architecture sàrl, Fribourg
Ingénieur civil gex & dorthe ingénieurs consultants sàrl, Bulle

Ouverture sa 12.05.12 11:55 – 13:55, 14:00 – 16:00
Visites guidées sa 12.05.12 15:00



FR|09



VILLA K

CHEMIN DE LA CÔTE 25, 1680 ROMONT (FR)

Implantée sur le coteau de la vieille ville de Romont, l'habitation se développe sur un seul niveau. Sous ce volume allongé, un mur plié en béton permet de retenir le terrain tout en créant, par sa géométrie, un espace de couvert d'entrée et un patio. La maison bénéficie de vues variées et cadrées sur le paysage et les vestiges des remparts.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	viridis architecture sàrl, Fribourg
Ingénieur civil	gex & dorthe ingénieurs consultants sàrl, Bulle

Ouverture	sa 12.05.12 13:55 – 15:55, 16:00 – 18:00
Visite guidée	sa 12.05.12 17:00

FR|10

VILLA M

ROUTE ÉLÉONORE NIQUILLE 15, 1722 BOURGUILLON / FRIBOURG (FR)

Grâce à son système constructif bois-béton et à une réflexion globale sur les matériaux, l'enveloppe et le chauffage par dalles actives, cet ouvrage se démarque par ses qualités écologiques et sa très faible consommation énergétique. La matérialisation, la richesse des espaces et les ouvertures variées confèrent à cette habitation contemporaine son caractère unique et particulier.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	viridis architecture sàrl, Fribourg
Ingénieur civil	gex & dorthe ingénieurs consultants sàrl, Bulle

Ouverture	sa 12.05.12 12:00 – 14:00, 16:00 – 18:00
Visite guidée	sa 12.05.12 13:30

FR|11





ÉCOLE DES MÉTIERS EMF

CHEMIN DU MUSÉE 2, 1705 FRIBOURG (FR)

Der langgezogene, liegende Gebäudekörper fügt sich in den grossmassstäblichen Ort des ehemaligen Industrie-Quartiers ein und steht in engem Dialog mit der Vertikalität des an der Kreuzung gelegenen Hochhauses. Der prägnante Schnitt, die lineare innere Organisation mit einem seriellen Aufbau sowie die Materialisierung verleihen dem Gebäude eine industrielle Prägung.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Kanton Fribourg
ArchitektIn	Graber Pulver Architekten AG, Bern
BauingenieurIn	Weber + Brönnimann AG, Bern
HaustechnikerIn	Tecnoservice Betelec SA, Fribourg
Weitere Planer	Emmer Pfenninger Partner AG, Münchenstein (Fassadenplaner) Energie Büro Grossenbacher, Murten (Energieberatung)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 14:00, 14:05 – 16:05

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 12:00, 14:00

FR|12

VILLA AVEC PATIO

CHEMIN DE CHAMP-BOCHET 23, 1618 CHÂTEL-ST-DENIS (FR)

Le plan de cette villa s'articule autour d'un patio s'ouvrant au sud. Le rez supérieur abrite la pièce à vivre, la suite parentale ainsi que l'entrée. Depuis ce niveau on descend au rez inférieur où prennent place les chambres d'enfants ainsi que les locaux de service. La construction domine un terrain en pente orienté à l'est. Le toit plat est végétalisé.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Link architectes sa
Ingénieur civil	Bosson ingénieurs

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 18:00



FR|13



KABANNA (CABANE)

TOSSSENSTRASSE 62, 1656 IM FANG, JAUN (FR)

Kabanna (cabane) qui tend à l'essentiel avec cette éco-construction. Aspect extérieur en mélèze dans la tradition locale. Bois en lames, panneaux, ossatures et fibres. A l'image d'un meuble habité avec utilisation de panneaux de bois sapin pour seul matériaux de finition intérieur. Nu sans enveloppe : 475 x 475 x 475 cm. Neuf cent cinquante m/s-mer. Accueil possible pour 6 personnes.

Réalisation	Autre réalisation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Pascal de Benoit & Martin Wagner Architectes SA, Morges
Ingénieur civil	Reto Emery / Ingénieur Bois, Morges
Ingénieur CVSE	Olivier Zahn CV, Crissier

Ouverture di 13.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00

FR|14

IMMEUBLE D'HABITATION À FRIBOURG

ROUTE DU GRAND-PRÉ 4, 1700 FRIBOURG (FR)

Immeuble d'habitation de 6 appartements dans le quartier de la Vignettaz à Fribourg. Le bâtiment est emballé de tuiles plates qui font face à un hêtre pourpre protégé. A l'intérieur, une différence de deux marches entre la cuisine et le salon fait que les appartements suivent la pente du terrain. Ce jeu d'espace permet de réduire la surface de distribution au minimum.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	R. & A. Uldry
Architecte	0815 Architectes HES FAS SIA

Ouverture sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 17:00



FR|15

GE

GE

Localisez les objets
sur www.15n.ch
ou à l'aide de l'application
smartphone gratuite
disponible sur notre site.



MAISONS MITOYENNES

ROUTE DE SACONNEX-D'ARVE 25, 1228 PLAN-LES-OUATES (GE)

Un terrain en pente légère, aménagé en terrasses. Deux maisons mitoyennes, liées par une grande toiture qui définit les différents espaces qu'elle couvre. Des murs de refend, cadrant les terrasses et les espaces intérieurs, préservant l'intimité de chacun et dessinant la relation entre l'avant et l'arrière, entre les jardins et la haie d'arbres.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	AFM Architectes, Genève
Ingénieur civil	CKNR ingénieurs civils, Carouge

Ouverture	sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / di 06.05.12 14:00 – 16:00
------------------	---



GE|01



ÉCOLE EDEN

ROUTE DE VEYRIER 270, 1255 VEYRIER (GE)

Au cœur du village de Veyrier, le domaine du Gerdil s'est métamorphosé pour accueillir l'école Eden. Ce projet contemporain s'inscrit dans le tissu villageois. La ferme du domaine a été rénovée tout en préservant sa substance originale. Les écuries ont fait place à un nouveau bâtiment dans lequel se trouvent les classes.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Ecole Eden
Architecte	Atelier d'architecture Nicoucar + Steininger, Genève
Ingénieur civil	Jean-Charles D'Incau

Ouverture	sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Visites guidées	sa 05.05.12 10:00 / sa 12.05.12 13:00

GE|02

LE PATIO DE FRONTENEX

ROUTE DE FRONTENEX 41A, 1207 GENÈVE (GE)

Le bâtiment de logements et bureaux est implanté à l'intérieur d'une cour urbaine. Le bâtiment construit s'insère à une distance de viaire des constructions existantes en recréant une cour ouverte bordée de coursives privatives. Le langage architectural reprend la répétitivité et les matériaux des bâtiments industriels dans un traitement adapté à la réaffectation en logement.

Réalisation	Autre réalisation, neuf, 2009
Maître de l'ouvrage	Thierry Barbier-Mueller
Architecte	Anderegg - Rinaldi Architectes, Carouge GE

Ouverture	lu 07.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
------------------	--



GE|03



GE|04

VILLA INDIVIDUELLE

AVENUE LÉONARD-SISMONDI 22, 1224 CHÊNE-BOUGERIES (GE)

Sise dans un environnement hétéroclite et sur un terrain en déclivité vers l'est, la maison a été conçue de façon introvertie sur un patio intérieur à ciel ouvert. Son rez-de-chaussée trouve ses prolongations extérieures sur la partie surélevée du terrain, au sud-ouest. Une série de bâtiments de moindre importance, garage, atelier, la sépare de la route. La maison est certifiée Minergie.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Atelier d'Architecture 3BM3 SA - B. Montant et C. Stendardo
Ingénieur civil	Perreten & Milleret SA
Autre mandataire	Ingénieur sanitaire: Schumacher Ingénierie SA Ingénieur CVC: SB Technique Ingénieur électricité: Perrin Spaeth & Associés SA

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / ve 11.05.12 16:00 – 18:00
Visites guidées sa 05.05.12 14:00, 15:00 / ve 11.05.12 16:00, 17:00

ÉCOLE « ANCIENNE MAIRIE DU GRAND-SACONNEX »

CHEMIN DE TORNEY 1, 1218 LE GRAND-SACONNEX (GE)

Transformée à plusieurs reprises depuis sa construction au milieu du XIX^e siècle, l'ancienne Mairie du Grand-Saconnex avait perdu en grande partie sa substance originelle. Les travaux ont été réalisés pour aménager des salles de classe provisoires et ont été une opportunité pour réparer, corriger ou mettre en évidence les cicatrices des nombreuses interventions précédentes.

Réalisation	Bâtiment public, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune du Grand-Saconnex
Architecte	Atelier d'Architecture 3BM3 SA - B. Montant et C. Stendardo
Ingénieur civil	Erbeia - Ingénierie civile SA
Autre mandataire	Ingénieur CVC: RG Riedweg & Gendre SA Ecobiologiste: Eco domus Direction des travaux: Geti SA

Ouverture me 09.05.12 09:00 – 11:00 / sa 12.05.12 09:00 – 11:00
Visites guidées me 09.05.12 09:00, 10:00 / sa 12.05.12 09:00, 10:00



GE|05



HÔTEL PRÉSIDENT WILSON

QUAI WILSON 47, 1201 GENÈVE (GE)

Le projet de rénovation de l'ensemble des espaces publics comporte 3 thèmes principaux : l'eau, le paysage environnant et la lumière. L'eau par son omniprésence dans le contexte où se situe l'hôtel. Le paysage environnant, avec au premier plan la promenade du Quai Wilson, le lac et, sur le fond, les Alpes. La lumière, sans cesse changeante, révélant des éléments paysagers exceptionnels.

Réalisation	Autre réalisation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Hôtel Président Wilson
Architecte	Atelier d'Architecture 3BM3 SA - B. Montant et C. Stendardo
Ingénieur civil	Ingeco SA, Nyon
Autre mandataire	Eclairagiste - Nasioutzikis Zissis

Ouverture ma 08.05.12 12:00 - 14:00 / me 09.05.12 12:00 - 14:00
Visites guidées ma 08.05.12 12:00, 13:00 / me 09.05.12 12:00, 13:00

GE|06

120 LOGEMENTS SOCIAUX

ROUTE DE MEYRIN 17 - 29, 1202 GENÈVE (GE)

Tout en restant dans la logique d'implantation d'un plan d'urbanisme, le bâtiment cherche néanmoins à inventer ses propres règles de composition induites par le lieu, qui lui confèrent son autonomie et sa singularité. Les typologies rationnelles s'inspirent de la typologie « genevoise » qui permet de distribuer deux appartements traversants nord-sud et un appartement mono-orienté au sud.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Fondation HBM Jean-Dutoit
Architecte	meier + associés architectes sa, Genève Burckhardt+Partner SA, Genève
Ingénieur civil	Thomas Jundt ingénieurs civils, Genève
Ingénieur CVSE	D. Hirt (cv), Schumacher-ing. SA (s), Zanetti SA (e), Genève
Autre mandataire	Architecture + acoustique SA, Genève (acousticien)

Ouverture sa 05.05.12 09:00 - 12:00 / ve 11.05.12 12:00 - 14:00 /
sa 12.05.12 14:00 - 16:00
Visites guidées sa 05.05.12 09:00, 11:00 / ve 11.05.12 12:00 / sa 12.05.12 14:00, 15:00



GE|07



LES LOFTS DE LANCY

CHEMIN DES POTEAUX 4, 1213 PETIT-LANCY (GE)

La construction est composée d'un garage enterré, d'un sous-sol sur lequel viennent se poser 12 duplex répartis sur 6 niveaux. Au niveau jour, l'entrée, un WC et la cuisine s'ouvrent sur la coursive d'accès. Le séjour, sur la façade opposée, s'ouvre sur une large terrasse. Au niveau nuit, 5 chambres sont situées de part et d'autre d'un noyau central comportant locaux sanitaires et escalier.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Les Lofts de Lancy
Architecte	Francis Goetschmann architecte SA, Carouge GE
Ingénieur civil	Monchet Dubois Boissonnard SA
Ingénieur CVSE	Tecnoservice Engineering SA
Autre mandataire	Architecture et Acoustique SA

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00

GE|08

IMMEUBLE DE LOGEMENTS ET ACTIVITÉS

CHEMIN PRÉ-PUITS 15, 1246 CORSIER (GE)

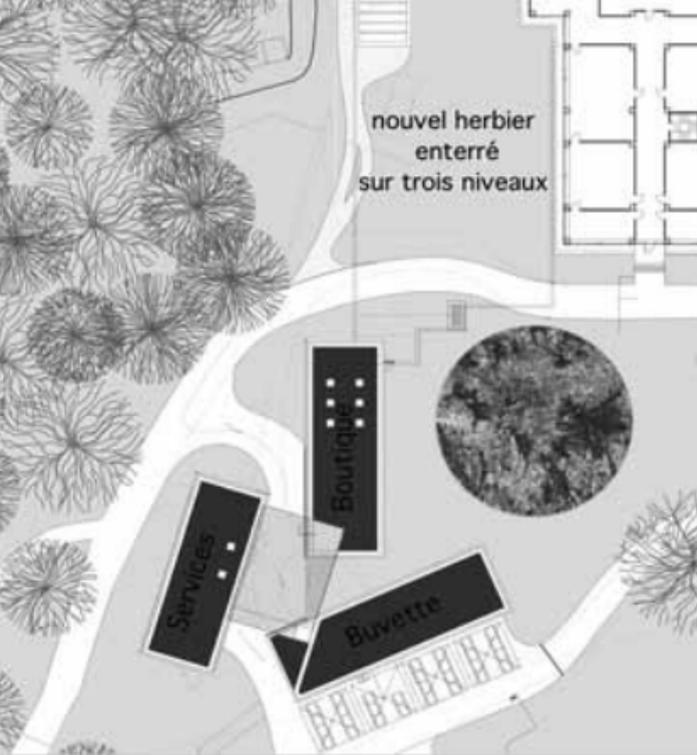
Le projet débute par la compréhension du sol et des activités qui s'y sont déroulées pendant un siècle. Le site a été successivement utilisé comme gravière, entrepôt d'ordures ménagères, stand de tir, fabrique de plots en ciment et aujourd'hui dépôt d'une entreprise de construction. Entre fouille et remblais, le projet de 2 bâtiments de logements requalifie le paysage et sa topographie.

Réalisation	Habitation, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	atelier bonnet architectes epfl, fas, Genève
Ingénieur civil	ingeni esm ingénierie

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Visites guidées sa 05.05.12 10:00 / sa 12.05.12 10:00



GE|09



HERBIER ET PAVILLONS D'ACCUEIL DU JARDIN BOTANIQUE

CHEMIN DE L'IMPÉRATRICE 1, 1292 CHAMBÉSY (GE)

Le projet comporte 2 parties distinctes : l'extension de l'herbier avec la consultation des collections. Trois pavillons : buvette : salle de restaurant et cuisine. Accueil CJB : salle d'expo et espace de vente liés à la botanique. Services : WC publics, vestiaires de la buvette et locaux techniques. Visite du pavillon buvette et d'accueil ainsi que vision de l'espace de consultation.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Ville de Genève
Architecte	BASSICARELLA ARCHITECTES SA, Genève
Ingénieur civil	Fiechter ingénierie SA
Ingénieur CVSE	Ingénieurs-conseils Scherler SA (électricité) Putallaz ingénieurs-conseils Sàrl (chauffage-ventilation) Pierre Buclin SA (sanitaire)

Ouverture ma 08.05.12 09:00 – 11:00 / je 10.05.12 14:00 – 16:00
Visites guidées ma 08.05.12 09:00 / je 10.05.12 14:00

GE|10

RÉNOVATION D'UNE GALERIE D'ART

RUE DE L'HÔTEL DE VILLE 7, 1204 GENÈVE (GE)

La rénovation de la galerie De Jonckheere répond à l'enjeu du lieu à savoir l'apport de lumière naturelle. Les fenêtres sont remplacées par des vantaux simples, les grilles supprimées et les embrasures illuminées par des jeux de miroirs. Dedans, le regard est attiré sur les œuvres par le blanc des murs et plafonds. Le sol devient un socle uni d'où les meubles aux lignes épurées émergent.

Réalisation	Autre réalisation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Galerie De Jonckheere
Architecte	EMA, Eric Maria Architectes, Genève

Ouverture lu 07.05.12 14:00 – 18:30 / ma 08.05.12 14:00 – 18:30 /
me 09.05.12 14:00 – 18:30 / je 10.05.12 14:00 – 18:30
Visites guidées lu 07.05.12 16:00, 17:00

GE|11





TOITURES SOLAIRES DES TOURS DE CAROUGE

AVENUE VIBERT 19, 1227 CAROUGE (GE)

L'installation solaire thermique sur les toits des Tours de Carouge, construites entre 1959 et 1963, s'inscrit dans une réflexion générale sur la consommation énergétique de cet ensemble de 665 logements. La mise en place de cette infrastructure a nécessité un projet tenant compte des qualités architecturales des bâtiments, avec une maîtrise de l'impact visuel et constructif.

Réalisation	Infrastructures, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Fondation HLM de la Ville de Carouge
Architecte	Claden Andermatt architectes EAUG, Carouge GE
Ingénieur CVSE	Energestion SA

Ouverture	ma 08.05.12 12:00 – 14:00 / je 10.05.12 12:00 – 14:00
Visites guidées	ma 08.05.12 12:15 / je 10.05.12 12:15

GE|12

RÉNOVATION D'UNE MAISON ET CONSTRUCTION DE PAVILLONS

CHEMIN DE LA COCUAZ 32, 1253 VANDŒUVRES (GE)

Une maison rénovée, deux pavillons et une nouvelle habitation s'insèrent dans une vaste parcelle dotée d'un patrimoine paysager de grande qualité. La maison principale, témoin d'une architecture modeste des années 60, s'est entourée de petits frères, sans altérer la magie du lieu. Construites de plain-pied, les différentes constructions dialoguent entre elles et avec leur environnement.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Fondation Lebherz
Architecte	ar-ter, atelier d'architecture-territoire
Ingénieur civil	edms sa
Ingénieur CVSE	archiwatt

Ouverture	sa 12.05.12 14:00 – 16:00 / di 13.05.12 14:00 – 16:00
Visites guidées	sa 12.05.12 14:00 / di 13.05.12 14:00



GE|13



GE|14

HALLE LOGISTIQUE DU CICR

RUE DU PRÉ-DE-LA-FONTAINE 6, 1242 SATIGNY (GE)

La halle logistique est dédiée au stockage de denrées qui seront expédiées aux représentants du CICR en mission, afin d'aider les populations dans des zones de crises humanitaires. En lien direct, les bureaux forment un centre névralgique depuis lequel se pilotent les missions humanitaires. La peau du bâtiment est constituée d'une toile blanche. ATTENTION: VISITE GUIDÉE OBLIGATOIRE !

Réalisation	Bâtiment administratif, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Comité International de la Croix-Rouge
Architecte	group8
Ingénieur civil	EDMS SA Ingénieurs
Ingénieur CVSE	Zanetti Ingénieurs-Conseils
Autre mandataire	BCS SA, Ingénieurs façade Archiwatt, Physique du bâtiment

Ouverture me 09.05.12 17:00 – 19:00 / ve 11.05.12 17:00 – 19:00
Visites guidées me 09.05.12 18:00 / ve 11.05.12 18:00

BÂTIMENT ADMINISTRATIF AVENUE DE FRANCE

AVENUE DE FRANCE 23, 1202 GENÈVE (GE)

Par sa volumétrie et son traitement des façades, le bâtiment répond au caractère double du programme: d'une part, il constitue plusieurs plateaux de bureaux, ce qui implique une construction simple et économique, d'autre part, il définit, en bordure des voies ferrées, une des entrées du site de la Genève internationale. Sa façade est conçue comme un dispositif pour capturer le ciel.

Réalisation	Bâtiment administratif, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	FIPOI, Fondation des Immeubles pour les Organisations Internationales
Architecte	group8
Ingénieur civil	Amsler Bombeli et associés sa
Ingénieur CVSE	MAB - Ingénierie SA Riedweg & Gendre SA
Autre mandataire	BCS SA, Ingénieurs façade

Ouverture ma 08.05.12 12:00 – 14:00 / je 10.05.12 12:00 – 14:00
Visites guidées ma 08.05.12 13:00 / je 10.05.12 13:00



GE|15



DEUTSCHE SCHULE GENF – ÉCOLE ALLEMANDE GENÈVE

CHEMIN DE CHAMP-CLAUDE 6, 1214 VERNIER (GE)

Ecole privée pour 300 élèves.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2007
Maître de l'ouvrage	Verein für deutschen Schulunterricht
Architecte	Soliman Zurkirchen Architekten ETH BSA SIA, Zürich
Ingénieur civil	Dr. Lüchinger + Meyer, Zürich
Ingénieur CVSE	Amstein + Walthert, Genève
Paysagiste	Hüsler & Associés, Lausanne
Autre mandataire	Techdata AG, Bern

Ouverture Sa 05.05.12 11:30 – 13:30, 14:00 – 16:30
Visites guidées Sa 05.05.12 11:30, 14:30

GE|16

PAVILLON DE L'ENFANCE, EVEV, KDSG, SPE

ROUTE DE VERNIER 178, 1214 VERNIER (GE)

Le pavillon s'insère dans le nouveau parc, ses rampes mettent en évidence les activités de la petite enfance. La forme et l'expression permettent de distinguer les activités à l'intérieur. 2 types d'ouvertures définissent le langage des façades, les brise-soleil filtrent la lumière des salles, les grandes ouvertures permettent aux circulations et aux lieux de vie de s'ouvrir sur la vue.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune de Vernier & Deutsche Schule Genf
Architecte	AUA Lorenzo Lotti, FAS, SIA, Architecte, Genève LP2 Enrico Prati, FAS, SIA, Architecte - Direction des Travaux, Genève
Ingénieur civil	Urner et Associés SA, Christian Morel, ing. EPFL, SIA, Genève
Ingénieur CVSE	GITEC SA -TECHNOSAN SA, DSSA Dumont & Schneider, Genève
Autre mandataire	Fausto Pluchinotta, Photographe, Genève

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 18:00
Visites guidées sa 05.05.12 10:00, 13:00



GE|17



SIÈGE DU WORLD ECONOMIC FORUM (WEF) ROUTE DE LA CAPITE 91 - 93, 1223 COLOGNY (GE)

L'extension du WEF s'implante dans la continuité de la réalisation existante. Disposée en terrasses successives et épousant la déclivité naturelle du terrain, elle offre des espaces et dégagements sur le parc, le lac et le Jura. Une attention particulière a été portée sur les jeux de transparence et de reflets, ainsi que sur la qualité de l'apport de lumière naturelle au sein du bâtiment.

Réalisation	Bâtiment administratif, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Fondation du WEF
Architecte	Atelier d'architecture Jacques Bugna
Ingénieur civil	Amsler Bombeli et Associés SA, Pierre-Richard Klemm
Ingénieur CVSE	Riedweg et Gendre SA Zanini Baechli et Associés SA Rhône-Electra Engineering SA

Ouverture me 09.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Visites guidées me 09.05.12 10:00, 14:00

GE|18

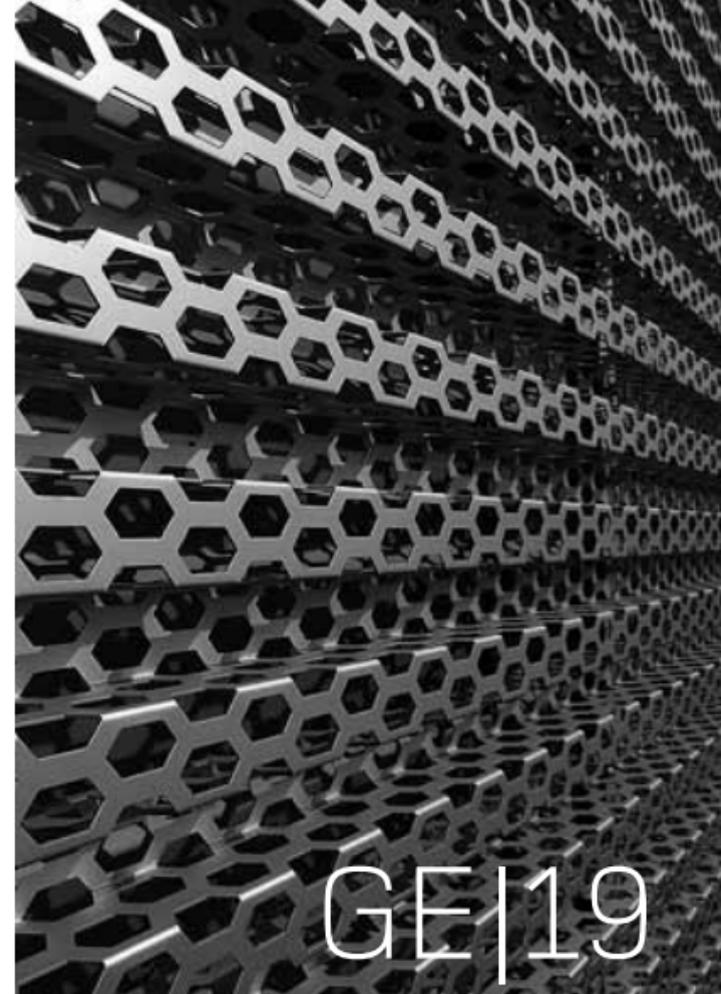
GARAGE JEAN KRUCKER ROUTE DE THONON 158A, 1245 COLLONGE-BELLERIVE (GE)

Le projet consiste en une surélévation de l'existant pour créer une salle d'exposition au 2^e étage et pour adapter le bâtiment aux standards de qualité AUDI. Un nouveau volume en charpente métallique a été installé sur le garage existant, permettant de conserver une forme aux lignes pures, habillé d'un bardage métallique ajouré à l'image de la marque.

Réalisation	Autre réalisation, transformation, 2012
Maître de l'ouvrage	Garage Jean Krucker SA
Architecte	Atelier d'architecture Jacques Bugna SA
Ingénieur civil	Amsler Bombeli et Associés SA

Ouverture je 10.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Visites guidées je 10.05.12 10:00, 14:00

GE|19





VILLA URBAINE DE 5 APPARTEMENTS MINERGIE

ROUTE DU BOUT-DU-MONDE 15, 1206 GENÈVE (GE)

Le projet prévoit la création de 5 logements dans une «villa urbaine». Il s'inscrit dans le plan directeur de quartier «Crêt-de-Champel / Bout-du-Monde» dont il respecte l'implantation et la volumétrie générale. S'intégrant dans la pente, le projet tire parti du contexte et permet aux 5 logements de bénéficier d'orientations favorables et de jouir d'espaces extérieurs généreux.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Consort Pinget
Architecte	Lopes & Périnet-Marquet Architectes EPFL, Genève
Ingénieur civil	Jean Regad Ingénieur Civil epfl-SIA

Ouverture sa 05.05.12 12:00 – 18:00 / sa 12.05.12 12:00 – 18:00

GE|20

SURÉLEVATION DES DÉLICES

RUE DES DÉLICES 2 - 4, 1204 GENÈVE (GE)

Surélévation d'un immeuble de 1950 réalisé par Pierre Braillard, rue des Délices. Notre réponse formelle a été de souligner par un geste simple, la morphologie arrondie du bâtiment, et par le nouveau couronnement, d'arrêter la verticalité des bow-windows des façades. En différenciant les matériaux des façades par leurs textures et la lumière, on apporte la lecture de la nouvelle intervention.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	CAP Caisse d'assurance personnel de la ville de Genève et SIG
Architecte	Ugo Brunoni Architecte SIA FAS AGA Olivier Mesple Architecte REG

Ingénieur civil	Ingeni SA
Ingénieur CVSE	Techplan SA
Autre mandataire	Acouconsult SA

Ouverture lu 07.05.12 12:00 – 14:00 / ve 11.05.12 12:00 – 14:00



GE|21



CRÈCHE DE LA CIGOGNE

ROUTE DE VEYRIER 83, 1224 VESSY (GE)

Agrandissement de la crèche la Cigogne, pavillon détaché de l'existant et du sol, en polycarbonate translucide, apportant un aspect ludique reflétant l'environnement forestier. Volume, matériaux et couleur minimalistes. Trente-deux nouveaux enfants, deux salles de vie, une salle de motricité et une cuisine de production dans des espaces ouverts sur l'extérieur.

Réalisation Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage HOSPICE GENERAL
Architecte VVR Architectes SA, Thônex
Ingénieur civil Philippe Kunz SA

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 12:15 – 14:15

GE|22

CRÈCHE EVE ÉPINETTES ET IMMEUBLE

RUE DES ÉPINETTES 8B, 1227 CAROUGE (GE)

Crèche réalisée au rez et premier étage partiel d'un immeuble neuf de logements, à Carouge. Huit salles de vie, salle de motricité, bricolage, cuisine de production et administration, dimensionnée pour 74 enfants. Circulation horizontale traversant les espaces, en réponse à la configuration des lieux. Volumétrie épurée et couleurs discrètes, appropriation de l'espace au gré des besoins.

Réalisation Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage Ville de Carouge
Architecte VVR Architectes SA, Thônex

Ouverture sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 12:15 – 14:15



GE|23



GE|24

HALLE DE BOULES DE MEYRIN

CHEMIN DES ARBÈRES, 1217 MEYRIN (GE)

Halle de boules fermée et chauffée destinée au club et au public, 9 pistes de pétanque et 2 pistes de lyonnaise. Structure de grande portée, toiture et façades préfabriquées en bois, finitions intérieures en panneaux bruts, lames de façades en mélèze. Volumétrie extérieure sobre exprimant clairement l'articulation de deux volumes reliés par un bandeau lumineux en polycarbonate.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune de Meyrin
Architecte	dGPa SA et VVR architectes SA
Autre mandataire	Charpente Concept SA
Ouverture	sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 12:15 – 14:15

2 IMMEUBLES DE LOGEMENT HM MINERGIE – P

CHEMIN DE CARABOT 37 C - D - E, 1233 BERNEX (GE)

Ce projet propose de nouveaux espaces de convivialité pour le quartier par l'aménagement d'une place bordée d'arcades entre les deux bâtiments et le retournement du pignon sud sur la place existante de Cressy. Ces nouveaux bâtiments concilient économie et haute exigence énergétique, équilibre atteint grâce au traitement différencié des façades en fonction de l'orientation.

Réalisation	Habitation, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Fondation de la Commune de Bernex pour le Logement (FCBL)
Architecte	Daniela Liengme architectes et Baillif-Loponte & Associés SA
Paysagiste	Pascal Heyraud architecte paysagiste
Ingénieur civil	CKNR ingénieurs civils
Ingénieur CVSE	Gitec Technosan SA (ING.CVS), Zanetti (ING.ELE)
Autre mandataire	Jean-Christophe Hadorn (ING. THERM)

Ouverture	sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Visites guidées	sa 05.05.12 14:00, 15:30 / sa 12.05.12 14:00, 15:30



GE|25



CYCLE D'ORIENTATION DE LA SEYMAZ

AVENUE DE MIRANY 36, 1225 CHÊNE-BOURG (GE)

Le projet se confond dans la campagne de Bel-Idee pour en faire partie grâce à sa faible hauteur et sa toiture aménagée en prairie. Il est conçu sous forme d'un seul volume, d'un étage sur rez avec sept patios à ciel ouvert partiellement en liaison avec l'extérieur. L'école est construite entièrement en bois avec un système constructif répétitif. Une peau en verre en assure la protection.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2007
Maître de l'ouvrage	Etat de Genève DCTI
Architecte	peter böcklin nicola maeder william meleshko architectes associés
Ingénieur civil	edms sa
Ingénieur CVSE	mike humbert ingénieurs CVS + techno-projets ingénieurs électricité
Paysagiste	Alain Etienne
Autre mandataire	bcs sa / façadier

Ouverture	je 10.05.12 17:30 – 19:30 / di 13.05.12 14:30 – 16:30
Visites guidées	je 10.05.12 17:30 / di 13.05.12 14:30

VILLA À COLOGNY

ROUTE DE LA CAPITE 148, 1223 COLOGNY (GE)

Complétant le programme de vie de la villa existante; le nouvel ensemble est destiné aux activités créatives et de détente. Ouvrage paysager adossé en limite de propriété et partiellement enfoui, l'extension s'articule autour d'un bassin de nage de 25 m permettant d'ouvrir le dispositif sur le jardin. La construction en béton est réalisée dans le prolongement d'une transformation antérieure.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Peter Böcklin / nicola maeder architectes
Ingénieur civil	urner & associés sa
Ingénieur CVSE	rysereco sa ingénieurs CVS + dssa ingénieurs électricité
Paysagiste	Pascal Olivier
Autre mandataire	Agnès Comar

Ouverture	sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / ma 08.05.12 17:30 – 19:30
Visites guidées	sa 05.05.12 14:00 / ma 08.05.12 17:30





CONSTRUCTION D'UNE MAISON AVEC DES GARAGES PRÉFABRIQUÉS

ALLÉE DES ÉTOURNELLES 151, F-74160 BOSSEY (GE-F)

La maison est composée de modules préfabriqués en béton, empilés et juxtaposés les uns aux autres. Les décalages des volumes, engendrés par une recherche spatiale intérieure, définissent l'architecture de cette construction, s'adaptant à la topographie et profitant des qualités naturelles du site. Les vitrages prennent place dans l'embrasement destinée initialement à la porte du garage.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Pierre-Alain Dupraz Architecte ETS FAS
Ingénieur civil	Jean Regad & Roger Todesco, M. Roger Todesco

Ouverture me 09.05.12 12:00 – 14:00 / sa 12.05.12 14:00

GE|28



IMMEUBLE DE LOGEMENTS PPE-HM

RUE ALICE RIVAZ 2 - 4, 1206 CHAMPEL (GE)

Immeuble comprenant 37 appartements répartis sur 8 niveaux, pour moitié en vente PPE, moitié en locatif HM; prix de construction, de vente et loyers contrôlés par l'Etat. Minergie, avec panneaux solaires, ventilation double-flux et futur raccordement à un stockage d'énergie saisonnier, souterrain, pour tout un quartier. Tous logements traversants est-ouest avec grands balcons-coursives.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	VF Valorisations Foncières SA
Architecte	Giovanoli Mozer & Mozer, Genève
Ingénieur civil	ESM Ingénierie SA

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / ve 11.05.12 17:00 – 19:00

GE|29



AMÉNAGEMENT D'UNE PLACE URBAINE

PLACE DES ORMEAUX, 1213 PETIT-LANCY (GE)

Le réaménagement de la place propose un espace continu et unifié. Le dallage de béton teinté exprimé en lames transversales, élargit la perception de l'espace et l'oriente vers le parc existant. L'aménagement reconnaît la topographie du lieu, emprunte un vocabulaire piéton et accueille une souple colonisation végétale, il rompt définitivement avec la lecture routière de l'ancienne place.

Réalisation	Aménagements urbains, transformation, 2012
Maître de l'ouvrage	Ville de Lancy
Architecte	MIDarchitecture Sàrl, Genève
Ingénieur civil	EDMS SA, Genève

Ouverture	sa 05.05.12 11:00 – 13:00 / di 06.05.12 15:30 – 18:00
Visites guidées	sa 05.05.12 11:00 / di 06.05.12 15:30

GE|30

MAISON MULTIFAMILIALE DE 6 LOGEMENTS

CHEMIN CALANDRINI 1, 1231 CONCHES (GE)

Située sur une parcelle en légère pente face au Salève, cette réalisation organise, sous un même toit, un programme multifamilial de 3 maisons et 3 studios. L'expression morphologique de l'édifice fait transparaître son organisation, basée sur la notion de l'assemblage. La matérialité de l'enveloppe, avec sa multitude de baies carrées, participe à l'image unitaire de l'ensemble.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	DLV architectes & associés sa, Genève
Ingénieur civil	edms sa, Petit-Lancy (GE)

Ouverture	ve 11.05.12 12:00 – 14:00 / sa 12.05.12 10:00 – 13:00
Visites guidées	ve 11.05.12 12:00 / sa 12.05.12 11:00



GE|31



ENSEMBLE RÉSIDENTIEL DE 15 LOGEMENTS ET ESPACES COMMUNAUX

ROUTE DE GY 111 - 113 - 115, 1250 GY (GE)

L'objectif spécifique du projet est d'affirmer le caractère du lieu en privilégiant la structure du village de Gy - en particulier le rapport étroit des maisons à la rue - et de développer une relation au paysage élargi du site, délimité à l'ouest par la chaîne du Jura et à l'est par le massif des Voirons.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune de Gy
Architecte	DLV architectes & associés sa et Ruffieux-Chehab architectes sa
Ingénieur civil	Gex & Dorthe, Bulle
Paysagiste	Hüsler & associés, Lausanne
Ingénieur CVSE	Gitec sa, Schumacher sa, DSSA SA

Ouverture ve 11.05.12 14:00 - 16:00 / di 13.05.12 14:00 - 16:00

GE|32

VILLA INDIVIDUELLE À PREGNY-CHAMBÉSY

CHEMIN DES HAUTS-CORNILLONS 6, 1292 CHAMBÉSY (GE)

Sur un terrain en forte pente, le projet s'articule autour d'un mur de soutènement et de deux volumes reliés par une circulation verticale. Le premier volume est ancré dans le terrain et organise les espaces extérieurs, l'autre recherche les vues lointaines du lac et des Alpes. Voulu comme une métaphore du couple propriétaire, cette construction réalise l'étrange équation $1 + 1 = 1$.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	mvt architectes
Ingénieur civil	Thomas Jundt
Ingénieur CVSE	Weinmann-Energies

Ouverture me 09.05.12 12:00 - 14:00 / sa 12.05.12 12:00 - 14:00



GE|33



TRANSFORMATION ET AGRANDISSEMENT D'UNE MAISON

ROUTE DE TROINEX 62, 1256 TROINEX (GE)

Une très ancienne maison était dans un état qui la condamnait normalement à la démolition. Nous avons pris le parti de ne conserver que les structures saines et de remplacer les éléments manquants de façon simple et visible. En s'appuyant sur la géométrie et les structures anciennes, le projet a acquis une complexité spatiale de façon naturelle.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Charles Pictet Architecte FAS SIA
Ingénieur civil	Jean Regad, Ingénieur Civil EPFL

Ouverture me 09.05.12 12:00 – 14:00 / ve 11.05.12 12:00 – 14:00

GE|34

IMMEUBLE DE LOGEMENT POUR ÉTUDIANTS

RUE DE LA COULOUVRENIÈRE 26, 1204 GENÈVE (GE)

Ce projet est construit pour une coopérative d'étudiants. Il est situé sur la place des Volontaires dans le quartier de la Coulouvrenière à Genève. Le volume réconcilie deux stratégies de développement urbain entre la prolongation de l'îlot à sa droite et l'adossement sur une barre à l'arrière. Il ferme et complète la place. Les plus hautes exigences écologiques sont respectées.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Cigüe, coopérative de logement pour personnes en formation
Architecte	Charles Pictet Architecte FAS SIA
Ingénieur civil	Ott & Uldry, ingénieurs civils EPFL SIA
Ingénieur CVSE	PIC, Putallaz Ingénieurs conseils

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / je 10.05.12 12:00 – 14:00



GE|35



MAISON À ANIÈRES

CHEMIN DES AVALLONS 28, 1247 ANIÈRES (GE)

La maison est construite sur un terrain en forte déclivité. Une série de murs perpendiculaires à la pente structure le projet. Entre les murs, les dalles sont construites sur un solivage apparent en bois. Des chaînages en béton isolant relient les murs aux bandeaux de façades. Tous les matériaux et leurs assemblages sont lisibles.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Charles Pictet Architecte FAS SIA
Ingénieur civil	Ingeni SA

Ouverture **lu 07.05.12 12:00 – 14:00 / sa 12.05.12 14:00 – 16:00**

GE|36

VILLAS À BOSSEY

CHEMIN DU LARGET, F-74160 BOSSEY (GE-F)

Les maisons s'intègrent dans un terrain en pente qui bénéficie d'une vue dominante sur le bassin genevois. L'habitat est composé par deux volumes qui définissent les espaces extérieurs. Un décalage d'un demi-niveau de ces deux volumes permet d'isoler et d'authentifier chaque zone de l'habitat. Ce décalage permet également la relation directe de ces espaces avec le terrain naturel.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	BCRarchitectes, Carouge GE

Ouverture **sa 05.05.12 14:00 – 16:00, 16:30 – 18:30**
Visites guidées **sa 05.05.12 14:30, 17:00**

GE|37





MAISON « LA NASSE »

QUAI DES PÊCHEURS 40, F-74140 NERNIER (GE-F)

L'ancienne maison de pêcheurs, au centre du village de Nernier, offre un volume intérieur très allongé et étroit (environ 3 m de vide). Le projet réorganise tout l'intérieur du volume existant. Le nouvel habitat invite clairement à la contemplation. Il conçoit, dans un travail à petite échelle, un lieu principal pour apprécier le lac Léman.

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte BCRarchitectes, Carouge GE

Ouverture di 06.05.12 14:00 – 16:00, 16:30 – 18:30
Visites guidées di 06.05.12 14:30, 17:00

GE|38

MAISON INDIVIDUELLE

AVENUE CRÉVIN 24, 1234 VESSY (GE)

Maison Minergie contemporaine, conçue sur plan carré, entièrement vitrée au rez-de-chaussée et posée sur un socle en béton.

Réalisation Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage Famille Carneiro
Architecte Carneiro Architectes, Carouge
Ingénieur civil Jean Charles D'Incau, Genève
Ingénieur CVSE Ecobuilding, Genève

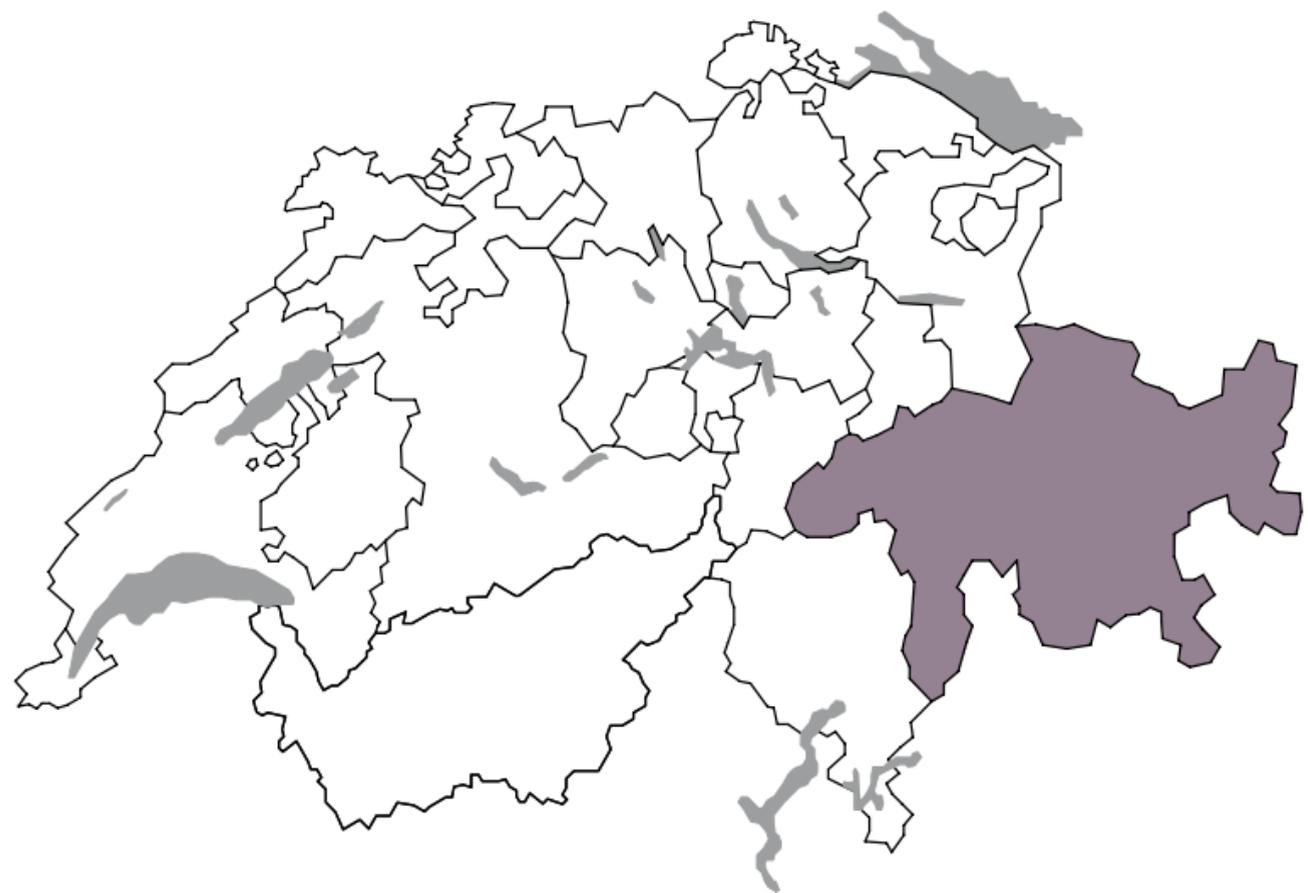
Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 16:00 – 18:00
Visite guidée sa 05.05.12 10:00



GE|39

GR

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



HAMILTON AG

VIA CRUSCH 8, 7402 BONADUZ (GR)

Die HAMILTON AG ist eine führende Unternehmung in der Medizinaltechnik. Die neue Produktionsstätte wirkt leicht, transparent und zeitlos elegant. Raumhohe Verglasungen und eine filigran gegliederte Fassadenkonstruktion nehmen dem Kubus seine Mächtigkeit und sorgen für eine optimale Einbettung in die gewachsene Struktur. Das Neubauvolumen beträgt 55'000 m³, die Nutzfläche 12'000 m².

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2008
Bauherrschaft	Hamilton Bonaduz AG
ArchitektIn	Giubbini Architekten ETH SIA AG, Chur

Öffnungszeiten	Mi 09.05.12 14:30 – 17:30 / Do 10.05.12 14:30 – 17:30
Geführte Besichtigungen	Mi 09.05.12 15:30 / Do 10.05.12 15:30





RAIFFEISENBANK CHUR

BAHNHOFPLATZ 6, 7000 CHUR (GR)

Um dem rauen Erscheinungsbild des Bahnhofplatzes mit seinen dunklen Teer- und Schotterflächen einen Kontrast entgegen zu setzen, wurde die fehlende Vegetation im Aussenraum durch natürlich begrünte Wände im EG ersetzt. Das helle Grün der Pflanzen und strahlendes Weiss der Böden und Wandverkleidungen dominieren die Kundenbereiche im EG.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Umbau, 2010
Bauherrschaft Raiffeisenbank Bündner Rheintal Genossenschaft
ArchitektIn Giubbini Architekten ETH SIA AG, Chur

Öffnungszeiten Mi 09.05.12 09:00 – 12:00 / Do 10.05.12 09:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen Mi 09.05.12 10:00 / Do 10.05.12 10:00

GR|02

ALTERSZENTRUM BÜNDNER HERRSCHAFT, MAIENFELD

TÖRLIWEG 5, 7304 MAIENFELD (GR)

Der Neubau umfasst nebst öffentlichen Einrichtungen wie Saal, Cafeteria und Verwaltung 54 Pflegezimmer und 4 Alterswohnungen. Wichtigster Raum ist die zentrale dreigeschossige Halle, welche über grosse Oblichter belichtetet wird. In den Obergeschossen weiten sich die Korridorzonen zu Aufenthalts- und Rückzugsbereichen auf und bieten Ausblicke in die Landschaft und Einblicke in die Halle.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft Stiftung Alterszentrum Bündner Herrschaft
ArchitektInnen Isler Gysel Architekten, Zürich
bhend.klammer Architekten, Zürich
LandschaftsarchitektIn Schweingruber Zulauf Landschaftsarchitekten, Zürich

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 16:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen Fr 11.05.12 16:15, 17:15, 18:15 / Sa 12.05.12 14:15, 15:15, 16:15



GR|03



HABITAT DA NUS

VITG PIGN 7, 7017 FLIMS DORF (GR)

Mitten im Herzen von Flims ist ein vielfältiges Projekt mit Ersatzneubauten für zwei alte Ställe, dem Umbau einer bestehenden historischen Liegenschaft und einem kleinen Neubau entstanden. Die Fassaden aus Misapor-Beton mit einer liegenden Bretterstruktur, feinen Vor- und Rücksprünge in der Fassadenebene nehmen das Thema der historischen Ställe auf und interpretieren es neu.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	K&L Architekten AG, St. Gallen
BauingenieurIn	Reto Walder Ingenieurbüro für Hochbautechnik, Flims
HaustechnikerIn	Amstein + Walthert AG, St. Gallen

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 13:30 – 15:30, 16:00 – 18:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 14:30, 17:00

GR|04

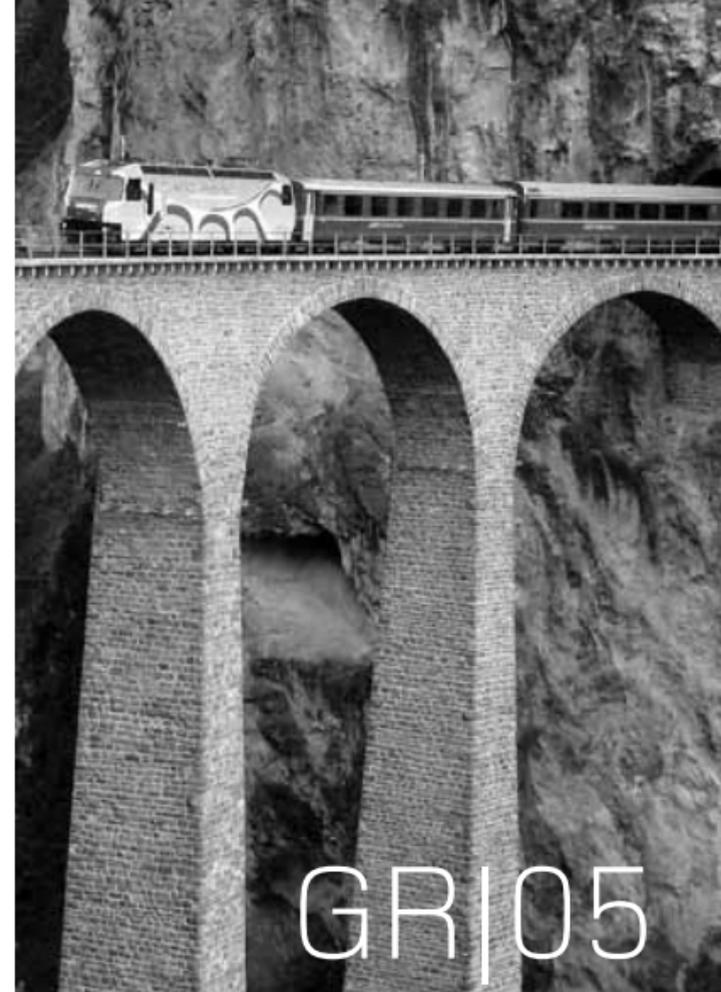
LANDWASSERVIADUKT, RHÄTISCHE BAHN

7477 FILISUR (GR)

Der Natursteinviadukt wurde in den Jahren 1901 / 1902 erstellt. Das Bauwerk besteht aus 6 Bogengewölben zu 20 m. Die Gesamtlänge beträgt 142 m. Für eine langfristige Substanzerhaltung wurde der Viadukt unter Berücksichtigung der denkmalpflegerischen Aspekte (UNESCO Welterbe) im Jahre 2009 instand gesetzt: Einbau eines Stahlbetonschottertrog und vollflächige Mauerwerksinstandsetzung.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Umbau, 2009
Bauherrschaft	Rhätische Bahn AG, Chur
BauingenieurIn	EDY TOSCANO AG, Chur

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / Do 10.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 09:00 / Do 10.05.12 14:00



GR|05



GLEIS D, SCHULEN UND DIENSTLEISTUNGEN, CHUR GÜRTELSTRASSE 42, 7000 CHUR (GR)

Mit der Überbauung Gleis D wurde auf der nördlichen Seite des Churer Bahnhofs in Richtung Rheinquartier eine städtische Dichte produziert. Die fein gegliederte Anlage mit Zugangsplatz und innen gelegenem Patio grenzt an die Personenunterführung des Bahnhofs, an die Bahngleise und an die Gürtelstrasse. Durch diese städtebauliche Massnahme rücken die Gleisfelder ins Stadtzentrum von Chur.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2008
Bauherrschaft	SBB AG Bern / ibW Höhere Fachschule Südostschweiz
ArchitektIn	maurusfrei: partner ag, Chur
BauingenieurIn	Conzett, Bronzini, Gartmann AG, Chur

Öffnungszeiten	Mo 07.05.12 15:00 – 18:00 / Do 10.05.12 15:00 – 18:00
Geführte Besichtigungen	Mo 07.05.12 16:00 / Do 10.05.12 16:00

GR|06

ERNEUERUNG BAHNHOFSGEBÄUDE UND NEUE PERRONDÄCHER, SCUOL BAHNHOF, 7550 SCUOL (GR)

Unter dem neuen Perrondach werden im vorderen Bereich sämtliche Dienstleistungen für das schnelle Reisen angeboten. Der gemütlich Reisende gelangt über zwei neue Seitengänge an der Stirnfassade direkt von der Postautohaltestelle ins umgebaute Aufnahmegebäude, in welchem sich neben der renovierten Schalterhalle die grosszügige Informationszone und der neue Kiosk befinden.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2009
Bauherrschaft	Rhätische Bahn AG
ArchitektIn	maurusfrei: partner ag, Chur
BauingenieurIn	Plácido Pérez, dipl. Bauingenieure GmbH, Bonaduz

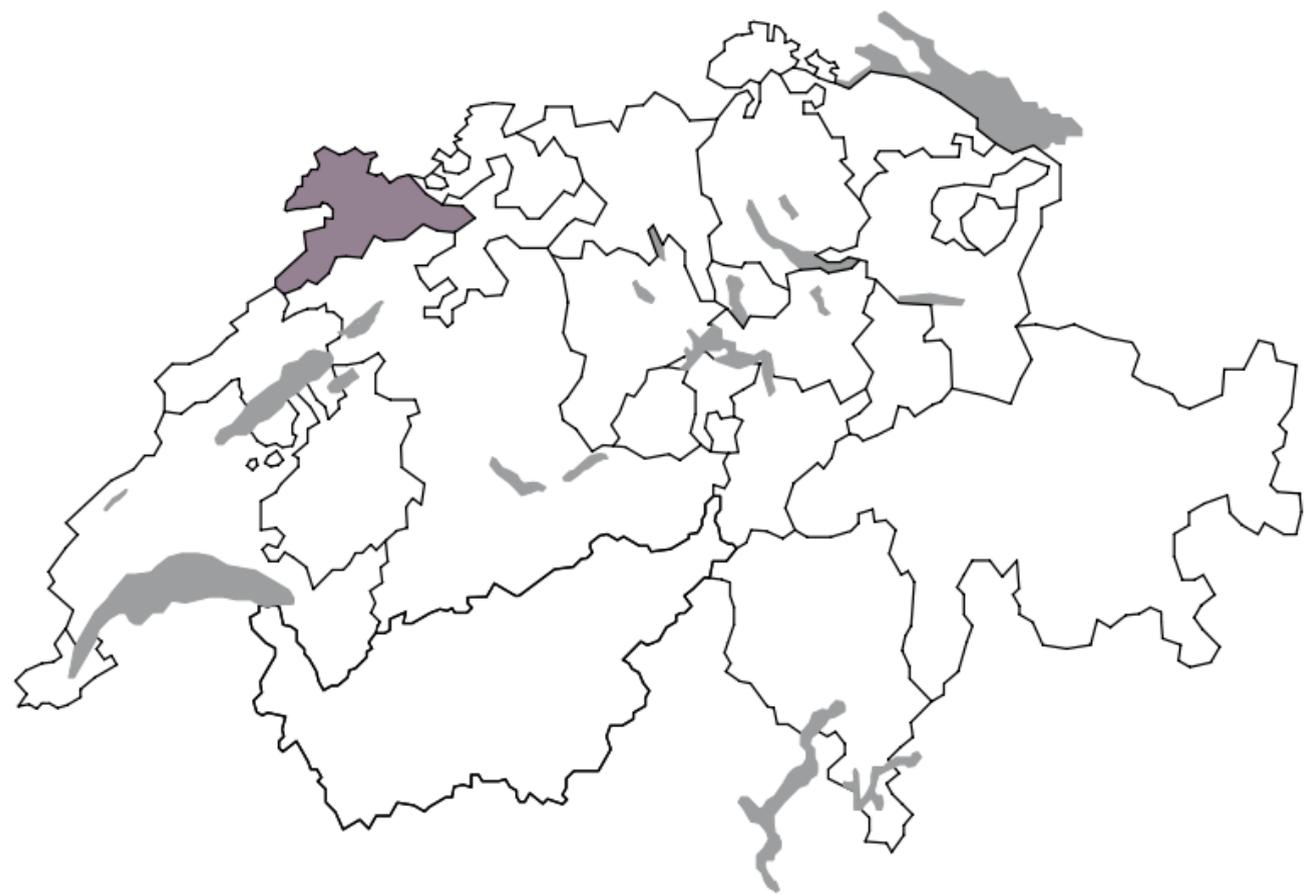
Öffnungszeiten	Di 08.05.12 14:00 – 17:00 / Fr 11.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Di 08.05.12 15:00 / Fr 11.05.12 15:00



GR|07

JU

Localisez les objets
sur www.15n.ch
ou à l'aide de l'application
smartphone gratuite
disponible sur notre site.



RÉNOVATION D'UN BÂTIMENT ANCIEN À PORRENTROY RUE DES BAÎCHES 1, 2900 PORRENTROY (JU)

L'édifice est composé de deux bâtiments anciens contigus qui ont été reliés afin d'offrir un espace optimal pour de nouveaux appartements. La cour intérieure est entièrement remise en valeur afin d'en faire le cœur du projet. Cette rénovation est le signe d'un nouvel état d'esprit où la ville et sa densité sont perçues comme un atout et non plus comme un obstacle pour l'habiter.

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage Lauber Christiane et François
Architecte Salvi Architecture Sàrl & B architecture Sàrl
Ingénieur civil Pepi Natale SA

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Visites guidées sa 05.05.12 10:00, 14:00



MAISON FAMILIALE À PORRENTRUUY

CHEMIN DE MAVALOZ, 2900 PORRENTRUUY (JU)

Maison familiale Minergie à ossature mixte bois-acier, permettant une production d'énergie électrique équivalente à celle qui est utilisée pour le chauffage et la production d'eau chaude. Modulable. Double orientation du volume intérieur: vers le sud pour la terrasse et la vue des arbres de bordure de forêt, vers le nord pour la vue sur le château de Porrentruy.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Thierry et Patricia Bohlinger-Marchetti
Architecte	Jean Chatelain, Courtételle
Ingénieur civil	Voisard et Migy, Porrentruy

Ouverture	sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 12:15 – 14:15
Visites guidées	sa 05.05.12 10:00, 13:00

JU|02

VILLA INDIVIDUELLE

CHEMIN DES SORBIERS, 2350 SAIGNELÉGIER (JU)

Aux Franches-Montagnes, à 1'000 m d'altitude, nous avons construit une maison MINERGIE-P®. C'est une construction hybride avec béton et bois, qui interagit avec le terrain en pente.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	ismail architecture sàrl, Delémont
Ingénieur civil	Stampbach SA
Ingénieur CVSE	ECE SA

Ouverture	Sa 05.05.12 15:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 15:00 – 17:00
------------------	---



JU|03



CRÉATION D'UN LOGEMENT DANS UNE GRANGE

FONTAINES 8, 2952 CORNOL (JU)

L'esprit du lieu nourrit le projet. Les anciennes étables, tout en longueur, aux murs épais, accueillent les espaces communs. L'ancienne grange offre un espace plus aérien pour un séjour intime. Les chambres à coucher bénéficient d'une ambiance en raies de lumière, avec des ouvertures, en filigrane, dans la peau de bois. Deux grandes ouvertures inscrivent l'intervention dans son temps.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Nathalie et Renaud Béchir
Architecte	Sabine Girardin, architecte EPFL SIA, La Chaux-de-Fonds
Ingénieur civil	Voisard & Migy Sàrl, Porrentruy
Autre mandataire	Direction des travaux: ismail architecture sàrl, Delémont Ingénieur CVS: BT Denis Chaignat, Saignelégier

Ouverture	me 09.05.12 13:30 – 16:00 / sa 12.05.12 13:30 – 16:30
Visites guidées	me 09.05.12 14:00, 15:00 / sa 12.05.12 14:00, 15:00

NE

NE

Localisez les objets
sur www.15n.ch
ou à l'aide de l'application
smartphone gratuite
disponible sur notre site.



TRANSFORMATION ET SURÉLÉVATION D'UN IMMEUBLE D'HABITATION RUE DU TERTRE 28, 2000 NEUCHÂTEL (NE)

La transformation de cet ancien bâtiment, dans un état de vétusté avancé, a impliqué une intervention lourde. L'intervention, pratiquement invisible depuis la rue, a nécessité de vider les parties intérieures existantes afin de permettre la reconstruction d'une nouvelle structure composée d'un appartement en triplex avec jardin et d'un studio indépendant.

Réalisation	Habitation, transformation, 2012
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Sermet Gross Architectes Sàrl, Lausanne
Ingénieur civil	Pascal Stirnemann, Couvet

Ouverture	sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Visites guidées	sa 05.05.12 10:30, 14:30



NE|01



MAISON D'HABITATION

EN SEGRIN 30, 2016 CORTAILLOD (NE)

Ce bâtiment, qui comporte deux habitations contiguës, occupe le centre d'un quartier résidentiel à l'entrée ouest du village. L'imbrication asymétrique des deux unités permet d'une part d'éviter un effet de miroir, d'autre part d'offrir à chacune d'entre elles les meilleures conditions de privacité, de dégagement et d'ensoleillement, tout en exploitant le plein potentiel du bien-fonds.

Réalisation	Habitation, neuf, 2008
Maître de l'ouvrage	Thierry Colin / Denis Demange
Architecte	Michel Tanner, Boudry
Ingénieur civil	RTM, Neuchâtel
Ingénieur CVSE	Planair SA, La Sagne

Ouverture sa 05.05.12 16:00 – 18:00 / di 06.05.12 13:00 – 15:00

NE|02

ATELIER DE PÊCHEUR

CHEMIN DE LA JEUNESSE 21, 2016 CORTAILLOD (NE)

Jeté comme un pont, l'atelier relie l'horizon du lac au terroir viticole. A l'intérieur de l'objet, une chaîne de fabrication qui mène le poisson jusque dans le panier du consommateur. Sa trace divise le lieu privilégiant d'un bord un espace qui murmure, qui accueille la nature et l'intimité, et de l'autre bord l'extravagant désordre lié à la pluralité des outils nécessaires à la pêche.

Réalisation	Infrastructures, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Olivier Junod, pêcheur professionnel
Architecte	IPAS Architectes SA, Neuchâtel
Autre mandataire	Delphine Jeanneret-Gris, St-Aubin-Sauges, Direction de travaux Sigrist sàrl, Serge Chuard, Geneveys / Coffrane, Charpente Dentan-Schaub SA, David Fatio, Marin, Ferblanterie

Ouverture me 09.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00



NE|03



NE|04

TRANSFORMATION D'UNE ANCIENNE FABRIQUE EN ATELIER-LOFT CRÊT-TACONNET 17, 2000 NEUCHÂTEL (NE)

Une ancienne fabrique datant du début du XX^e siècle, qui servit successivement à la production de chapeaux de paille, de craies et de cartonnage, a été transformée. Bénéficiant d'excellentes conditions spatiales et lumineuses, un atelier-loft et un cabinet médical ont été aménagés grâce à une série d'interventions ciblées, visant une juste adéquation des moyens mis en œuvre.

Réalisation	Autre réalisation, transformation, 2007
Maître de l'ouvrage	Bauart Architectes et Urbanistes SA, Cabinet médical Bovet Gugerli
Architecte	Bauart Architectes et Urbanistes SA, Berne, Neuchâtel, Zurich
Ingénieur civil	GVH SA
Autre mandataire	Ingénieur sanitaire: Laurent Geiser Concept énergétique: Sorane SA Physique et acoustique du bâtiment: PPLUS Sàrl

Ouverture	ve 11.05.12 11:00 – 13:00
Visite guidée	ve 11.05.12 11:00

CAMPUS ARC ESPACE DE L'EUROPE 11 - 21, 2000 NEUCHÂTEL (NE)

Le Campus Arc regroupe deux édifices dédiés à la Haute école ARC et au Conservatoire de musique neuchâtelois. Ces bâtiments réalisés par le bureau Bauart et développés en collaboration avec Sorane SA pour le concept énergétique, GVH SA pour la statique des éléments et PPLUS Sàrl pour la physique et l'acoustique, disposent d'une salle de concert en porte-à-faux hautement performante.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	République et Canton de Neuchâtel, CFF Immobilier Lausanne
Architecte	Bauart Architectes et Urbanistes SA, Berne, Neuchâtel, Zurich
Ingénieur civil	GVH SA
Autre mandataire	Physique et acoustique du bâtiment: PPLUS Sàrl Concept énergétique: Sorane SA

Ouverture	sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Visite guidée	sa 12.05.12 14:00



NE|05



TRANSFORMATION DES FAÇADES DE L'ECAP PLACE DE LA GARE 4, 2000 NEUCHÂTEL (NE)

Insérées dans un contexte particulier et névralgique de la ville, les trois façades du bâtiment ont chacune leur propre spécificité urbaine. Celle du nord répond à l'alignement ainsi qu'à la dynamique de la rue. Celle du sud cadre un panoramique lacustre exceptionnel et se repose sur un socle-terrasse. Quant à la façade est, elle délimite un côté de la place publique.

Réalisation	Bâtiment administratif, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Camerimo SA
Architecte	maison d'art'chitecture serge grand
Ouverture	sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / lu 07.05.12 15:00 – 17:00
Visites guidées	sa 05.05.12 15:00 / lu 07.05.12 16:00

NE|06

PROJET URBAIN DE 7 IMMEUBLES DE LOGEMENTS PPE ET LOCATION RUE ABRAHAM ROBERT 53 - 55, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS (NE)

Le concept consiste à mettre en exergue les forces du contexte environnant : renforcer le caractère urbain de la rue et l'animer; épouser le terrain en forte déclivité par une implantation naturelle en terrasses; favoriser la perception de la vallée dans son sens longitudinal ouest-est; profiter de la déclivité pour occasionner des percées visuelles orientées transversalement sur la ville.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Caisse de pensions du canton de Neuchâtel et Hoirie Paci
Architecte	maison d'art'chitecture serge grand
Ingénieur civil	Pascal Stirnemann SA
Autre mandataire	Entreprise générale Immoroc SA
Ouverture	sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / di 13.05.12 14:00 – 17:00
Visites guidées	sa 05.05.12 15:00 / di 13.05.12 15:00

NE|07





RÉSIDENCES LES FALAISES

ROUTE DES FALAISES 64 - 72, 2000 NEUCHÂTEL (NE)

Cinq blocs se posent sur une langue de terre serrée entre colline et lac. Les architectures sont des masses cossues avec de calmes proportions. Une rue interne, âme des aménagements, devient séjour et occasion de rencontre. Le crépi, couleur rouille, ramène la construction symboliquement à la terre et les éclats métalliques des volets dialoguent avec les reflets de la surface du lac.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Axa Investment Managers Schweiz AG
Architecte	Atelier d'architecture Manini Pietrini Sàrl
Ingénieur civil	SD Ingénierie Neuchâtel SA
Ingénieur CVSE	Planair SA

Ouverture sa 05.05.12 10:00 - 12:00 / sa 12.05.12 10:00 - 12:00

NE|08

MAISON FAMILIALE

CHEMIN DE BELLERIVE 40, 2525 LE LANDERON (NE)

La situation, les échappées visuelles, la topographie, le voisinage, ... ont inspiré le projet. Le bâtiment s'articule en trois volumes orientés indépendamment des autres. Le prisme au nord s'ouvre sur la route. Les deux autres s'orientent vers les percées visuelles sur le lac, la roselière et le soleil. Les angles s'arrondissent pour permettre des parcours fluides, sans accrocs.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Michela Russo et Michel Calame
Architecte	Atelier A5 - Jeanneret-Gris, St-Aubin-Sauges
Ingénieur civil	Pascal Stirnemann SA, Couvet

Ouverture lu 07.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00



NE|09



NE|10

HANGAR VITICOLE

ROUTE DE L'ABBAYE, 2022 BEVAIX (NE)

Un lieu exceptionnel, au milieu du vignoble neuchâtelois, au pied d'une abbaye clunisienne. Un bâtiment réalisé avec des matériaux «trouvés sur place» cherchant un mimétisme avec son environnement. Les murs en pierre calcaire se confondent avec les murs de soutènement des vignes. La toiture végétalisée fait disparaître le bâtiment pour ne laisser que la vue sur la vigne et le lac.

Réalisation	Infrastructures, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Jean-Valéry Lieffroy, Vigneron
Architecte	Atelier A5 - Jeanneret-Gris, St-Aubin-Sauges
Ouverture	ma 08.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00

VOLTA HALLE DOUBLE DE GYMNASTIQUE AVEC PARKING SEMI-ENTERRÉ

RUE NUMA-DROZ 189, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS (NE)

Le défi consistait à insérer ce grand parallépipède rectangle dédié à l'éducation physique dans une trame architecturale urbaine préservée. La fresque imprimée sur l'enveloppe extérieure trouve ses origines dans les fibres musculaires et dans les ondulations d'ondes électriques chères à Volta. En toiture, 730 m² de capteurs photovoltaïques couvrent la consommation électrique annuelle.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Ville de La Chaux-de-Fonds et Etat de Neuchâtel
Architecte	Philippe Langel SA architecte dipl. EPFL / SIA
Ingénieur civil	Stamm Concept SA ingénieurs civils SIA
Ingénieur CVSE	Planair SA ingénieurs conseils SIA
Autre mandataire	Troika Sàrl communication créative
Artiste	Emeline Fichot

Ouverture	sa 05.05.12 13:00 – 17:00
Visite guidée	sa 05.05.12 14:00



NE|11



VILLA INDIVIDUELLE

RUE DU SIGNAL 25, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS (NE)

Cette villa contemporaine pour une famille de 5 personnes sise dans un quartier résidentiel dans les hauts de la ville est un élément monolithique très compact ouvert sur la lumière et protégé du voisinage. Une attention particulière a été apportée aux ouvertures dans la façade selon les espaces qu'elles desservent. Les énergies renouvelables ont été favorisées pour le chauffage.

Réalisation Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte espace blanc

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:30
Visite guidée sa 05.05.12 15:45

NE|12

PISCINE OUVERTE ET POOL HOUSE

CHEMIN DE BRANDONS 20, 2016 CORTAILLOD (NE)

Cet aménagement extérieur pour une villa individuelle comprend une piscine extérieure, un jacuzzi et un pool house. Un ponton se jetant sur la pente avec un porte-à-faux supporte à son extrémité le jacuzzi qui bénéficie d'un emplacement privilégié au milieu de la parcelle. La piscine est un simple bac en béton semi-enterré qui se découvre en fonction de la déclivité de la pente.

Réalisation Aménagements paysagers, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte espace blanc

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Visite guidée sa 05.05.12 11:30



NE|13



MAISON MINERGIE-P

VERGER-BANDERET 4, 2063 FENIN (NE)

Trait d'union entre extérieur et intérieur, le mur de jardin en béton chaux vient organiser l'espace de jour sans le scinder. Il accompagne l'entrée, soutient le couvert à voiture, protège le jardin et accueille la cheminée, seule source de chaleur hormis les grands vitrages orientés Sud. A l'étage inférieur, au calme, s'organisent la bibliothèque et les chambres, ouvertes sur la vallée.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Priscille Biolley, Lausanne
Ingénieur civil	Gex&Dorthe sàrl, Bulle
Autre mandataire	Concept énergétique : Atba, Genève Conception bois : Schaerholzbau, Altbüron

Ouverture **sa 05.05.12 14:00 – 18:00 / di 06.05.12 14:00 – 18:00**

NE|14

SG-A

SG

AI

AR

SG-A

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



DIÖZESANE KIRCHENMUSIKSCHULE ST. GALLEN AUF DEM DAMM 17, 9000 ST. GALLEN (SG)

Die Gebäudegeometrie resultiert aus der Parzellenform und folgt dem Gassenverlauf der Altstadtstruktur. Auf zwei Ebenen werden die unterschiedlichen Funktionen organisiert: Im bestehenden Sockelgebäude liegen die Übungsräume und im Obergeschoss der neu aufgebaute Musiksaal. Die Fassaden in Kupfer materialisierten überzeichnen die Verschmelzung der alten und neuen Gebäudestruktur.

Bauwerk	Kulturbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Katholische Kirchgemeinde St. Gallen
ArchitektIn	Daniel Cavelti
BauingenieurIn	Kurt Jeisy Ingenieurbüro
HaustechnikerIn	IG Energietechnik
Weitere Planer	Imhof Akustik (Akustik) Mühlebach Partner (Bauhysik)

Öffnungszeiten **Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 13:30 – 15:30**



SG-A|01



SPORTHALLE UNIVERSITÄT ST. GALLEN HÖHENWEG 14, 9000 ST. GALLEN (SG)

Das Gebäude erscheint durch seine Einbindung in die Topographie als landschaftsarchitektonisches Bauwerk. Die Staffelung des Baukörpers verweist auf die innere Organisation. Der Innenraum wird von einer archaischen Tragstruktur überspannt und ist geprägt durch unterschiedliche räumliche Proportionen. Es entsteht ein Ort von hoher atmosphärischer Dichte und innenräumlicher Konzentration.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft Kanton St. Gallen, vertreten durch das Hochbauamt
ArchitektIn Lauener Baer Architekten, Frauenfeld

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 09:30 – 12:00, 13:30 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 10:00, 11:00, 14:00, 15:00

SG-A|02

UMBAU EINFAMILIENHAUS LÄSSER HINTERE KIRCHSTRASSE 21, 9444 DIEPOLDSAU (SG)

Bei dem bestehenden Doppelhaus wurde der hintere Scheunenteil umgebaut. Der Umbau übernimmt die Form der ehemaligen Scheune und wurde in Anlehnung an die alte Holzfassade komplett in Holz erstellt. Die Räume sind loftartig angeordnet. Der Aussenbereich besteht aus dem tiefer gesetzten Hof im Westen und dem gemeinsamen mit dem Altbau bekiesten Aussenbereich im Süden.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Margot und Willi Lässer
ArchitektIn Willi Lässer

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / So 06.05.12 14:00 – 16:00



SG-A|03



FÜNF HÄUSER

EISENBAHNSTRASSE 6, 8640 RAPPERSWIL (SG)

Das Gebäude kann als Collage gesehen werden, zusammengesteckt aus vorgefundenen Häusertypen der unmittelbaren Umgebung. Die verschiedenartig reagierenden Häuser wurden, auch infolge der engen Platzverhältnisse der Parzelle, konsequent aufeinander gestapelt. Jeder Haustyp wurde, gemäß seiner eigenen Funktionen, auf der ihm zugedachten Höhe der Vertikalen platziert.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	L. + G. Lenherr-Janser
ArchitektIn	Lukas Lenherr, Zürich
BauingenieurIn	Huber & Partner AG
HaustechnikerIn	Eberhard & Schnider AG

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 14:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 14:00

SG-A|04

DREIFACHSPORTHALLE « SEEBLICK » MÖRSCHWIL

HORCHENTALSTRASSE, 9402 MÖRSCHWIL (SG)

Der flache, abgetreppte Baukörper belässt die ursprüngliche Silhouette des nördlichen Dorfkerns mit Kirche. Die langgezogenen Stützmauern verzahnen das Bauwerk mit der Umgebung. Über den grosszügigen Vorplatz gelangt man ins Foyer mit einem herrlichen Blick bis zum Bodensee. Sämtliche Räume sind übersichtlich auf zwei Geschosse aufgeteilt und ebenerdig erschlossen.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Politische Gemeinde Mörschwil
ArchitektIn	Oestreich+Schmid Architekten, St. Gallen
BauingenieurIn	Grünenfelder + Lorenz AG, St. Gallen
HaustechnikerIn	IG Energietechnik, St. Gallen
LandschaftsarchitektIn	Martin Klausner, Rorschach
Weitere Planer	Hugo Borner, Farbgestalter, St. Gallen

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 09:00 – 11:00 / So 06.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 09:30 / So 06.05.12 10:30



SG-A|05



MULTIFUNKTIONALES BÜROGEBÄU GEMEINDEVERWALTUNG BRONSCHHOFEN HAUPTSTRASSE 20, 9552 BRONSCHOFEN (SG)

Das neue Gebäude wird unmittelbar als Gemeindeverwaltung wahrgenommen. Dies wird erreicht durch die Lage des neuen, quadratischen Baukörpers und durch die Farbgebung. Das Gebäude dominiert den Ort, nimmt aber trotzdem die Massstäblichkeit der heterogenen Bebauung auf. Das Bürogebäude repräsentiert eine offene, dynamische und kundenorientierte Verwaltung.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	Politische Gemeinde Bronschhofen
ArchitektIn	Oestreich + Schmid Architekten, St. Gallen
BauingenieurIn	Wagner & Brühwiler AG und Marcel Nobel AG, Gossau
HaustechnikerIn	Calorex Widmer & Partner AG, Wil
LandschaftsarchitektIn	Peter Heppelmann, St. Gallen
Weitere Planer	Hugo Borner, Farbgestalter, St. Gallen

Öffnungszeiten	Mi 09.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Mi 09.05.12 17:30 / Sa 12.05.12 10:30

SG-A|06

KINDERKRIPPE RAIFFEISEN SCHWEIZ RAIFFEISENPLATZ 8, 9000 ST. GALLEN (SG)

Die zweigeschossige Kinderkrippe liegt im Erdgeschoss vom Büroneubau von Raiffeisen Schweiz am Roten Platz in St. Gallen. Sie wird geprägt von einer räumlich differenzierten Abfolge von offenen Bereichen, geschlossenen Räumen, Niveauunterschieden und vielfältigen Materialien. Eine Rampe verbindet die beiden Geschosse und bietet mit den Gemeinschaftsräumen ein spezielles Raumerlebnis.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Raiffeisen Schweiz, St. Gallen
ArchitektIn	K&L Architekten AG, St. Gallen
Weitere Planer	Hellraum GmbH Lichtgestaltung Lichtplanung Lichtkunst, St. Gallen

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 09:00 – 12:00, 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 10:00, 15:00



SG-A|07



UMBAU EINFAMILIENHAUS

HIRSCHBERGSTRASSE 16, 9200 GOSSAU (SG)

Der Wunsch nach einem «richtigen» Esstisch stand am Anfang des Projektes. Mit dem mutigen Einfügen eines überhöhten Volumens - von aussen als Box an der Fassade ablesbar - für ein Esszimmer, konnte die Situation grundlegend verändert werden. Eine neue Grosszügigkeit, fließende Räume und vor dem Umbau ungeahnte Raumeindrücke sind das Resultat des vordergründig einfachen Eingriffs.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2010
Bauherrschaft Cornelia und Daniel Lehmann
ArchitektIn K&L Architekten AG, St. Gallen

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00

SG-A|08

HOCHDRUCKPUMPWERK RIET

IM RIET, 9403 GOLDACH (SG)

Die Kraft der Wasser-Hochdruckpumpen soll sich selbstbewusst darstellen. In der industriellen Umgebung wird mit dem Bau ein Merkpunkt angestrebt. Es entstand ein einheitlicher Kubus mit plastischer Erscheinung. Die membranartige Hülle vereinigt die verschiedenen Funktionsteile des Gebäudes zu einem Ganzen. Die formale Eigenständigkeit führt zur Identität dieser «unbemannten» Architektur.

Bauwerk Infrastrukturbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft RWSG Regionale Wasserversorgung, St.Gallen
ArchitektIn Peter Lüchinger Architektur, dipl. Arch. SWB/SIA, St. Gallen
HaustechnikerIn Basler&Hoffmann, Esslingen
BauingenieurIn Bänziger Partner AG, Buchs
Weitere Planer Stutz AG, Bauunternehmer und GU, St. Gallen

Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 13:00, 14:00



SG-A|09



SG-A|10

SCHULUNGS- UND VERWALTUNGSRÄUME GEWERBESTRASSE 4, 9445 REBSTEIN (SG)

Ein Gewerbebaugeschoss (750 m²) wird umgenutzt für die Verwaltungsabteilung der international tätigen Firma «Saremco Dental und Cosmetics» mit Schulungsräumen sowie Büros. Nach der Rückführung in den Rohbau durch Abbruch von diversen Ein- und Umbauten der letzten Jahrzehnte, wurde eine offene, transparente, sowie funktionale «Bürolandschaft» eingefügt.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Umbau, 2008
Bauherrschaft	Saremco Dental und Saremco Cosmetics
ArchitektIn	Peter Lüchinger Architektur, dipl. Arch. SWB / SIA, St. Gallen

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 18:00

UMBAU UND ERWEITERUNG HAUS I PSYCHIATRISCHES ZENTRUM AR KOMBACH, 9100 HERISAU (AR)

Das Projekt ersetzt den bestehenden Mitteltrakt an der Nordfassade durch einen neuen ergänzenden Mitteltrakt. In einer Haltung des Weiterbauens wird das bestehende Gebäude volumetrisch und räumlich zu einem neuen Ganzen transformiert. Der Erhalt oder die Neuinterpretation der architektonischen Qualitäten der Bausubstanz sind die Prämissen für die neuen Eingriffe.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Umbau, 2009
Bauherrschaft	Kantonale Hochbauamt von Appenzell Ausserrhoden
ArchitektIn	Harder Spreyermann, Zürich
BauingenieurIn	Matthias Brägger dipl. Bauingenieur FH, Teufen
HaustechnikerIn	Enplan AG, Herisau
Weitere Planer	Baumann Akustik + Bauphysik AG, Bazenheid
KünstlerIn	Bernhard Tagwerker

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:30 / Sa 12.05.12 14:30



SG-A|11



HEILPÄDAGOGISCHES SCHULINTERNAT ROSENHÜGEL TÜFENBERGSTRASSE, 9107 URNÄSCH (AR)

Das umgesetzte Projekt will die vorhandenen und neuen Elemente zu einem harmonischen Ganzen zusammenführen. Das historische Haupthaus wird mit einem erneuerten Anbau auf der Westseite, zum Schulhaus des Rosenhügels. Drei Wohngruppen sind in einem tiefliegenden, eigenständigen Neubau untergebracht. Zwischen Schulhaus und Wohnhaus entsteht eine schöne Terrasse als erlebbarer Schulweg.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Stiftung Zürcher Kinder und Jugendheime, Zürich
ArchitektIn	Stutz + Bolt + Partner Architekten AG, Winterthur
BauingenieurIn	Dr. Deuring+ Oehninger AG, Winterthur
HaustechnikerIn	Amstein+ Walthert, Zürich
LandschaftsarchitektIn	Paul Ruthishauser, Arbon

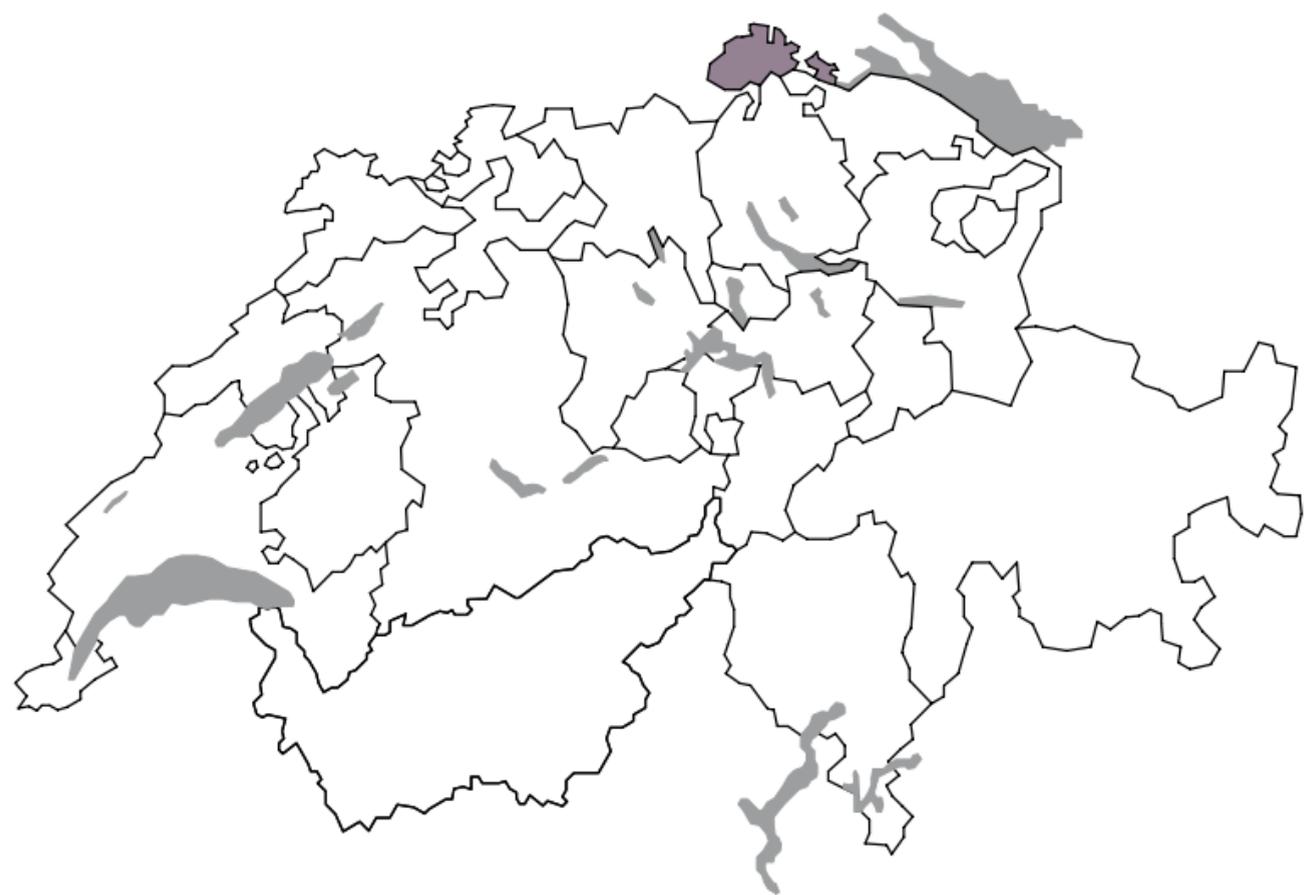
Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 11:00 – 13:00, 15:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 15:00

SG-A|12

SSH

SH

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



WOHNÜBERBAUUNG HAUMENTAL 1. ETAPPE: EINFAMILIENHÄUSER WIRBELWIES 1 - 16, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Auf dem, von Wald und dem Hemmentaler Bach begrenzten Areal wurden 16 Einfamilienhäuser in Holzelementbauweise im Minergie-Standard realisiert. Die zwei Reihen unterschiedlicher Haustypen sind über eine mittige Wohnstrasse erschlossen und weisen offene Autounterstände auf. Alle Häuser profitieren vom unmittelbaren Bezug zur Natur. In einer zweiten Etappe sind 5 Mehrfamilienhäuser geplant.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	AXA Leben AG
ArchitektIn	Egli Rohr Partner AG, Baden-Dättwil
BauingenieurIn	Dr. Deuring + Oehninger AG, Winterthur
HaustechnikerInnen	E: Pfister + Gloor Engineering AG, Baden-Dättwil HLS: HL-Technik AG, Schaffhausen
LandschaftsarchitektIn	Hager Partner AG, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 10:00, 14:00





WÄRMEVERBUND SANDGRUBEN RÜDLINGEN

RHYBLICK 129, 8455 RÜDLINGEN (SH)

Die neue Holzsnitzelheizung der Firma Heizwerker AG versorgt dreissig Reiheneinfamilienhäuser und 2 Doppel-einfamilienhäuser sowie das Begegnungszentrum Rüdlingen mit Heizenergie. Die Anlage wurde auf Initiative der Firma Baumwerker AG gebaut um die anfallenden Holzsnitzel von der Baumpflege zu verwerten. Die neue Anlage substituiert 90'000 Liter Heizoel pro Jahr.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Heizwerker AG, Rüdlingen
HaustechnikerIn	Rolf Mäder Planung für Haustechnik, Schaffhausen
BauingenieurIn	Bürgin Eggli Partner AG, Schaffhausen
ArchitektIn	Bürgin Eggli Partner AG, Schaffhausen

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / Di 08.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:00

SH|02

DIANA SCHAFFHAUSEN-CITY

MÜHLENTALSTRASSE 2, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Für das Projekt DIANA wurde eine Fassadengestaltung in Anlehnung an die bestehenden Gebäude aus den frühen 30iger Jahren entwickelt. Ausgangspunkt dazu war der gebogene Baukörper, der den östlichen Teil des städtebaulich bewusst gesetzten «Tors zum Mühlental» bildet. Den alten Meistern folgend, wechseln sich die durchgehenden Fensterbänder und verputzten Fassadenflächen ab.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	AMAG Automobil- und Motoren AG, Utoquai 49, Zürich
ArchitektIn	müller . heuscher . architektur
BauingenieurIn	Bona + Fischer Ingenieurbüro AG
HaustechnikerInnen	E + H Ing. Büro für Energie und Haustechnik AG Marquart Elektroplanung + Beratung AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 12:00 – 16:00 / So 06.05.12 11:00 – 15:00 / Sa 12.05.12 12:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 12:00, 14:00 / So 06.05.12 11:00, 13:00 / Sa 12.05.12 12:00, 14:00



SH|03



BÜROGEBÄUDE SOLENBERG

SOLENBERGSTRASSE 5, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Das siebengeschossige Bürogebäude aus den 70er Jahren wurde im Zuge einer umfassenden Gesamtanierung mit einem gleichwertigen Neubau erweitert, welcher das Gebäude in eine unverkennbare y-Form, mit eigenständigem Ausdruck transformiert. Das neue Volumen verankert sich städtebaulich in die bestehende Situation. Umlaufende Brüstungsbänder im Fassadenbereich verbinden Neu und Alt prägnant.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Credit Suisse Anlagestiftung
ArchitektIn	ARGE Meyer Stegemann Architekten / Hunkeler Hürzeler Architekten
BauingenieurIn	Wüst Rellstab Schmid Bauingenieure AG
HaustechnikerIn	HL Technik Schaffhausen
Weitere Planer	WKS Elektroplanung AG

Öffnungszeiten Mi 09.05.12 18:00 – 20:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00

SH104

RATHAUSLAUBE SCHAFFHAUSEN

RATHAUSBOGEN 10, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

2011 - 600 Jahre nach dem Bau des Ratsaals an diesem Ort - wurde die Rathauslaube umfassend saniert. Es galt, die vorhandenen Qualitäten durch richtige planerische und handwerkliche Massnahmen optimal in Szene zu setzen. So wurden die historische Fassade, das Foyer, das Vorzimmer, sowie die Rathauslaube saniert. Ergänzt wurde dies mit präzisen Einrichtungs-Massnahmen in den Innenräumen.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Kanton Schaffhausen, vertreten durch Hochbauamt
ArchitektIn	Busenhardt&Partner AG, Schaffhausen
Weitere Planer	Hellraum GmbH Lichtplanung, St.Gallen

Öffnungszeiten Do 10.05.12 16:00 – 18:00 / Sa 12.05.12 09:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 10:00



SH105



MIP-S SCHAFFHAUSEN (MEHRFAMILIENHAUS) KESSELSTRASSE 33, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Kleines Mehrfamilienhaus im Minergie-P - Standard. Realisiert in Hybrid - Bauweise (massive Beton decken, Fassaden in vorgefertigten Holzmodulen).

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft Dr. sc. Techn. Mario Fontana, Neuhausen am Rheinfall
ArchitektInnen Bergamini Néma Architekten GmbH, Schaffhausen
Sandri Architekten, Schaffhausen

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 10:00 / Sa 12.05.12 10:00

SH|06

ALTERSWOHNUNGEN SOLITUDE SCHAFFHAUSEN KORALLENSTRASSE, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Denkmalpflegerische Gesamtanierung Villa von Karl Werner, Einbau von fünf Alterswohnungen und Neubau von 11 Alterswohnungen.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Künzle - Stiftung, Schaffhausen
ArchitektIn Bergamini Néma Architekten GmbH, Schaffhausen
LandschaftsarchitektIn Karl Rapp, Landschaftsarchitekt BSLA / SIA, Wil (ZH)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 14:00



SH|07



BRETTERHOF

FISCHERHÄUSERSTRASSE, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Nebau an Stadtrandlage an sehr exponierter, städtebaulicher Lage im Minergie-Standard.

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft Kornhaus Immobilien AG, Schaffhausen
ArchitektIn Bergamini Néma Architekten GmbH, Schaffhausen

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 14:00 / Sa 12.05.12 12:00 – 14:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 12:00 / Sa 12.05.12 12:00

SH|08

NEUBAU BÜRO- UND BETRIEBSGEBÄUDE ZOLL MOSKAU

MOSKAU, 8262 RAMSEN (SH)

Aus betrieblichen und wirtschaftlichen Gründen sind die Grenzwaiche und die zivile Zollverwaltung jetzt zusammen in einem Minergie-P ECO Neubau untergebracht. Der kompakte langgestreckte Baukörper ist in vorgefertigter Holzsystembauweise erstellt und befindet sich direkt an der Strasse. Die LKW Abfertigung erfolgt neu in der angegliederten Hochkabine hinter dem Hauptgebäude.

Bauwerk Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft BBL Bundesamt für Bauten und Logistik
ArchitektIn Sandri Architekten
BauingenieurIn Unger + Gisler AG
HaustechnikerInnen Rolf Mäder plant Haustechnik
Daniel Meister Sanitärplanung
Weitere Planer Bernath Elektro AG

Öffnungszeiten Mi 09.05.12 13:30 – 16:30 / Do 10.05.12 13:30 – 16:30
Geführte Besichtigungen Mi 09.05.12 14:00, 15:00 / Do 10.05.12 14:00, 15:00



SH|09



NEUBAU STERNWARTE SCHAFFHAUSEN

WEIHERWEG 1, 8200 SCHAFFHAUSEN (SH)

Die Aufständerung lässt den Minergie ECO Neubau am Standort «Drei Eichen» über dem bestehenden Kornfeld schweben. Die drei Gebäudeteile sind in einer umlaufenden Fassade gefasst. Von Aussen wird die Sternwarte als ein kompakter Baukörper mit Einschnitten wahrgenommen. Die dabei entstehenden Zwischenräume bilden ein Wechselspiel zwischen dem Gebäude, der Natur und dem Sternenhimmel.

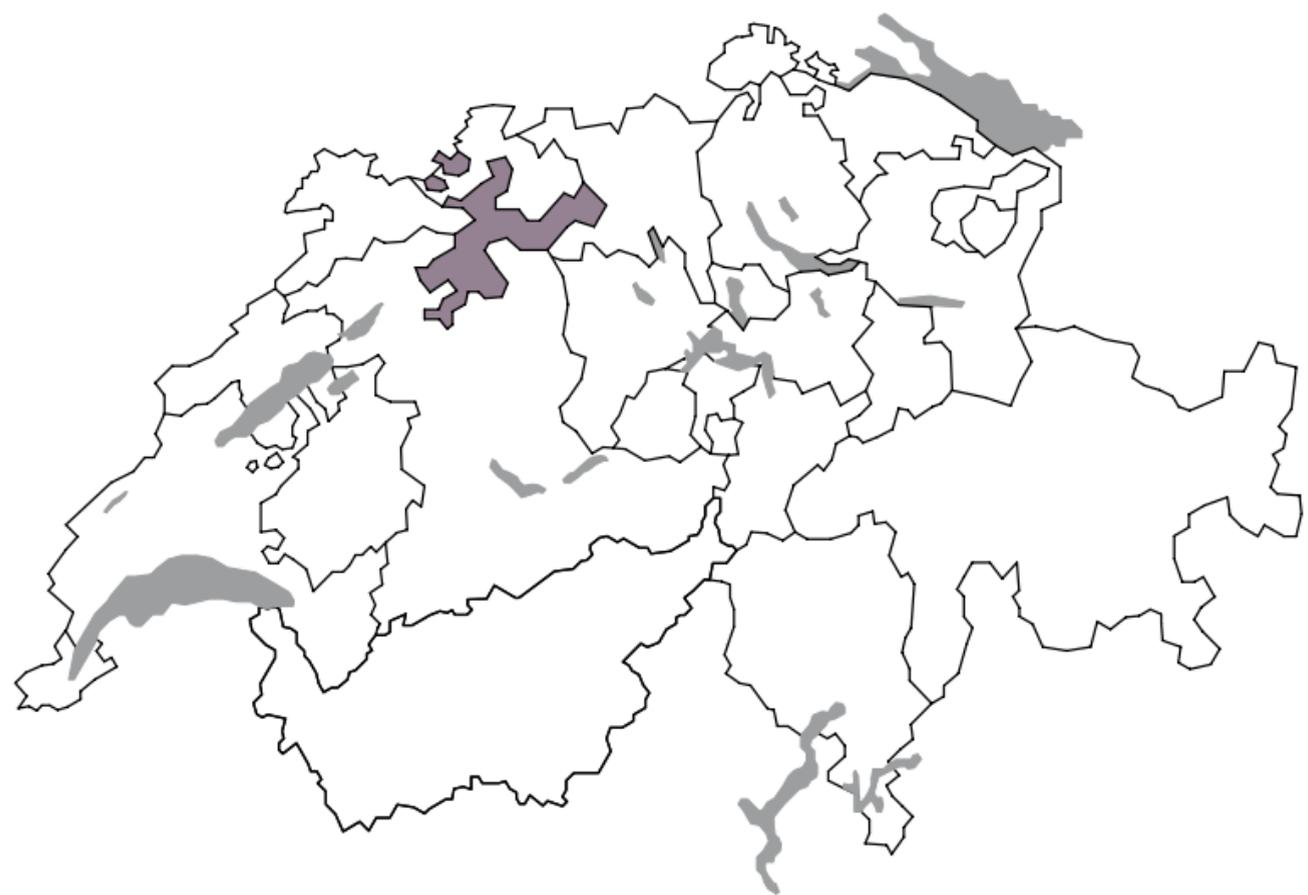
Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Natur Forschende Gesellschaft Schaffhausen
ArchitektIn	Sandri Architekten
BauingenieurIn	Wüst Rellstab Schmid AG
HaustechnikerInnen	Rolf Mäder plant Haustechnik Daniel Meister Sanitärplaner
Weitere Planer	René Frischknecht Elektroplaner

Öffnungszeiten	Do 10.05.12 09:00 – 12:00 / Fr 11.05.12 14:00 – 18:00
Geführte Besichtigungen	Do 10.05.12 10:00, 11:00 / Fr 11.05.12 15:00, 17:00

SSO

SO

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



SPHINXMATTE

WALTER SCHNIEDER-STRASSE, 4502 SOLOTHURN (SO)

Anhand des Grünvolumens wird der öffentliche Raum des Areals strukturiert, wodurch ein stabiles Gerüst für die Weiterentwicklung, Identität und Qualität des Ortes garantiert werden kann. Präzise gesetzte Alleen und Baumfelder sowie das feingliedrige Wegnetz für Fussgänger und Velofahrer binden den öffentlichen Bereich der Sphinxmatte in die Umgebung ein.

Diese Besichtigung ist Teil einer Gesamtbegehung der Sphinxmatte (Bauwerke SO|01 bis SO|04). Beginn 05.05.12 14.00 am Ende der Josef Müller-Strasse. Dauer ca. 3 Stunden.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Stadt Solothurn
LandschaftsarchitektIn	Schweingruber Zulauf Landschaftsarchitekten GmbH, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:15



SO|01



SO|02

SENIORENRESIDENZ TERTIANUM SPHINXMATTE WALTER SCHNIEDER-STRASSE 5, 4502 SOLOTHURN (SO)

Seniorenresidenz mit 66 Appartements und 21 Pflegezimmern verteilt auf vier viergeschossige Baukörper. Diese werden durch einen eingeschossigen Sockel im Erdgeschoss miteinander verbunden. Bei der Gebäudeform und der Anordnung der Bauten wurde auf eine optimale Sonnenausrichtung geachtet. Diese Besichtigung ist Teil einer Gesamtbegehung der Sphinxmatte (Bauwerke SO|01 bis SO|04). Beginn 05.05.12 14.00 am Ende der Josef Müller-Strasse. Dauer ca. 3 Stunden.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Credit Suisse Real Estate LivingPlus, Zürich
ArchitektIn	GWJARCHITEKTUR AG, Bern
LandschaftsarchitektIn	Schweingruber Zulauf, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:15 – 16:30
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:45

SUVA WOHNÜBERBAUUNG SPHINXMATTE, SOLOTHURN JOSEF-MÜLLERSTRASSE 12, 4500 SOLOTHURN (SO)

Ein kompakter Gebäudekomplex als Mäander konzipiert, ergänzt die bestehende Siedlungsstruktur zu einem logischen Ensemble. Die als Ausschnitte zu lesenden Höfe reagieren auf die unmittelbar angrenzend neu gebauten Altersresidenz im Süden und die Freifläche im Norden. Die Wohnungen werden über einen Laubengang erschlossen. Diese Besichtigung ist Teil einer Gesamtbegehung der Sphinxmatte (Bauwerke SO|01 bis SO|04). Beginn 05.05.12 14.00 am Ende der Josef Müller-Strasse. Dauer ca. 3 Stunden.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	SUVA, Abteilung Immobilien, Luzern
ArchitektIn	ssm architekten ag, Solothurn
BauingenieurIn	BSB+Partner Ingenieure und Planer, Biberist
HaustechnikerIn	Enerconom AG, Solothurn
LandschaftsarchitektIn	Schweingruber Zulauf, Zürich
KünstlerIn	Jean Pfaff

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 15:30



SO|03



WOHNBAU SPHINXMATTE SOLOTHURN

JOSEF MÜLLER - STRASSE 2 - 8, 4500 SOLOTHURN (SO)

Die Sphinxmatte, gelegen zwischen der Altstadt und den durchgrüneten Wohnquartieren, ist geprägt durch die Sicht an den Jura. Um diese zu erhalten, wurden vier Bauten erstellt, welche genügend Raum frei lassen um Durchblicke zu ermöglichen. Durch die gestaffelte Gebäudeform profitieren alle 66 Wohnungen von der Sicht in Richtung Berg oder sind nach Süden, in Richtung Altstadt orientiert.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Helvetia Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft
ArchitektIn	FLURY und RUDOLF Architekten, Solothurn
LandschaftsarchitektIn	david&vonarx landschaftsarchitektur, Solothurn
BauingenieurIn	BSB + Partner, Ingenieure und Planer, Biberist

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 16:15

SO|04

KINDER- UND JUGENDZENTRUM ZUCHWIL

HAUPTSTRASSE 45, 4528 ZUCHWIL (SO)

Das Zentrum für Kind und Jugend liegt im Ortszentrum von Zuchwil. Es beherbergt Mütter- / Väterberatung, Kinderkrippe, Tageshort, Spielgruppe, Mittagstisch, Jugendraum und im Westen die Gemeinde-Bibliothek. Durch den Stahl- / Beton-Skelettbau bleibt das Gebäude flexibel. Die vorgehängten Holz-fassadenelemente sind mit einer kerngeräucherten Pappel-Schalung verkleidet. Minergie-Standard.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Zuchwil
ArchitektIn	Arnet Lotti Dipl. Arch. ETH / SIA, Solothurn
BauingenieurIn	BSB und Partner, Biberist
HaustechnikerIn	Enerconom AG, Solothurn

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 17:00 – 20:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 17:00 / Sa 12.05.12 14:00



SO|05



WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS

SCHMIEDENGASSE 23, 4500 SOLOTHURN (SO)

Das schmalste Altstadtthaus in Solothurn wurde durch zahlreiche Mikroumbauten in der Vergangenheit sehr entcharakterisiert. Der Umbau hat die ursprüngliche Ordnung unter maximal möglicher Verwendung der vorhandenen Substanz wieder geschaffen. Zeitgemässes Wohnen und Arbeiten findet nun in der Atmosphäre des Charmes des historischen Hauses statt.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	Kuno Schaub + Adriana Basso Schaub
ArchitektIn	wwb architekten ag, Solothurn
BauingenieurIn	Heinz Katzenstein, Solothurn

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:30 – 12:30, 14:30 – 16:30

ERWEITERUNG 2-FAMILIENHAUS

STÄFFISERWEG 11, 4500 SOLOTHURN (SO)

Das 2-Familienhaus aus dem Jahr 1925 wurde mit einem einfachen, klaren Sichtbeton-Kubus erweitert. Im Erdgeschoss befinden sich je um ein halbes Geschoss versetzt Essen / Wohnen / Arbeiten / Atelier. Die Wohnung im Obergeschoss wurde mit einer grossen Terrasse erweitert.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	A. + E. Buser-Batzli, Stäffiserweg 11, Solothurn
ArchitektIn	wwb architekten ag, Solothurn
BauingenieurIn	BSB + Partner Ingenieure und Planer, Biberist

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00





FRÜCHTE- UND GEMÜSEHALLE

GEWERBESTRASSE, 4512 BELLACH (SO)

Unsere Idee war, eine einfache Halle mit möglichst natürlichen und ökologischen Materialien zu bauen. Das grosse Vordach mit gedeckter Rampe dient als Wetterschutz zur An- und Auslieferung der Waren. Die Fassade besteht aus unbehandelten, sägerohen und verschieden breiten Fichtenbrettern. Die Analogie zu Holzharassen und Paletten schafft einen Ort mit Identität.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Siragusa GmbH, Gewerbestrasse, Bellach
ArchitektIn	wwb architekten ag, Solothurn
Weitere Planer	Ingenieur + Holzbau: Bader Holzbau AG, Aedermannsdorf

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00

SO|08

ERWEITERUNG GARAGE DUBACH

OLTENSTRASSE 9, 4702 OENSINGEN (SO)

Der Neubau komplettiert das Gebäudeensemble und gewährleistet dadurch die Erhaltung Oensingens prägender Struktur als klassisches Strassendorf. Er übernimmt die Volumetrie sowie den Charakter des dominanten Daches von seinem Vorgänger. Das zu beiden Seiten vollverglaste Erdgeschoss erweitert die Ausstellungsfläche um ein Vielfaches, während das Dachgeschoss als Reifenhotel genutzt wird.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Garage Dubach AG
ArchitektIn	werk1 architekten und planer ag, Olten
BauingenieurIn	rolf grimbichler Bauingenieure FH / STV
Weitere Planer	AEplan Eschelbach Metallbauplanung GmbH

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / Mi 09.05.12 16:00 – 18:00 /
Sa 12.05.12 10:00 – 12:00

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 11:00 / Mi 09.05.12 17:00 / Sa 12.05.12 11:00



SO|09



REIHENHÄUSER BORNFELD BAUFELD B2 BORNFELDSTRASSE 19 - 31, 4600 OLTEN (SO)

Die im Minergie-P Eco Standard erstellte Wohnüberbauung gliedert sich in Reihen- und Doppelhäuser. In einem Kopfbau befinden sich ein Büro- / Gewerberaum, sowie zwei Etagenwohnungen. Über einem konventionell betonierten Sockelgeschoss liegen zwei Geschosse in Holzbauweise. Die Grundkonzeption dieser zeitgemässen Wohnsiedlung reagiert auf die Hanglage, die Aussicht und die Besonnung.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	schwab architektur und liegenschaften ag, Olten
ArchitektIn	werk1 architekten und planer ag, Olten
LandschaftsarchitektIn	grünwerk1 landschaftsarchitektur htl blsa, Olten

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 - 16:00 / So 06.05.12 12:00 - 16:00 /
Sa 12.05.12 12:00 - 16:00 / So 13.05.12 12:00 - 16:00

SO|10

HEIZZENTRALE WÄRMEVERBUND « BORNFELD » BORNFELDSTRASSE, 4600 OLTEN (SO)

Die neue Heizzentrale des Wärmeverbunds «Bornfeld» Olten ist für 950 Wohneinheiten ausgelegt und soll in Zukunft rund 2'500 Bewohner der Quartiere Bornfeld und Kleinholz mit Wärme versorgen. Der kaum in Erscheinung tretende Gebäudekörper, verkleidet mit Holzstelen, liegt im südöstlichen Teil des Neubaugebiets Bornfeld und macht den «unpräzisen» städtebaulichen Auftakt im Bornfeld.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Städtische Betriebe Olten sbo / Aare Energie AG
ArchitektIn	werk1 architekten und planer ag, Olten

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 - 14:00 / Sa 12.05.12 10:00 - 14:00

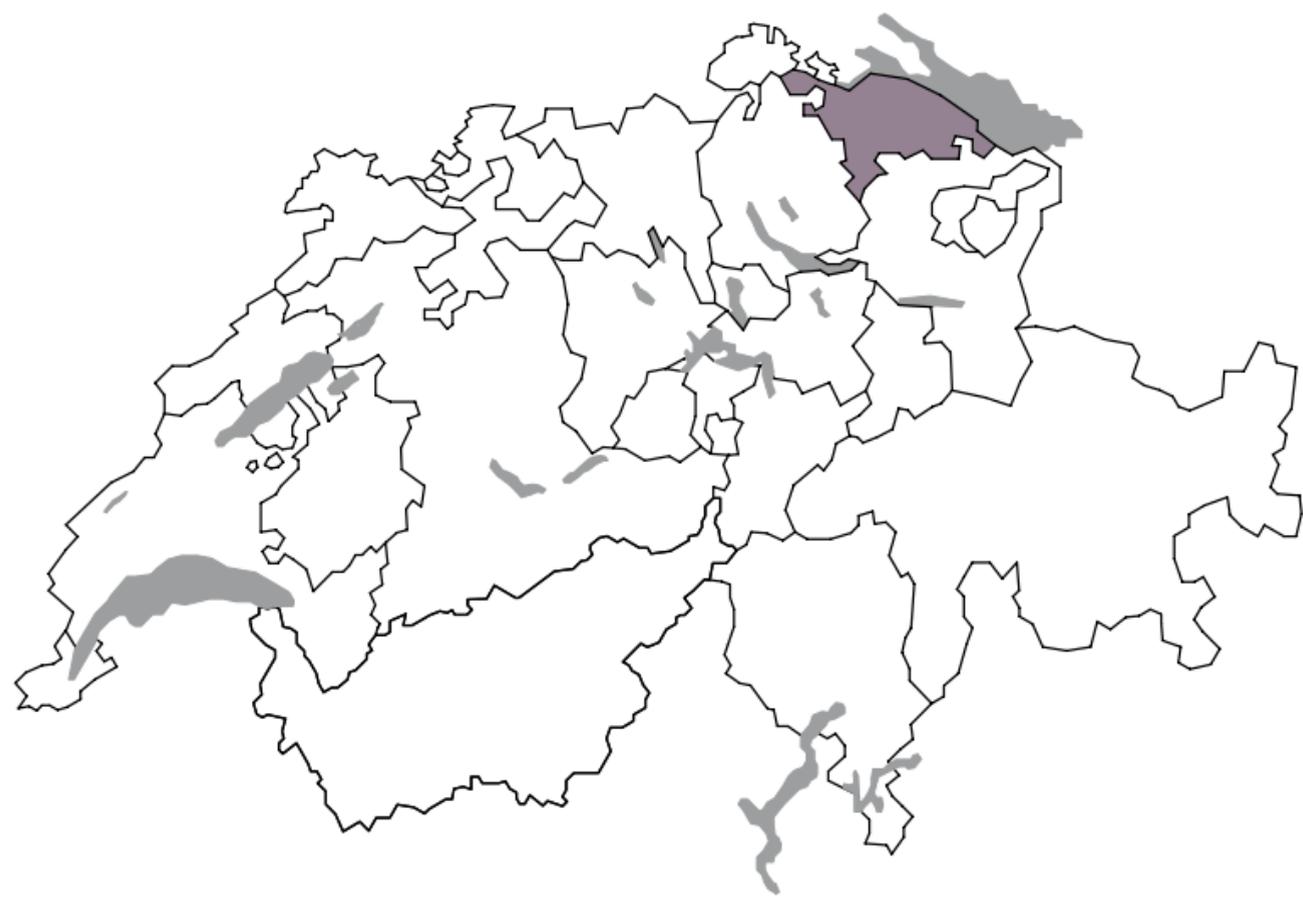


SO|11

TG

TG

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



UMNUTZUNG HIRSCHEN

OBERTOR 28, 8253 DIESENHOFEN (TG)

Die auf fünf Häusern gründende Liegenschaft bildet städtebaulich den östlichen Übergang zwischen Obertor und Stadtgraben. Die klassizistisch geprägte Hauptfassade des 1850 neu erbauten Gasthauses Hirschen definiert das östliche Eingangstor zur Altstadt von Diessenhofen. Das Restaurant «Hirschen» ist sanft renoviert und in seiner ursprünglichen Gestaltung der 30er Jahre belassen worden.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2009
Bauherrschaft	Genossenschaft für selbstverwaltetes Wohnen - GESEWO
ArchitektIn	moos.giuliani.herrmann.diessenhofen
BauingenieurIn	Rolf Soller AG, Kreuzlingen
HaustechnikerIn	Planforum GmbH, Winterthur
Weitere Planer	bau.energie.umwelttechnik.andelfingen (Energieberatung / Minergie)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00



TG|01



NEUBAU EINFAMILIENHAUS HERRMANN

OBERE HALDE 20, 8546 ISLIKON (TG)

Die Parzelle liegt erhöht am östlichen Dorfrand von Islikon. Das Grundstück ist zur Strasse steil abfallend, nach Süden leicht steigend. Die Bauordnung verlangt eine 1-geschossige Bauweise. Entstanden ist ein spannendes, schön in die Landschaft eingebettetes Betonhaus. Der Zugang zum Haus sticht tunnelartig in die Böschung.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Nicole & Peter Herrmann-Wenk
ArchitektIn	moos.giuliani.herrmann.andelfingen
BauingenieurIn	Rolf Soller AG, Kreuzlingen
HaustechnikerIn	Axima, Frauenfeld
Weitere Planer	bau.energie.umwelttechik.andelfingen (Energieberatung / Minergie)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Fr 11.05.12 14:00 – 16:00

TG|02

UMBAU RESTAURATION KARTAUSE ITTINGEN

UESSLINGERSTRASSE, 8532 WARTH (TG)

Der Ersatzneubau der Gastronomie im historischen Mühlegebäude entfaltet sich aus der Dachfläche des bestehenden Gebäudes als Weiterführung und Interpretation der Dachlandschaften des Ortes. Die Fassade aus tiefen Holzpfosten (in Interpretation der historischen Vorbauten) erscheint als lichter Holzschopf und stellt sich in Zusammenhang zum prägnanten Holzwerk der Kornschütte.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Stiftung Kartause Ittingen Warth
ArchitektIn	harder spreyer mann architekten, Zürich
BauingenieurInnen	Wälli AG Ingenieure, St. Gallen Siegfried Jörg Holzbauplanung, Freidorf
Weitere Planer	Vogt & Partner Lichtgestaltende Ingenieure
KünstlerIn	Urs B. Roth

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 15:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 15:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 15:30 / Sa 12.05.12 15:30



TG|03



EINFAMILIENHAUS MEIER WEINFELDEN

HUBGASSE 7A, 8570 WEINFELDEN (TG)

Der neue Holzbau sitzt im Erdgeschoss auf betonierten Aussenwänden. Während auf der Südseite die Proportionen und Materialien der alten Fassade weitestgehend aufgenommen wurden, sind die West- und Ostfassade moderne Holzfassaden mit offener Vertikal-Schalung in Weisstanne. Die Fensteröffnungen wurden je nach Anforderung von jeder zweiten Schalungsleiste überdeckt oder ganz freigelassen.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Wilma und Hanspeter Meier
ArchitektIn	Büchel Architekten GmbH, Weinfelden
BauingenieurIn	Krattiger Engineering AG, Happerswil
Weitere Planer	Licht Konzepte Helen Hugentobler, Weinfelden

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 18:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 18:00

TG|04

NEUBAU GESCHÄFTSHAUS, RAIFFEISENBANK WEINFELDEN

BAHNHOFSTRASSE 12, 8570 WEINFELDEN (TG)

Das Projekt basiert auf einem Entwurf der Architekten Bischoff und Kopp, der von Werner Keller AG weiterbearbeitet und von Büchel Architekten realisiert wurde. Es besteht aus einem charakteristischen Baukörper, der auf die Besonderheit des Grundstücks eingeht, indem er allseitig gleiche Fassaden aufweist, die über gerundete Ecken ineinanderfliessen.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Raiffeisen Regio Weinfelden, Heinz Bernet
ArchitektInnen	Büchel Architekten GmbH, Weinfelden Werner Keller Architekturbüro AG, Weinfelden
Weitere Planer	Licht Konzepte Helen Hugentobler, Weinfelden
LandschaftsarchitektIn	PR Landschaftsarchitektur Paul Rutishauser, St. Gallen

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 18:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 18:00



TG|05



UMBAU THOMAS BORNHAUSER SCHULZENTRUM TBS4

THOMAS-BORNHAUSER-STRASSE 11A, 8570 WEINFELDEN (TG)

Die wichtigsten Veränderungen sind die Verlegung der Haupttreppe, Einbau eines Aufzugs, Integration der Schulküchen und Bau eines neuen Saales im Obergeschoss als Aula und Singsaal. Als südlicher Abschluss zur Thomas-Bornhauser-Straße wird das Gebäude zum städtebaulich signifikanten Ort. Das Gebäude wurde im Minergie-Umbau-Standard saniert.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Sekundarschulgemeinde Weinfelden
ArchitektIn	Büchel Architekten GmbH, Weinfelden
BauingenieurIn	Krattiger Engineering, Happerswil
Weitere Planer	Licht Konzepte Helen Hugentobler, Weinfelden

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 18:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 18:00

TG|06

WOHNHAUS WARTH

IM GEISSEL 1, 8532 WARTH-WEININGEN (TG)

Der Ersatzneubau Zimmermann liegt an privilegierter Lage im Weiler «Geisel» oberhalb von Frauenfeld. Das Wohnhaus wurde anstelle eines ehemaligen Oekonomiegebäudes errichtet. Zentrales Element des Konzeptes ist der innenliegende Treppen Kern welcher über einen grosszügigen Oblichraum zenital belichtet wird. Das Erdgeschoss ist offen organisiert und verfügt über vielfältige Sichtbezüge.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	Meyer Stegemann Architekten, Schaffhausen
BauingenieurIn	Bachmann Stegemann + Partner, Andelfingen
HaustechnikerIn	Rolf Mäder Haustechnikplanung, Schaffhausen
Weitere Planer	Josef Kolb AG, Uttwil Holzbauingenieur

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00



TG|07



WOHNPAK BRUNEGG

EMMISHOFERSTRASSE, 8280 KREUZLINGEN (TG)

Drei Wohninseln mit je zwei winkelförmig angeordneten Mehrfamilienhäusern, welche einen speziell gestalteten Gartenhof definieren, überdurchschnittlich grosse Wohnungen mit gehobenem Ausbau, in Baukörper integrierte Loggien, Sichtmauerwerk in Klinker, Naturholzfenster und Türen, Tonböden, Minergiestandard.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Walter Reist Personalstiftung, Hinwil
ArchitektIn	Architekturbüro Stäheli, Frauenfeld
LandschaftsarchitektIn	scarab gardens, Janet Gegauf
BauingenieurIn	SJB Kemter Fitze AG SIA / USIC Frauenfeld
HaustechnikerIn	3-Plan Haustechnik AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 16:00, 16:15 – 18:15
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 15:00

TG|08

WOHNÜBERBAUUNG ERLIWIES

ERLIWIESSTRASSE / THUNDORFERSTRASSE, 8500 FRAUENFELD (TG)

12 Häuser mit 24 Eigentumswohnungen in verdichteter Bauweise. Private Gartenhöfe, enge Erschliessungsgassen, Sichtmauerwerk mit eingefärbten Betonsteinen, grosszügige Terrassen mit Holzrosten und Glasgeländer, Minergiestandard.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	Implenia Generalunternehmung, Frauenfeld
ArchitektIn	Architekturbüro Stäheli, Frauenfeld
BauingenieurIn	SJB Kempter Fitze SIA / USIC
LandschaftsarchitektIn	scarab gardens, Janet gegauf

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 14:00 – 16:00, 16:15 – 18:15
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 15:00



TG|09



EINFAMILIENHAUS ALESSI

GERTWIES, 8500 FRAUENFELD (TG)

Einfamilienhaus mit 5 Zimmern am Waldrand, Bungalow-artiger Holzelementbau mit hinterlüfteter Fassade in Tannenholz, Holzfenster, einfacher Innenausbau mit eingefärbtem Unterlagsboden, grosse Terrasse, über Treppe mit Garten verbunden, Minergistandard.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Minika und Patrick Alessi
ArchitektIn	Architekturbüro Stäheli, Frauenfeld
BauingenieurIn	ITK Planungen GmbH

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 09:00 – 11:00 / Mi 09.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00 / Mi 09.05.12 15:00

TG|10

AUSBAU UND ANBAU REMISE ISLIKON

GACHNANGERSTRASSE 9 - 11, 8546 ISLIKON (TG)

Der frühe Industriebau (ca. 1750) steht unter Schutz. Das leere Volumen wird als «Haus im Haus» Konstruktion zum Wohnhaus mit Atelier ausgebaut sowie mit einem Wohnraum ergänzt. Die Riegelwände werden restauriert und die Dachkonstruktion instand gestellt. Stützmauer und Garage unterbrechen das abfallende Gelände und schaffen eine Hofsituation wohin sich Wohn- und Schlafräume orientieren.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	Doris Stadelmann dipl. Architektin ETH SIA (Architektur und Bauleitung)

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 09:00 – 12:00, 13:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 10:00, 14:00



TG|11



SANIERUNG ALTES SCHULHAUS UND TURNHALLE HALINGEN

THUNDORFERSTRASSE 72, 9548 MATZINGEN (TG)

Sanierung und Anpassung an heutige Bedürfnisse und Vorschriften nach 40 Jahre Schulbetrieb. Wenige Substanz und Kosten schonende räumliche Veränderungen innerhalb der bestehenden Volumen. Erweiterung Foyer mit Verglasung in die Turnhalle schafft überraschende Sichtbezüge. Das neue Material-, Farb- und Beleuchtungskonzept integriert die bestehenden Materialien wie Sichtbackstein, Klinker und Beton.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Sekundarschulgemeinde Halingen
ArchitektIn Doris Stadelmann dipl. Architektin ETH SIA (Architektur)
Weitere Planer Novum Bau AG, Stefan Ritzler, Frauenfeld (Bauleitung)

Öffnungszeiten So 13.05.12 09:00 – 12:00, 13:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen So 13.05.12 10:00, 14:00

TG|12

ERWEITERUNG DER PRIMARSCHULE ERMATINGEN

BLUMENWEG 9, 8272 ERMATINGEN (TG)

Neue Unterrichtsformen und steigende Schülerzahlen verlangten nach zusätzlichem Raumangebot, hinzu kam der Wunsch nach einem Lift. Die Antwort, Ergebnis eines Wettbewerbs, besteht aus 3 etappierten Anbaulösungen: Sie lehnen sich an den Bestand an und erscheinen zugleich in eigener Formensprache. Dank Holzbauweise und hohem Vorfertigungsgrad gelang die Umsetzung im laufenden Schulbetrieb.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Schulgemeinde Ermatingen
ArchitektIn dransfeldarchitekten ag, Ermatingen
BauingenieurIn SJB Kempter Fitze SIA / USIC, Frauenfeld
Weitere Planer Zehnder & Kälin Akustik & Bauphysik, Frauenfeld
WMG Gartenarchitektur GmbH, Kreuzlingen

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 15:00, 15:15 – 18:15



TG|13



MEHRFAMILIENHÄUSER BLAUORT REICHENAUWEG 1 - 5, 8272 ERMATINGEN (TG)

Flexible Lösungen für gehobene Wohnansprüche an einem exponierten Siedlungsrand zu finden, war die Aufgabe für die Überbauung Blauort. Stützenfreie Grundrisse, die Kombination aus Massiv- und Holzbau, eine durchdachte Metallfassade und hohe Energieeffizienz (die Gebäude erfüllen den Miner-
gie-Standard) prägen das gewählte Konzept.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Rolf Kunz
ArchitektIn	dransfeldarchitekten ag, Ermatingen
BauingenieurIn	SJB Kempter Fitze SIA / USIC, Frauenfeld
HaustechnikerIn	Maurer Ingenieurbüro GmbH, Arbon
Weitere Planer	Zehnder & Kälin Akustik & Bauphysik, Frauenfeld

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 - 15:00, 15:15 - 18:15

TG|14

WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS MIT AUGENARZTPRAXIS BAHNHOFSTRASSE 27, 8580 AMRISWIL (TG)

Ein Kleinstadthaus mit Laden, Augenarztpraxis und zwei Wohnungen reiht sich sachlich zurückhaltend in die Häuserzeile der Bahnhofstrasse ein. Die unterschiedlichen Ansprüche und Ausrichtungen auf jedem der vier Geschosse werden bei diesem Haus spielerisch diszipliniert in einen Zusammenhang gebracht. Die Mietwohnungen sind als elegante Appartements ausgebildet.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2008
Bauherrschaft	Dr. Maria Rosa Donato und Luis Pereira, Amriswil
ArchitektIn	Thomas K. Keller, Architekt ETH BSA SIA, St. Gallen
BauingenieurIn	Rolf Soller AG, Kreuzlingen
Weitere Planer	Zehnder + Kälin Bauphysik, Winterthur

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 - 16:00 / Do 10.05.12 14:00 - 16:00 /
Sa 12.05.12 14:00 - 16:00



TG|15

TI

TI

Situate gli oggetti su www.15n.ch o utilizzando l'applicazione smartphone gratuita disponibile sul nostro sito.



COMPLESSO RESIDENZIALE MARENCA VIA RONDONICO 94 - 96 - 98, 6612 ASCONA (TI)

Complesso residenziale sul Monte Verità di Ascona, composto da nove abitazioni, organizzate in tre blocchi posti a quote diverse. Ogni abitazione è indipendente.

Realizzazione Abitazione, costruzione nuova, 2011
Committente Francesca Lappe, Ascona
Architetto Canevascini&Corecco, studio d'architettura, Lugano

Orari di apertura Sa 12.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Visite guidate Sa 12.05.12 14:00



TI|01



AMPLIAMENTO E RISTRUTTURAZIONE CASA BETTINI

VIA POLAR 19, 6932 LUGANO-BREGANZONA (TI)

Ampliamento di una villa degli anni cinquanta. Un nuovo piano offre alla casa la possibilità di aprirsi sullo scenario del luganese: la vista panoramica sul golfo si incrocia con il primo piano sul San Salvatore. L'ampliamento si integra in una nuova coerente forma senza negare le tracce degli interventi del passato, il cui ultimo segno viene indicato dal volume in eternit ondulato.

Realizzazione	Abitazione, trasformazione, 2009
Committente	Famiglia Bettini
Architetto	Viscardi Zocchetti studio d'architettura SA, arch. Luca Viscardi, Giulio Bettini

Orari di apertura **Sa 12.05.12 15:00 – 17:00 / Do 13.05.12 15:00 – 17:00**

TI|02

CASA BIFAMIGLIARE

VIA SOTTO CHIESA 22, 6862 RANCATE (TI)

La casa, la cui forma riprende il lotto, si compone di due appartamenti simili specchiati e attraversati al loro interno da una scala ininterrotta che percorre tutti i piani. Il rivestimento in zinco titanio ha permesso l'uso di un unico materiale che avvolge tetto, facciate e portico segmentando i differenti volumi pur mantenendo la facciata uniforme.

Realizzazione	Abitazione, costruzione nuova, 2011
Committente	Famiglia Lee Stocker
Architetto	Stocker Lee Architetti, Ferruccio Robbiani Architetto, Mendrisio
Ingegnere civile	De giorgi & Partners, Muralto

Orari di apertura **Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 16:00 – 18:00**
Visite guidate **Sa 12.05.12 10:00, 16:00**



TI|03



BANQUE DE DÉPÔTS ET DE GESTION PIAZZA RIFORMA 3, 6900 LUGANO (TI)

L'edificio, probabilmente del '700, ha subito nel tempo diverse ristrutturazioni che ne hanno compromesso la struttura interna, obbligandone il completo sventramento. Il disegno della facciata e la relazione con il contesto hanno dettato l'organizzazione interna degli spazi. All'interno di un ampio pozzoluce, che illumina i vari piani, sale la scala, elemento rappresentativo del progetto.

Realizzazione	Edificio amministrativo, trasformazione, 2011
Committente	Banque de Dépôts et de Gestion
Architetto	studio d'architettura Lorenzo Felder sa
Orari di apertura	Ma 08.05.12 16:30 - 18:30 / Gi 10.05.12 16:30 - 18:30
Visite guidate	Ma 08.05.12 16:30, 17:30 / Gi 10.05.12 16:30, 17:30

TI|04

RISTRUTTURAZIONE, MORCOTE CASA SAN GIOVANNI, 6922 MORCOTE (TI)

La sensibilità richiede rispetto per il perfetto equilibrio dell'esistente, la vita dirompe con le sue esigenze di trasformazione. I due concetti trovano un comune denominatore nell'essenzialità minimale del linguaggio che caratterizza l'intervento.

Realizzazione	Abitazione, trasformazione, 2007
Committente	agricola immobiliare sa, Vico Morcote
Architetto	studiohoertig, Morcote
Orari di apertura	Gi 10.05.12 16:00 - 18:00 / Ve 11.05.12 16:00 - 18:00 / Sa 12.05.12 16:00 - 18:00



TI|05



ATTICO ORLANDI

CANTÙ 3, 6900 LUGANO (TI)

L'appartamento è situato all'ultimo piano di uno stabile degli anni sessanta a ridosso del centro città. Il tema principale della ristrutturazione è la finestra come coronamento dell'edificio, che apre una vista a 180 gradi sulla città e il lago. Il rapporto tra interno-esterno e la cura dei dettagli caratterizzano l'attico immergendo lo spettatore in un'atmosfera sospesa nel paesaggio.

Realizzazione Abitazione, trasformazione, 2011
Committente Orlandi Valter
Architetto Architetti Tibiletti Associati, Lugano

Orari di apertura Ve 11.05.12 17:00 - 19:00 / Sa 12.05.12 17:00 - 19:00

TI|06

LOR - IBIS HOTEL

VIA GIUSEPPE CATTORI 6, 6600 LOCARNO (TI)

Recuperando misure e allineamenti dell'intorno, si cerca una continuità tra la struttura urbana della città e quella semplice dell'edificio. L'attacco a terra è uno spazio animato completamente vetrato, che cattura l'atmosfera urbana dell'esterno ed entra in sintonia con essa, ponendosi in contrasto con le camere, le cui finestre regolari vengono mosse da cornici in rilievo.

Realizzazione Altro edificio, costruzione nuova, 2009
Committente Accor Group
Architetto Luca Gazzaniga Architetti - collaboratore Michele Zago

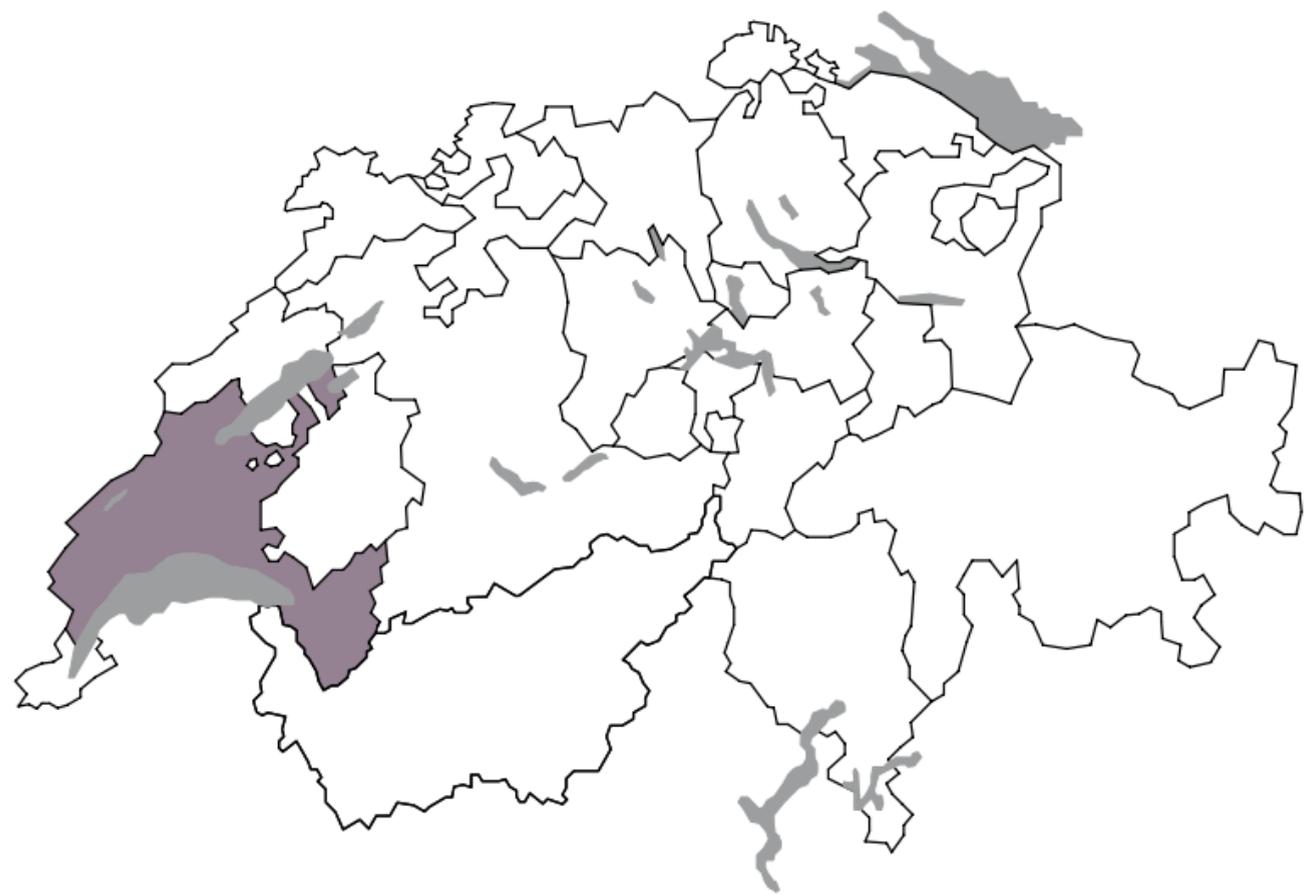
Orari di apertura Lu 07.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Visite guidate Lu 07.05.12 10:00, 14:00



TI|07

VD

Localisez les objets
sur www.15n.ch
ou à l'aide de l'application
smartphone gratuite
disponible sur notre site.



VILLA INDIVIDUELLE AVEC ATELIER

COTEAU DES IFS 22, 1400 CHESEAUX-NORÉAZ (VD)

Le projet se singularise par un faîte dont l'orientation n'est pas parallèle aux façades. Cette opération, ainsi que l'ajout de grandes lucarnes cubiques, participe à la destruction de la boîte et offre une richesse volumétrique aux espaces intérieurs. Les façades sont rythmées par un jeu aléatoire d'ouvertures qui affirment délibérément la volonté d'offrir un cadrage sur le paysage.

Réalisation

Habitation, neuf, 2011

Maître de l'ouvrage

Carine Chafik et Martial Meylan

Architecte

Martial Meylan Architecte SIA

Ingénieur civil

Liard + Associés SA

Ouverture

ve 11.05.12 16:00 - 19:00 / sa 12.05.12 10:00 - 13:00

Visite guidée

sa 12.05.12 11:00





031_ANG / MAISON GUIGNET

CHEMIN DU BOCHET 46, 1025 ST. SULPICE (VD)

Une petite maison individuelle datant du début du siècle, sans grande valeur patrimoniale certes, mais aux charmes indéniables et aux murs remplis de souvenirs familiaux. Une situation unique en bordure de parcelle comme les règlements communaux ne l'autorisent plus. Une transformation contemporaine conservant la forme générale de la maison mais repensant les façades et tout l'intérieur.

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage Arlette et Norbert Guignet
Architecte LACROIX CHESSEX, Genève

Ouverture sa 05.05.12 09:00 – 11:00, 11:30 – 13:30
Visites guidées sa 05.05.12 09:00, 11:30

VD|02

MAISON SUR LA RIVIERA

CHEMIN DE BULESSES 133, 1814 LA TOUR-DE-PEILZ (VD)

Le parti architectural consiste à exploiter la vue sur le lac Léman en plaçant les pièces de jour et les espaces de réception sous le toit. Avec ses trois niveaux, la maison bénéficie d'un grand volume qui est emballé d'un revêtement en métal à la manière d'une carapace. L'aspect monolithique est atténué par deux entailles horizontales qui servent de terrasses couvertes.

Réalisation Habitation, neuf, 2007
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte nomad architectes, Sion
Autre mandataire Quartal sàrl, direction des travaux
Milo Keller, photographe

Ouverture ve 11.05.12 17:00 – 19:00 / sa 12.05.12 09:30 – 12:00
Visites guidées ve 11.05.12 17:00, 17:30, 18:00, 18:30 /
sa 12.05.12 09:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30



VD|03



CRÉATION D'UN APPARTEMENT DANS UN COMMERCE DU CENTRE-VILLE

AVENUE D'ECHALLENS 13, 1004 LAUSANNE (VD)

Opération jumelle de celle réalisée en 2009 dans ce même bâtiment, l'appartement occupe la partie arrière, orientée au sud-ouest et surélevée d'un demi-niveau, alors que la partie sur rue est louée à une association. Un espace unique s'organise en sous-espaces correspondant aux divers besoins des habitants. Simplicité, luminosité, sol en bois clair et murs blancs caractérisent ce lieu.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Alain Wolff, Vevey
Ouverture	di 06.05.12 17:00 – 19:00 / ma 08.05.12 17:00 – 20:00

VD|04

MAISON LOCATIVE À CHAILLY

AVENUE DU TEMPLE 41, 1012 LAUSANNE (VD)

Cette maison locative de six appartements s'organise sur trois niveaux offrant à chaque logement un plan singulier et des rapports au contexte distincts. La tectonique du bâtiment ne peut se réduire à une image simple : tout en semblant naturelle dans le site, elle souligne d'un côté la légère courbe de la rue du Temple et de l'autre l'ondulation de la Vuachère bordée d'un cordon boisé.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Personeni Raffaele Schärer architectes
Ingénieur civil	sd ingénierie Lausanne SA
Autre mandataire	Planair

Ouverture	sa 12.05.12 09:00 – 12:00, 13:30 – 17:30
Visites guidées	sa 12.05.12 10:30, 15:00



VD|05



SALLE DE GYMNASTIQUE

ROUTE DES DEUX-COMMUNES 52, 1163 ETOY, BUCHILLON (VD)

Lauréat d'un concours sur invitation, ce bâtiment situé entre le village de Buchillon et la zone industrielle d'Etoy, se rattache au contexte villageois par sa matérialité et son langage minéral. Son intégration répond à l'échelle du lieu. La place extérieure, devant l'entrée, se prolonge à l'intérieur et fait office de gradins, également pour des manifestations hors contexte scolaire.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune de Buchillon
Architecte	CCHE Architecture et Design SA, Lausanne
Ingénieur civil	Meylan Ingénieurs SA
Autre mandataire	Spécialiste - Tecnoservice Engineering SA Direction des travaux - TecBat Sàrl Signalétique - CCHE Architecture et Design SA

Ouverture **lu 07.05.12 16:00 – 18:00 / ma 08.05.12 16:00 – 18:00**

VD|06

TRANSFORMATION D'UNE MAISON DU XVIII^E SIÈCLE

ROUTE DE ROMAN 6, 1027 LONAY (VD)

Le projet vise à transformer une maison datant du XVIII^e siècle. Une galerie-bibliothèque est projetée à l'extrémité de l'aile sud-ouest du bâtiment, en lieu et place du bûcher existant. Le concept propose de restituer l'esprit de cette ancienne dépendance composée de claires-voies en bois. A l'image des cils, ils se lèvent pour ouvrir la pièce sur le jardin et faire office de pare-soleil.

Réalisation	Habitation, transformation, 2010
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	envar sàrl
Ingénieur civil	Fluck ingénierie sàrl
Autre mandataire	Atelier Z construction bois

Ouverture **sa 05.05.12 13:00 – 15:00 / sa 12.05.12 13:00 – 15:00**



VD|07



TRANSFORMATION D'UNE FERME ET D'UN RURAL

LA CROSERENCHE, ROUTE DE LA CLAIE-AUX-MOINES 11, 1095 LA CROIX-S-LUTRY (VD)

Revitalisation, par la création de 6 logements, d'un ensemble rural désaffecté remarquablement situé et inscrit au service du patrimoine. Cette transformation respecte les structures, les façades et les toitures des 2 édifices existants. Les espaces nouveaux, bâtis en ossatures bois et en maçonnerie, s'associent aux structures présentes conservées. Centrale de chauffage à copeaux de bois.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Atelier Gamme Architecture, Lausanne
Ingénieur civil	Chabloz & Partenaires SA
Autre mandataire	Olivier Zahn, Ingénieur chauffage-ventilation-physique du bâtiment

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / me 09.05.12 17:00 – 19:00

VD|08

VILLA MINERGIE P AU MONT-SUR-LAUSANNE

CHEMIN DU VALLON 9, 1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE (VD)

La forme de cette villa Minergie P fut conditionnée par la surface triangulaire de la parcelle et la recherche d'un ensoleillement maximum. Le sous-sol et garage sont en béton et partiellement encastrés dans la pente du terrain. Partie supérieure (séjour et chambres avec mezzanines) en ossature bois. Façades en lames prégriséées. Domotique et récupération d'eau de pluie.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Tomas Mikulas, Maracon
Ingénieur CVSE	Chammartin et Spicher SA, Lausanne
Ingénieur civil	Jean-Daniel Guex, Villeneuve
Autre mandataire	DOMO-Energie, M. Dominique Frossard, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / di 06.05.12 10:00 – 12:00
Visites guidées sa 05.05.12 11:00 / di 06.05.12 11:00



VD|09



VILLAS PATIOS

ROUTE D'ARZIER 54, 1273 ARZIER (VD)

Ces deux villas mitoyennes sur les pentes d'Arzier jouissent d'une belle exposition face au Mont-Blanc et au lac Léman. Au rez supérieur, les espaces de jour sont bordés de baies vitrées et s'articulent autour d'un patio ouvert. Les chambres quant à elles se situent à l'étage inférieur, en relation directe avec le jardin et les piscines.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Stéphane Guberan, Begnins
Ingénieur civil	Flück Ingénierie Sàrl, Nyon

Ouverture	je 10.05.12 13:00 – 15:00 / ve 11.05.12 16:30 – 18:30
Visites guidées	je 10.05.12 13:30 / ve 11.05.12 17:30

VD|10

MAISON COLLONGE

AVENUE DE COLLONGE 55, 1820 TERRITET (VD)

Accrochée au coteau modelé par les anciens vignobles en terrasses, la maison s'implante entre l'ancienne route de Chillon et le plus ancien funiculaire de Suisse. L'habitation est composée de parallélépipèdes superposés et décalés, générant terrasses et vues plongeantes sur le lac. Un patio en amont procure jours et traversants. L'accès par un pont conduit sur le toit belvédère.

Réalisation	Habitation, neuf, 2007
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	castelli & gippa, architecture, Blonay
Ingénieur civil	IngPhi SA, ing. en ouvrages d'art

Ouverture	ve 11.05.12 13:30 – 15:30, 16:00 – 18:00
Visite guidée	ve 11.05.12 16:00

VD|11



SIÈGE JAQUET SA

LA JONNAIRE, 1847 RENNAZ (VD)

Erigé dans la nouvelle zone artisanale, le siège de la société réunit ses affectations dans deux corps de bâtiment. La halle (structure de 1985) a été déménagée. Le bâtiment administratif en béton noir texturé, reçoit et métamorphose la halle réhabilitée. Sa formalisation souligne le caractère dynamique de la société. Sa matérialisation exprime le savoir-faire exercé de l'entreprise.

Réalisation	Bâtiment administratif, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Jaquet SA, maçonnerie et béton armé
Architecte	castelli & gippa, architecture, Blonay
Ingénieur civil	Bongard Pierre-Alain, ing. civil
Autre mandataire	Barragans Marco, ing. civil & géotechnicien conseil

Ouverture ma 08.05.12 14:00 – 16:00 / me 09.05.12 14:00 – 16:00 /
je 10.05.12 14:00 – 16:00 / ve 11.05.12 14:00– 16:00

Visite guidée ve 11.05.12 14:00

ENSEMBLE DE LOGEMENTS À PRA BERNARD

ROUTE DU JORAT 44A - C, 1000 LAUSANNE-MONTBLESSON (VD)

18 logements Minergie Eco en PPE construits pour la coopérative Cité Derrière. Etagé dans la pente, le projet s'inscrit comme transition entre forêt et prairie. Disposé en quinconce, l'ensemble est conçu de façon à réserver des vues dégagées, des jardins privatifs ou des balcons pour chacun.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Coopérative d'utilité publique Cité Derrière
Architecte	Pont 12 architectes sa, Lausanne
Ingénieur civil	AIC Ingénieurs conseils SA
Paysagiste	L'Atelier du Paysage Jean-Yves Le Baron Sàrl
Ingénieur CVSE	Jacob Forrer sa Olivier Tinelli sàrl

Ouverture ve 11.05.12 16:00 – 18:00 / sa 12.05.12 10:00 – 12:00

VD|12

VD|13



IMMEUBLES D'HABITATIONS

ROUTE DE ST-MAURICE 109, 1814 LA TOUR-DE-PEILZ (VD)

Composition de deux petits immeubles d'habitations et d'une maison de maître dans un parc arborisé à la topographie accidentée. Typologie d'un appartement par étage, avec noyau de distribution central. Géométrie du bâti à plusieurs facettes et bandeau vitré continu, offrant de multiples orientations aux qualités différentes.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Jasiste SA, Lausanne
Architecte	CBMM SA Bridel-Marinov-Truchard, Lausanne
Ingénieur civil	Giacomini & Jolliet Ingénieurs SA, Lutry
Paysagiste	Husler & associés, Lausanne
Autre mandataire	Ing. CV: Olivier Zahn, Crissier

Ouverture ve 11.05.12 16:00 – 19:00 / sa 12.05.12 10:00 – 13:00

VD|14

VILLA B

ROUTE DE GENÈVE 30, 1260 NYON (VD)

La villa existante est implantée dans un parc en bordure du lac Léman. Le projet d'extension met en œuvre un volume bâti qui dilate l'espace de la salle à manger vers le parc. Le socle horizontal de la terrasse souligne le panorama et la toiture de l'extension offre un balcon sur le lac aux espaces de repos. Les aménagements extérieurs clarifient les accès vers la villa et le lac.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	counson architectes, Nyon
Ingénieur civil	Liard Ingénieurs, Etoy
Ingénieur CVSE	Olivier Zahn, Crissier

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / me 09.05.12 12:00 – 14:00

Visites guidées sa 05.05.12 14:00 / me 09.05.12 12:00



VD|15



VILLA R

CHEMIN DES DARENCHES, 1185 MONT-SUR-ROLLE (VD)

Le volume en béton s'implante sur une pente marquée entre Jura et Alpes. Les espaces de vie, en lien direct avec le chemin d'accès au nord, se prolongent au sud par une loggia et une terrasse au niveau inférieur. A l'étage, sous la toiture, se trouvent les espaces de repos. Au sous-sol s'organisent des espaces utilitaires ainsi qu'un espace de bien-être en liaison avec la terrasse.

Réalisation	Habitation, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	counson architectes, Nyon
Ingénieur civil	ESM Group, Genève
Ingénieur CVSE	Olivier Zahn, Crissier

Ouverture	sa 12.05.12 14:00 – 16:00 / di 13.05.12 14:00 – 16:00
Visites guidées	sa 12.05.12 14:00 / di 13.05.12 14:00

VD|16

TRANSFORMATION D'UN BÂTIMENT INDUSTRIEL

RUE DE GENÈVE 7, 1003 LAUSANNE (VD)

Ce bâtiment industriel, construit en 1930 (Bonnard et Mercier architectes), a été transformé en bâtiment mixte. Il accueille, au 3^e étage, 11 logements-lofts avec patios et escaliers d'accès à la toiture. Les niveaux inférieurs sont dédiés à des activités. Cette réalisation explore les thèmes du patio, de la cour centrale et de la toiture-terrasse accessible.

Réalisation	Autre réalisation, transformation, 2010
Maître de l'ouvrage	Mobimo
Architecte	Mercier et Squalli architectes SA, Lausanne
Paysagiste	Husler et Associés - Hüsler Bonani Graz architectes paysagistes
Ingénieur civil	Kälin et Cuerel

Ouverture	sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / di 06.05.12 10:00 – 12:00 / sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Visites guidées	sa 05.05.12 10:00 / di 06.05.12 10:00 / sa 12.05.12 10:00



VD|17



HALLE DE STATIONNEMENT ET D'ENTRETIEN DE BUS

CHEMIN DU SAUX 1A, 1131 TOLOCHENAZ (VD)

Ce bâtiment est affecté au stationnement et à l'entretien de véhicules de transport public. Située en limite d'une zone industrielle et d'un quartier d'habitation, cette construction reprend les codes matériels des dépôts voisins tout en adoptant un langage formel contemporain. Son implantation offre un périmètre couvert maximal tout en permettant une circulation aisée aux abords du site.

Réalisation	Autre réalisation, neuf, 2008
Maître de l'ouvrage	TRANSPORTS DE LA RÉGION MORGES-BIÈRE-COSSONAY
Architecte	strata architecture
Ingénieur civil	Thomas Jundt ingénieurs civils
Ingénieur CVSE	MAB ingénieries et Enerlink

Ouverture ve 11.05.12 13:00 – 15:00, 15:30 – 17:30

VD|18

ÉCOLE INTERNATIONALE DE GENÈVE – LA CHÂTAIGNERAIE

CHEMIN DE LA FERME 2, 1927 FOUNEX (VD)

L'implantation de l'école primaire de 600 élèves cherche à valoriser les caractéristiques du paysage qui va du Jura au lac. Le bâtiment labellisé Minergie s'insère avec respect dans la pente du terrain naturel et se développe sur 4 niveaux selon les classes d'âge. Les salles de classe sont disposées autour d'un atrium et d'un noyau central formé par l'aula et la salle de rythmique.

Réalisation	Autre réalisation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Fondation de l'Ecole Internationale de Genève
Architecte	J.-B. Ferrari & Associés SA
Ingénieur civil	Ingeni SA Genève
Ingénieur CVSE	Weinmann-énergies SA et BG Ingénieurs-Conseils SA
Paysagiste	Hüsler & Associés
Autre mandataire	Bureau Martin et Doy Sàrl (Ingénieur sanitaire)

Ouverture me 09.05.12 14:00 – 16:00 / ve 11.05.12 17:00 – 19:00
Visites guidées me 09.05.12 14:30 / ve 11.05.12 17:30



VD|19



AGRANDISSEMENT D'UNE MAISON INDIVIDUELLE DE PLAIN-PIED

CHEMIN PLANTAZ 17, 1024 ECUBLENS (VD)

Une famille de trois enfants emménage dans une maison des années 1980. Une cuisine fermée et trop exiguë, un salon-salle à manger, une petite terrasse, peu de lumière et peu d'ouvertures pour profiter des Alpes et du lac! Deux extensions, baignées de lumière, offrent de nouveaux espaces qui s'ouvrent sur une généreuse terrasse et profitent enfin de la vue magnifique. Méconnaissable!

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte KRE_architecture, Patrick Winterhalter, Lausanne
Ingénieur civil DRH, Daniel Hernandez, Paudex

Ouverture ma 08.05.12 16:30 – 19:00 / je 10.05.12 16:30 – 19:00

VD|20

RÉNOVATION D'UN IMMEUBLE D'HABITATION

RUE DE LA FAÏENCERIE 5, 1400 YVERDON-LES-BAINS (VD)

C'est en 2010 que l'EVAM décide de rénover complètement le bâtiment et d'y installer un espace de rencontre, interface entre les habitants du lieu et les gens du quartier. Le projet a permis la mise en place d'une nouvelle typologie. Tous les balcons ont été démolis et toutes les ouvertures agrandies. La mise en place d'un module de volet donne à la façade une image nouvelle.

Réalisation Habitation, transformation, 2012
Maître de l'ouvrage EVAM / Etablissement Vaudois d'Accueil des Migrants, Lausanne
Architecte R+J Schüll architectes, Lausanne
Ingénieur civil Perret-Gentil + Rey & Associés SA, Yverdon-les-bains
Ingénieur CVSE Besm SA, Granges-Marnand
Thorsen Sàrl, Echandens

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 17:00



VD|21



BÂTIMENTS POLYVALENTS

CHEMIN DE LA BRANCHE 32, 1073 MOLLIE-MARGOT (VD)

Deux nouveaux bâtiments qui entrent en dialogue avec les bâtiments existants créent un nouveau cœur du village. Les locaux en rapport avec la place inférieure accueillent les fonctions publiques, telles que la boutique et le restaurant dans le premier bâtiment et l'administration dans le deuxième. Depuis la place supérieure, on accède aux ateliers et aux locaux de thérapie.

Réalisation	Autre réalisation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Association La Branche
Architecte	Boegli Kramp Architekten AG Atelier d'architecture Dominique Rosset SA
Ingénieur civil	Gex & Dorthe Sàrl
Ingénieur CVSE	Chammartin & Spicher SA Louis Richard Ingénieurs Conseils SA

Ouverture sa 05.05.12 11:00 – 18:00 / sa 12.05.12 11:00 – 18:00
Visites guidées sa 05.05.12 13:00 / sa 12.05.12 13:00

VD|22

CONSERVATION ET RÉNOVATION DE LA CURE DE CHAVORNAY

RUE DU COLLÈGE 7, 1373 CHAVORNAY (VD)

La conservation et rénovation de la cure de Chavornay a consisté en une remise en valeur des espaces, hérités au fil des siècles (mi-XV^e s. - XX^e s.), et un assainissement des façades et toitures pour y aménager 2 logements en duplex. Le travail a permis de renforcer les caractéristiques fortes des éléments patrimoniaux, en y intégrant des exceptions contemporaines.

Réalisation	Habitation, transformation, 2010
Maître de l'ouvrage	Etat de Vaud
Architecte	Thibaud-Zingg SA, Yverdon-les-Bains
Ingénieur civil	Sancha + Associés SA, Yverdon-les-Bains
Autre mandataire	Archeotech SA, Epalinges

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 13:00 / ve 11.05.12 16:00 – 19:00



VD|23



VILLA INDIVIDUELLE À VALEYRES-SOUS-RANCES

CHEMIN DU MOTY 14, 1358 VALEYRES-SOUS-RANCES (VD)

Adossée à un cordon boisé et développée en longueur, cette villa, organisée sur 2 niveaux, bénéficie en continu des valeurs paysagères d'exception qui l'entourent. Son parcours intérieur profite, à tout moment, d'un paysage, d'une saison, d'une lumière ou d'une atmosphère particulière. Le rez supérieur organise les pièces de jour tandis que le rez inférieur les pièces de nuit.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Thibaud-Zingg SA, Yverdon-les-Bains
Ingénieur civil	Perret-Gentil&Rey + Associés SA, Yverdon-les-Bains
Autre mandataire	Ducret-Orges SA, Orges

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 13:00 / ve 11.05.12 16:00 – 19:00

VD|24

LES MAISONS DE PRA ROMAN

PRA ROMAN, 1400 LAUSANNE (VD)

S'inscrivant en zone villas, 8 maisons avec infrastructures communes (halls de vie, salles de réunion / soins) ont vu le jour à Pra Roman. Issues d'un concours d'architecture, leur réalisation est l'initiative de la Fondation NetAge, qui en est l'exploitant. Le programme propose à toute personne vieillissante un hébergement lui permettant de vivre à domicile le plus longtemps possible.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Coopérative d'utilité publique Cité Derrière
Architecte	Thibaud-Zingg SA, Yverdon-les-Bains
Ingénieur civil	Nicod Jean-Claude, Orbe
Ingénieur CVSE	Weinmann-Energies SA, Echallens
Autre mandataire	FT Concept SA, Lausanne

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 13:00 / ve 11.05.12 16:00 – 19:00



VD|25



SURÉLÉVATION AVENUE DE COUR 90 – 96

AVENUE DE COUR 90 - 96, 1007 LAUSANNE (VD)

Surélévation d'un bâtiment de logements. Création de 11 appartements supplémentaires de 2^{1/2} pièces à 6^{1/2} pièces, sur deux niveaux. Construction bois, toiture végétalisée. Restructuration des parties communes, installation de 4 ascenseurs. Extension du parking existant. Aménagements extérieurs.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Bâloise vie SA
Architecte	Farra&Fazan Architectes / Pragma Partenaires SA, direction des travaux
Ingénieur civil	Alberti ingénieurs SA
Ingénieur CVSE	Bonnard et Gardel ingénieurs conseils SA / Groupe technique H2
Autre mandataire	Eco Acoustique SA, bureau d'études acoustique Cedotec-Lignum, Expertise bois

Ouverture **ma 08.05.12 16:00 – 18:00 / je 10.05.12 16:00 – 18:00**

VDI|26

ÉDITIONS NOIR SUR BLANC

AVENUE DE LA GARE 18, 1003 LAUSANNE (VD)

A l'angle du socle bâti en 1870 par Wanner, c'est ici le troisième hôtel particulier. Pour servir les Editions Noir-sur-Blanc, nous l'avons restauré, réhabilité et reconverti. Aux interventions soignées nous n'allions pas ajouter l'impolitesse d'un ascenseur qui aurait tout cassé sur son passage. Cette machine est donc restée dans la cour, avec les autres automobiles !

Réalisation	Autre réalisation, transformation, 2010
Maître de l'ouvrage	M ^{me} Vera MICHALSKI-HOFFMANN
Architecte	Mangeat Wahlen architectes, Nyon
Ingénieur civil	E. Dupuis & Associés Ingénieurs Civils SA, Nyon
Paysagiste	Paysagegestion SA, Lausanne
Artiste	Catherine Bolle, Artiste Plasticienne

Ouverture **sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 12:05 – 14:05**



VDI|27



MAISON TAZI-RIFFI

CHEMIN DE BELLEVUE 4, 1297 FOUNEX (VD)

C'est ici le renouvellement d'un pavillonnaire où l'émiettement des villas a congédié l'idée d'habiter. Cette maison n'est pas située en arrière pour avoir une vue imprenable sur le gazon, mais en avant, au bord de la falaise où c'est le territoire tout entier qu'elle peut étreindre. Entre « cour et lac »!

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage Sabrina et Amine TAZI-RIFFI
Architecte Mangeat Wahlen architectes, Nyon
Ingénieur civil E. Dupuis & Associés Ingénieurs Civils S.A., Nyon

Ouverture sa 12.05.12 14:00 – 16:00, 16:05 – 18:05

VD|28

MAISON CATHERIN

RUE DU VIEUX MARCHÉ 4, 1260 NYON (VD)

Entre rue et jardin, dans l'aire basilicale de l'oppidum romain, c'est maintenant, rebâtie sur elle-même, la Maison Catherin. En soute, à même la rue, des services transcendés par un bassin. Tout le long de la façade une promenade architecturale enfile les espaces de vie, dans la lumière. Sur rue, des chambres et encore des chambres.

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage Anne-Sylvie & Cyrille CATHERIN
Architecte Mangeat Wahlen architectes, Nyon
Ingénieur civil E. Dupuis Associés Ingénieurs Civils S.A., Nyon

Ouverture sa 12.05.12 10:00 – 14:00



VD|29



TOM – TRANSFORMATION D’UN CHALET AUX DIABLERETS

ROUTE DU PILON, LIEU-DIT LES THOMASSEYS, 1865 ORMONT-DESSUS (VD)

Agrandit par deux fois et réparé à de multiples reprises depuis sa construction, le chalet témoigne des interventions d’époques différentes. Le projet est une harmonisation de l’ensemble du chalet et articule les éléments anciens et neufs. L’enveloppe extérieure est pensée pour redonner au chalet son identité traditionnelle, surmontée d’une large et fine couverture en bardeaux de mélèze.

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l’ouvrage Privé
Architecte Rapin Saiz Architectes, Vevey

Ouverture sa 12.05.12 14:00 – 17:00 / di 13.05.12 12:00 – 16:00

VD|30

STINE – TRANSFORMATION ET EXTENSION D’UNE VILLA À VEVEY

ROUTE DE ST-LÉGIER 33, 1800 VEVEY (VD)

Par sa transformation et son agrandissement, le projet inverse la typologie en plaçant les espaces de vie au rez inférieur, où se situent de larges ouvertures permettant un cadrage sur le paysage, le lac et les Alpes. Les demi-niveaux permettent de fines liaisons entre les étages par le biais de paliers et de mezzanines.

Réalisation Habitation, transformation, 2011
Maître de l’ouvrage Privé
Architecte Rapin Saiz Architectes, Vevey

Ouverture ve 11.05.12 12:00 – 14:00 / sa 12.05.12 09:00 – 12:00



VD|31



QUARTIER DE L'INNOVATION

EPFL - EN RUCHOZ, 1024 ECUBLENS (VD)

Le Quartier de l'Innovation se compose de huit bâtiments Minergie, librement disposés dans un parc au sud-ouest du Campus. Les 2000 places de travail disponibles se répartissent entre laboratoires et surfaces administratives. Un restaurant et une garderie viennent compléter ce lieu riche en activités situé dans un espace où la mobilité douce est privilégiée.

Réalisation	Bâtiment administratif, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Esplanade de Bourg S.A., représentée par UBS Fund Management
Architecte	Richter · Dahl Rocha & Associés architectes SA, Lausanne
Ingénieur civil	Ingeni SA, Lausanne
Ingénieur CVSE	Pierre Chuard Ing. Conseils SA, Le Mont-sur-Lausanne
Ingénieur CVSE	Consortium Betelec & Perrotet, Lausanne
Paysagiste	L'Atelier du Paysage, Lausanne

Ouverture sa 05.05.12 09:00 - 12:00 / sa 12.05.12 09:00 - 12:00
Visites guidées sa 05.05.12 10:00, 11:00 / sa 12.05.12 10:00, 11:00

IMMEUBLES EN TERRASSES

CHEMIN DU STAND 6, 1268 BEGNINS (VD)

Ensemble résidentiel de 20 logements en terrasses sur 6 niveaux. Quatre duplex au rez puis 4 niveaux d'appartements traversants, de 3^{1/2} à 6^{1/2} pièces. Les 2 entrées des immeubles sont disposées en toiture, accessibles par passerelles au niveau du village. Appartements divisés en zone jour et zone nuit distinctes. Grandes terrasses et vue sur « Bois de Chênes ». Chauffage urbain communal.

Réalisation	Habitation, neuf, 2007
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Giovanoli Mozer & Jean-Pierre Friedli
Ingénieur civil	Schäeffler & Bartolini S.A.
Autre mandataire	EG Emeg SA

Ouverture sa 12.05.12 16:00 - 18:00 / di 13.05.12 16:00 - 18:00
Visite guidée sa 12.05.12 17:00





BÂTIMENT POLYVALENT

CHEMIN DE MONTOLY 1, 1196 GLAND (VD)

Le bâtiment se développe le long du site, comme un serpent qui gravit la colline pour voir le lac. Il réunit sous un seul toit en zinc des activités aussi différentes que des halles pour la voirie, des bureaux et des salles polyvalentes. Un œil unique cadre la vue sur le sud. Les flancs translucides du bâtiment laissent entrevoir le squelette de béton et de bois de cet étrange animal.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Commune de Gland
Architecte	>>>bunq architectes, Rolle
Ingénieur civil	Kälin&Cuérel SA, Lausanne
Ingénieur CVSE	Amstein-Walthert SA, Lausanne

Ouverture	sa 05.05.12 13:00 – 16:00 / sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Visites guidées	sa 05.05.12 13:00, 14:00, 15:00 / sa 12.05.12 13:00, 14:00, 15:00

VD|34

LOGEMENT INDIVIDUEL

RUE DU CENTRE 12, 1450 STE-CROIX (VD)

Cette habitation pour un menuisier et sa femme s'implante à côté de son atelier, en limite du jardin. Les deux façades longitudinales sont faites d'un bardage croisé en bois et les façades pignons sont entièrement vitrées. Au centre de la maison, un espace caméléon s'adapte aux grandes variations climatiques de la région: ouvert en été, accumulateur de chaleur en hiver.

Réalisation	Habitation, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Famille Mayland
Architecte	>>>bunq architectes, Rolle
Ingénieur civil	Kälin&Cuérel SA, Lausanne
Ingénieur CVSE	Weinmann-Energies SA, Echallens

Ouverture	sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / sa 12.05.12 09:00 – 12:00
Visites guidées	sa 05.05.12 09:00, 10:00, 11:00 / sa 12.05.12 09:00, 10:00, 11:00

VD|35





VILLAS MITOYENNES EN BOIS

ROUTE DE SUISSE 66 BIS, 1295 TANNAY (VD)

Construites au bord du lac, ces villas en structure bois représentent avant tout le désir d'une hoirie de prolonger une histoire familiale ancrée dans ce lieu. L'intégration paysagère en bord de lac, le dialogue avec la construction existante et une réflexion énergétique poussée ont été les moteurs de ce projet de famille.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	mvt architectes
Ingénieur CVSE	weinmann-energies

Ouverture je 10.05.12 12:00 – 14:00

VD|36

HABITAT GROUPÉ

CHEMIN DU MIROIR, 1090 LA CROIX/LUTRY (VD)

Issu d'un plan de quartier, le projet de 8 logements s'inscrit au plus près de la topographie en s'adaptant aux différentes pentes du terrain par un jeu de décrochements en plan et en coupe. L'enveloppe est constituée d'un bardage de lames bois verticales, parfois ajourées, s'apparentant à la typologie d'un rural, afin de souligner et préserver au mieux le caractère agricole du lieu.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	PPE
Architecte	Alain Porta
Ingénieur civil	Perret-Gentil + Rey

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 14:00 / di 13.05.12 10:00 – 14:00



VD|37



VILLA INDIVIDUELLE

CHEMIN DE LA TRAPPE, 1269 BASSINS (VD)

Cette villa, sise sur un terrain surplombant le lac Léman et les Alpes, est fortement orientée sur le panorama. L'édifice est composé d'un socle en béton apparent contenant les pièces de nuit et les dépendances, surmonté d'un pavillon en bois qui abrite la pièce à vivre dans un espace unique. L'édifice profite de la vue à disposition en prolongeant l'espace principal par une grande terrasse.

Réalisation Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage Privé
Architecte espace blanc

Ouverture sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:30
Visite guidée sa 12.05.12 15:45

VD|38

OBSERVATOIRE DE LA VALLÉE DE JOUX

LA CAPITAINE, 1347 LE SENTIER (VD)

Observatoire astronomique (Télescope Ritchey-Chretien 61 cm) avec son bâtiment annexe sur l'alpage de La Capitaine au-dessus du Sentier à La Vallée de Joux.

Réalisation Autre réalisation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage Association d'Astronomie de la Vallée de Joux
Architecte Magdalena Rausser et Jürg Zulauf, architectes EPFZ FAS SIA
Ingénieur civil Laurent Chablais, ingénieur civil EPFL SIA, ing. conseil ASIC

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 17:00



VD|39



UNE MAISON, DEUX FAMILLES

CHEMIN DU RAIDILLON 5, 1066 EPALINGES (VD)

Sur un terrain en pente, avec vue sur le lac, cette maison offre à chaque famille son autonomie. La construction entièrement en bois du premier logement vient se reposer sur le deuxième en béton. Cette maison tire profit de son orientation plein sud avec une baie vitrée sur toute sa longueur protégée par un balcon en porte-à-faux pour réduire sa consommation énergétique au maximum.

Réalisation	Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	Noélie Sénéclauze Terrin Barbier Architectes
Ingénieur CVSE	Olivier Zahn
Ingénieur civil	Giacomini Jolliet

Ouverture di 06.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00

VD|40

NOUVEAU SIÈGE DE LA BANQUE RAIFFEISEN DU PAYS-D'ENHAUT

PLACE DE LA GARE, 1660 CHÂTEAU-D'ŒX (VD)

Bâtiment bancaire de 2 étages réalisé suite à un concours d'architecture. Construction mixte, socle en béton armé, superstructure en bois. Marquise sur quai réalisée en commun avec le MOB. Bâtiment autonome en énergie (calcul annuel) réalisé selon standard Minergie avec capteurs hybrides (photovoltaïque refroidi à l'eau) et accumulation saisonnière de chaleur sous radier.

Réalisation	Bâtiment administratif, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut
Architecte	architecum sàrl, Daniel Furrer et Marion Zahnd, Montreux
Ingénieur civil	Martin Ingénieurs Civils Sàrl, Château-d'Œx
Ingénieur CVSE	e+Zeit Ingenieure GmbH, Berlin Pierre Chuard SA, Fribourg
Autre mandataire	Chabloz & partenaires SA, Ingénieur bois, Lausanne

Ouverture je 10.05.12 18:00 – 20:00 / sa 12.05.12 10:00 – 12:00

VD|41





IMMEUBLE BRAYÈRES 11 – 13

RUE DU COLLÈGE 22, 1820 MONTREUX (VD)

Situé dans le quartier populaire de Clarens, cet immeuble locatif de 34 appartements avec parking enterré (43 places) se loge « au chausse-pied » dans le contexte bâti existant. Labellisée Minergie Standard, cette réalisation propose une forte densité d'appartements sur ses cinq niveaux. La disposition du parking a permis de combler un vide urbain par l'aménagement d'un parc semi-public.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	La Caisse intercommunale de pensions (CIP)
Architecte	ARCHI - DT SA, Montreux
Ingénieur civil	Daniel Willi sa, Montreux
Paysagiste	Marawa, Bex
Ouverture	sa 05.05.12 11:00 – 13:00 / sa 12.05.12 11:00 – 13:00

VD|42

TRANSFORMATION D'UN RURAL EN HABITATION INDIVIDUELLE

RUE DU BOURG 12, 1816 CHAILLY-MONTREUX (VD)

Anciennement affecté en rural viticole, la bâtiment a été transformé en une habitation individuelle. L'intervention architecturale se veut minimaliste et respectueuse de l'état original de la maison. Une attention particulière a été portée à l'intégration du projet dans le contexte bâti environnant.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	ARCHI - DT SA, Montreux
Ingénieur civil	Küng-sa, Lausanne
Ouverture	sa 12.05.12 11:30 – 14:00 / di 13.05.12 11:00 – 13:00
Visite guidée	sa 12.05.12 13:00



VD|43



RÉALISATION D'UNE PISCINE EXTÉRIEURE

CHEMIN DU CHABLOZ 10, 1822 CHERNEX (VD)

Réalisée en béton brute, cette piscine vient terminer le projet de transformation de la maison principale. Issu d'une recherche de dématérialisation du béton, le projet, bien que clairement défini par ses alignements et points de fuite, semble flotter au-dessus du sol.

Réalisation	Aménagements paysagers, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	ARCHI - DT SA, Montreux
Ingénieur civil	Petignat et Cordoba, Montreux
Autre mandataire	Rimella & Console SA

Ouverture	sa 05.05.12 11:00 – 14:00 / di 06.05.12 11:00 – 13:00
Visite guidée	sa 05.05.12 13:00

VD|44

CENTRE DE VIE ENFANTINE DE LA GRACIEUSE

CHEMIN DES PHILOSOPHES, 1110 MORGES (VD)

L'implantation du bâtiment a été étudiée de manière à limiter l'impact volumique et ainsi préserver le caractère historique des lieux. Le CVE est destiné aux enfants de 4 mois à 4 ans, il peut accueillir une centaine d'enfants répartis en 3 secteurs sur 3 niveaux différents selon leur capacité de mobilité. L'expression de ce bâtiment se veut appropriée au monde de la petite enfance.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Commune de Morges
Architecte	Pascal de Benoit & Martin Wagner Architectes SA, Morges
Ingénieur civil	Charpente Concept T. Büchi et R. Emery Sàrl, Morges
Ingénieur CVSE	Olivier Zahn ingénieur, ETS-REG (CV), Crissier

Ouverture	sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / di 06.05.12 14:00 – 17:00
Visites guidées	sa 05.05.12 14:00, 15:00, 16:00 / di 06.05.12 14:00, 15:00, 16:00



VD|45



EXTENSION DU MINISTÈRE PUBLIC PASSAGE DE COUVALOUP 2 - 6, 1005 LAUSANNE (VD)

Transformation d'un immeuble d'habitation de 1911 en extension de l'hôtel de police. Deux nouveaux niveaux construits en bois et organisés en plan libre, remplacent la toiture « Mansard » et reçoivent notamment les nouvelles salles d'audience. Les niveaux inférieurs comprennent des bureaux pour les procureurs et les greffiers, qui s'accrochent aux chambres et séjours des anciens logements.

Réalisation	Bâtiment administratif, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	CPCL - caisse de pensions du personnel communal, Lausanne
Architecte	Pascal de Benoit & Martin Wagner Architectes SA, Lausanne
Ingénieur civil	Kälin et Cuerel Associés SA, Lausanne
Ingénieur CVSE	BG Ingénieurs Conseils SA, Lausanne

Ouverture	me 09.05.12 10:00 - 12:00 / ve 11.05.12 14:00 - 16:00
Visites guidées	me 09.05.12 10:00, 11:00 / ve 11.05.12 14:00, 15:00

VD|46

ASSAINISSEMENT ÉNERGÉTIQUE DE 2 TOURS D'HABITATION GILAMONT 65 - 67, 1800 VEVEY (VD)

Rénovation intérieure complète (salles d'eau et cuisines) de 2 immeubles. Transformation des entrées. Assainissement énergétique avec façade ventilée (isolation extérieure 26 cm) et ventilation contrôlée (double-flux) à récupération de chaleur. Consommation 240'000 litres de mazout annuel ramené à 50'000 litres.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Ville de Vevey
Architecte	Patrick Chiché, Lausanne
Ingénieur civil	Jean-Daniel Berset Ingénieurs Conseils SA
Ingénieur	CVSE Mats-Ola Nilsson
Ingénieur CVSE	Louis Richard Stephan Grangier

Ouverture	sa 05.05.12 10:00 - 12:00
Visite guidée	sa 05.05.12 10:00



VD|47

vs

VS

Localisez les objets
sur www.15n.ch
ou à l'aide de l'application
smartphone gratuite
disponible sur notre site.



FORUM MONT-NOBLE

PLATEAU DE TSÉBETTA - ESPACE MONT-NOBLE, 1973 NAX (VS)

Sur le plateau de Tsébetta, un abri polyvalent permet des représentations dans la nature, avec les Alpes en toile de fond. En écho au bâtiment voisin, le thème des lames verticales est surdimensionné pour devenir structure et définir une façade transparente et un espace en continuité avec la place et le paysage. Cet espace ouvert s'adosse à une partie fermée contenant les services.

Réalisation

Bâtiment public, neuf, 2010

Maître de l'ouvrage

fondation tsébetta

Architecte

schmid+jimenez architectes

Ingénieur civil

Bertrand Granges

Ingénieur CVSE

grand ingénieur conseil

Autre mandataire

nax constructions

Ouverture

sa 12.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 17:00



VS|01



CHAPELLE DE LA TZOUMAZ

RUE CENTRALE, 1918 LA TZOUMAZ (VS)

Transformation d'un ancien départ de télésiège en chapelle, idéalement situé au centre du village. Le bâtiment du télésiège est maintenu, transformé et agrandi par une nouvelle construction en béton teinté blanc. Ce nouveau volume symbolise l'ancrage, la durée et matérialise les éléments nécessaires au fonctionnement et à l'identification d'une chapelle.

Réalisation	Bâtiment public, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Paroisse catholique de Riddes
Architecte	Delaloye Architectes, Martigny
Ingénieur civil	Huber&Torrent, Martigny
Ingénieur CVSE	JYCtechnic Sàrl

Ouverture sa 12.05.12 12:30 – 14:30, 15:00 – 17:00

VS|02

MAISON PRANOË

IMPASSE DE PRANOË 48A, 1967 BRAMOIS (VS)

Aux abords de la plaine du Rhône, la maison s'implante sur une parcelle arboricole, au pied du vignoble délimité par l'ancien bisse. L'habitation implante ses espaces « jour » sur le jardin, perpendiculairement à la vallée. Les espaces « nuit », à l'étage, s'orientent parallèlement à celle-ci. Cela crée naturellement différentes formes d'espaces, couverts ou non, dans les quatre directions.

Réalisation	Habitation, neuf, 2008
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	castelli & gippa, architecture, Blonay

Ouverture je 10.05.12 13:30 – 15:30, 16:00 – 18:00
Visite guidée je 10.05.12 14:00



VS|03



VILLA INDIVIDUELLE

CHEMIN DE L'ANCIEN-BISSE, 3977 GRANGES (VS)

La villa en forme de U s'oriente plein sud sur un patio central, privilégiant l'aspect privatif des espaces intérieurs par rapport aux regards des maisons avoisinantes. Le béton apparent accentue cette architecture épurée, parfaitement intégrée dans un aménagement extérieur sobre et moderne.

Réalisation Habitation, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage Mollier Daniel
Architecte Renggli Architectes
Ingénieur civil Kessler Christian

Ouverture ve 11.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:00
Visites guidées ve 11.05.12 11:00, 13:00

VS|04

CENTRE DE CONTRÔLE AUTOROUTIER

ROUTE CANTONALE, 1890 SAINT-MAURICE (VS)

La plate-forme de bitume au centre de laquelle plusieurs « fleurs » découpent le sol, s'inscrit en douceur dans la topographie. Accueillant un programme lié au contrôle des véhicules, le bâtiment vient se poser délicatement comme un « pétale » de métal et de verre sur la plate-forme. De grandes poutres en acier permettent de franchir le porte-à-faux protégeant les camions contrôlés.

Réalisation Autre réalisation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage Canton du Valais, Confédération
Architecte meier + associés architectes, Genève
Ingénieur civil Conus & Bignens SA, Lausanne
Ingénieur CVSE GD Climat SA, Monthey (ing. cvs), Emeltec SA, Martigny (ing. e)
Autre mandataire architech sa, Genève (direction des travaux)
G. Rey-Bellet SA, Valais (géomètre)

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 14:00 / sa 12.05.12 10:00 – 14:00
Visites guidées sa 05.05.12 10:00, 13:00 / sa 12.05.12 10:00, 13:00



VS|05



MINERGIE EINFAMILIENHAUS RITLER-BELLWALD, KIPPEL HOCKENSTRASSE, 3917 KIPPEL (VS)

Das Spiel mit der extremen Hanglage, sowie die umliegende Bergwelt bilden den architektonischen Ansatz: jedes der 3 Geschosse ist direkt an die Umgebung angebunden; die grosszügigen Fenster im Dachgeschoss, welches den Wohn- & Elternbereich beinhaltet, gewähren Ausblicke auf die Lötschenlücke, Bietschhorn und die Faldumalpe.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Familie Ritler-Bellwald
ArchitektIn	bw1 architekten gmbh, Visp
BauingenieurIn	Schneider Bregy & Partner, Raron
HaustechnikerInnen	Bregy Haustechnik, Steg Elektro Rhone, Visp

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 - 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 - 16:00

VS|06

FERIENHAUS VON DÄNIKEN MILIMATTE, 3998 RECKINGEN (VS)

Unauffällig und bedacht gliedert sich das Ferienhaus sowohl in seiner Materialität wie auch der Volumetrie in den traditionellen Kontext ein. Überraschend sind die sehr unterschiedlichen Räume, die auf dem Kammersystem des Holzblockbaues aufbauen und auf die entsprechenden Nutzungen reagieren.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	ROMAN HUTTER ARCHITEKTUR_GMBH, LUZERN

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 10:00, 14:00



VS|07



MAISON MASSEREY

ROUTE DES BONDES 39, 3973 VENTHÔNE (VS)

Maison familiale glissant dans les vignes...

Réalisation Habitation, neuf, 2010
Maître de l'ouvrage Nadja et Alain Masserey, Venthône
Architecte Berclaz-Torrent Architectes FAS SIA, Sion

Ouverture sa 05.05.12 10:00 – 18:00 / di 06.05.12 10:00 – 18:00 /
ve 11.05.12 16:00 – 21:00 / sa 12.05.12 10:00 – 18:00 /
di 13.05.12 10:00 – 18:00

Visites guidées sa 05.05.12 17:00 / sa 12.05.12 11:00

VS|08

ALPHÜTTE

FAFLERALP, 3919 BLATTEN IM LÖTSCHENTAL (VS)

Die arg in Middleidenschaft gezogene Alphütte wurde in ein Ferienhaus umgebaut. Der Hauptraum (Stube) wurde in seiner Art und Materialität belassen, die hangseitigen Räume hingegen von Grund auf neu erstellt und mit einem einheitlichen Möbelkonzept ausgestattet. Ebenso wurden die ehemaligen Stallungen im unteren Geschoss neu gestaltet und dienen nun als Schlafraum.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Renate Haueter & Urs Heimberg
BauingenieurIn Lorenz Frauchiger, Werkgruppe agw, Bern
Mitarbeit: Christof Heimberg

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 16:00



VS|09



ALT_1374 – CHALET ZOUTTER LE LEIGIER, 1973 NAX (VS)

S'inscrivant dans un site prévu à l'origine pour la réalisation d'un départ de télécabine, un objet monolithique en bois se joue de la topographie et du contexte. Ses façades réagissent à la manière d'une surface photosensible et se déforment pour exalter le cadre exceptionnel et réaliser le lien avec la vallée du Rhône.

Réalisation	Habitation, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Serge Zoutter et Susan Manuel
Architecte	Lx1, Lausanne
Ingénieur civil	AIC ingénieurs conseils, Lausanne
Autre mandataire	Planair, ing. phys. bât.

Ouverture sa 05.05.12 11:00 – 14:00 / sa 12.05.12 11:00 – 14:00

VS|10

MAISON UNIFAMILIALE LES TAUGES, 1973 NAX (VS)

Cette maison individuelle est située dans la prolongation d'un quartier du vieux village. Afin de l'intégrer au mieux, la villa est implantée perpendiculairement à la pente dans le gabarit des anciennes maisons. Son intégration est accentuée par sa construction en bois revêtue de mélèze posée sur un socle en béton pour asseoir la maison dans la pente.

Réalisation	Habitation, neuf, 2007
Maître de l'ouvrage	Famille Quenzer, Nax
Architecte	Atelier 4 architectes sa, Bitz Anne-Valérie, Sion
Ingénieur civil	Crettaz Simon, Sierre

Ouverture ve 11.05.12 16:00 – 18:00 / sa 12.05.12 09:00 – 11:00



VS|11



DIGUE DE RAVINE NEUVE À FULLY BAN LANTIÈRE, 1926 FULLY (VS)

Une digue de déviation protège le village de la Fontaine menacé par les avalanches et les laves torrentielles. Présentation de l'ouvrage et des étapes nécessaires à sa réalisation : carte de danger, estimation des risques, dimensionnement, intégration dans le paysage et son environnement.

Réalisation	Ouvrage d'art, neuf, 2012
Maître de l'ouvrage	Commune de Fully
Autre mandataire	M. Carron, Silvaplus sàrl, Martigny F.- X. Marquis sàrl, Monthey

Ouverture	me 09.05.12 16:00 – 18:00 / ve 11.05.12 16:00 – 18:00
Visite guidée	me 09.05.12 16:00

VS|12

« CLOS DES FORCHES » – 80 LOGEMENTS EN STRUCTURE BOIS RUE DES FOLLATERRES, 1920 MARTIGNY (VS)

Localisés précisément au coude du Rhône, les 2 immeubles de logements jouissent d'une situation exceptionnelle, unique le long du fleuve. Les 2 « barres brisées » composant cet ensemble urbain comprennent respectivement 32 appartements dans le bâti nord et 48 dans le bâti sud. Ces 2 unités ensèrent un grand espace vert voué aux jeux et à la détente, espace exempt de toute nuisance.

Réalisation	Habitation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	ECON-HOME SA
Architecte	TAU ARCHITECTES, Gilbert Favre, Sion
Ingénieur civil	BPA ingénieurs, Sion

Ouverture	sa 05.05.12 10:00 – 14:00 / sa 12.05.12 10:00 – 14:00
Visite guidée	sa 05.05.12 10:00



VS|13



MAGASIN LOOKSPORT

ROUTE DU LAC, 1938 CHAMPEX-LAC (VS)

Au pied des remontées mécaniques, le magasin offre tous les services nécessaires pour les sports d'hiver de la station. Le bâtiment cherche à se fondre dans la nature par ses matériaux mais également à afficher sa vitrine sur la rue. L'intérieur évoque un paysage enneigé et met en relation les produits du magasin et la nature environnante par ses grandes fenêtres sur le paysage.

Réalisation	Autre réalisation, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Looksport
Architecte	GAME / Darbellay Meilland Schers Architectes epfl SIA
Ingénieur civil	Thétaz Ingénieurs civils SA
Ingénieur CVSE	JYCtechnic (CVS) / LAMI SA (E)

Ouverture sa 05.05.12 14:00 – 18:00

VS|14



TRANSFORMATION D'UNE MAISON VILLAGEOISE

ROUTE DU GRAND-ST-BERNARD, 1937 ORSIÈRES (VS)

Derrière la façade existante d'une vieille maison villageoise se cache un volume atypique (14 m x 3,7 m sur une hauteur de 9 m) totalement transformé en logement pour 2 personnes. Un matériau unitaire accompagne le parcours vertical, de plateau en plateau, vers une lumière zénithale qui met en scène les différentes parties du programme.

Réalisation	Habitation, transformation, 2011
Maître de l'ouvrage	Privé
Architecte	GAME / Darbellay Meilland Schers Architectes epfl SIA
Ingénieur civil	Thétaz Ingénieurs civils SA
Ingénieur CVSE	JYCtechnic (CVS)

Ouverture sa 05.05.12 08:00 – 12:00



VS|15



FOYER DE JOUR

RUE DES CONDÉMINES, 1926 FULLY (VS)

La transformation de l'EMS de Fully vise principalement à développer et améliorer les espaces de vie communs, notamment avec la construction d'un foyer de jour. Ce nouvel édifice s'inscrit comme un pavillon au centre d'un grand parc arborisé qui accueille le jardin thérapeutique de l'EMS, les activités extérieures du foyer de jour ainsi qu'une zone de jeux pour la crèche voisine.

Réalisation	Bâtiment public, neuf, 2011
Maître de l'ouvrage	Foyer Sœur Louise Bron
Architecte	GAME / Darbellay Meilland Schers Architectes epfl SIA
Ingénieur civil	Huber & Torrent SA
Ingénieur CVSE	Tecnoservice (CVS) / Protech (E)

Ouverture sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:00

VS|16

ATELIER- UND WOHNHAUS

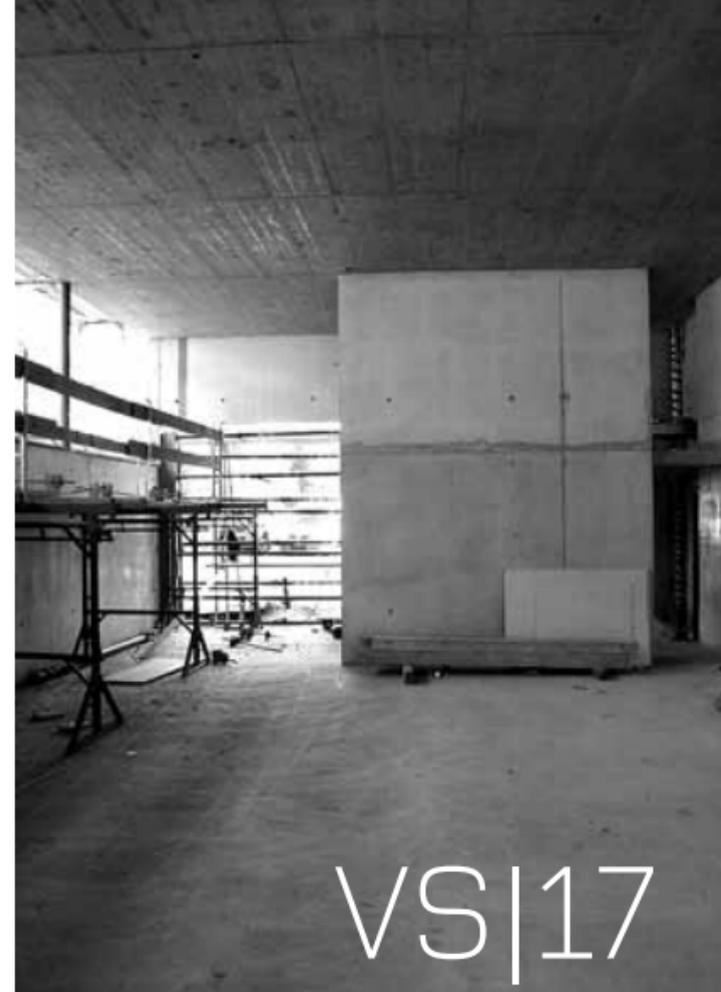
BAHNHOFSTRASSE, 3945 GAMPEL (VS)

Atelier- und Wohnhaus für drei Familien - Mehrgenerationenhaus mit integriertem Künstleratelier und Galerie. Eigenheim der Architektin. Konstruktion: Zweischaliger Sichtbetonbau mit Elementschalung und Kerndämmung, geneigtes Kiesdach. Lochfenster aus Aluminium sind bündig in Fassade eingepasst - gerahmte Ausblicke in die nahe Bergwelt.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Rita Wagner + Pascal Seiler / Pascale + André Seiler
ArchitektIn	VOMSATTEL WAGNER ARCHITEKTEN ETH BSA SIA, Visp Zürich
BauingenieurIn	vwi Ingenieure, Naters
HaustechnikerIn	Carlo Mathieu, Turtmann
Weitere Planer	Demostene Elektropanung, Brig
KünstlerIn	Pascal Seiler

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 13:00 – 18:00 / So 06.05.12 13:00 – 17:00 /
So 13.05.12 13:00 – 17:00

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 16:00 / So 06.05.12 16:00 / So 13.05.12 16:00



VS|17



FUSSGÄNGERWEG FO-TRASSÉE

FO-TRASSÉE, 3904 NATERS (VS)

Der 2,5 km lange Fussgängerweg auf dem ehemaligen FO - Bahntrasse wird definiert durch einen drei Meter breiten, roten Asphaltstreifen, flankiert von einem Schotterbeet mit Ruderalbepflanzung. Die alten Fahrleitungsmasten dienen als Lichtstelen für die Beleuchtung des Weges. Kernstück bildet der ehemalige Bahnhofplatz mit dem neu gestalteten Bistro, Brunnen, Bodenwelle und Spielgeräten.

Bauwerk	Landschaftsgestaltung, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Gemeinde Naters, Manfred Holzer (GP)
ArchitektIn	VOMSATTEL WAGNER ARCHITEKTEN ETH BSA SIA, Visp Zürich
KünstlerIn	1 1/2 Seiler / Schmidt

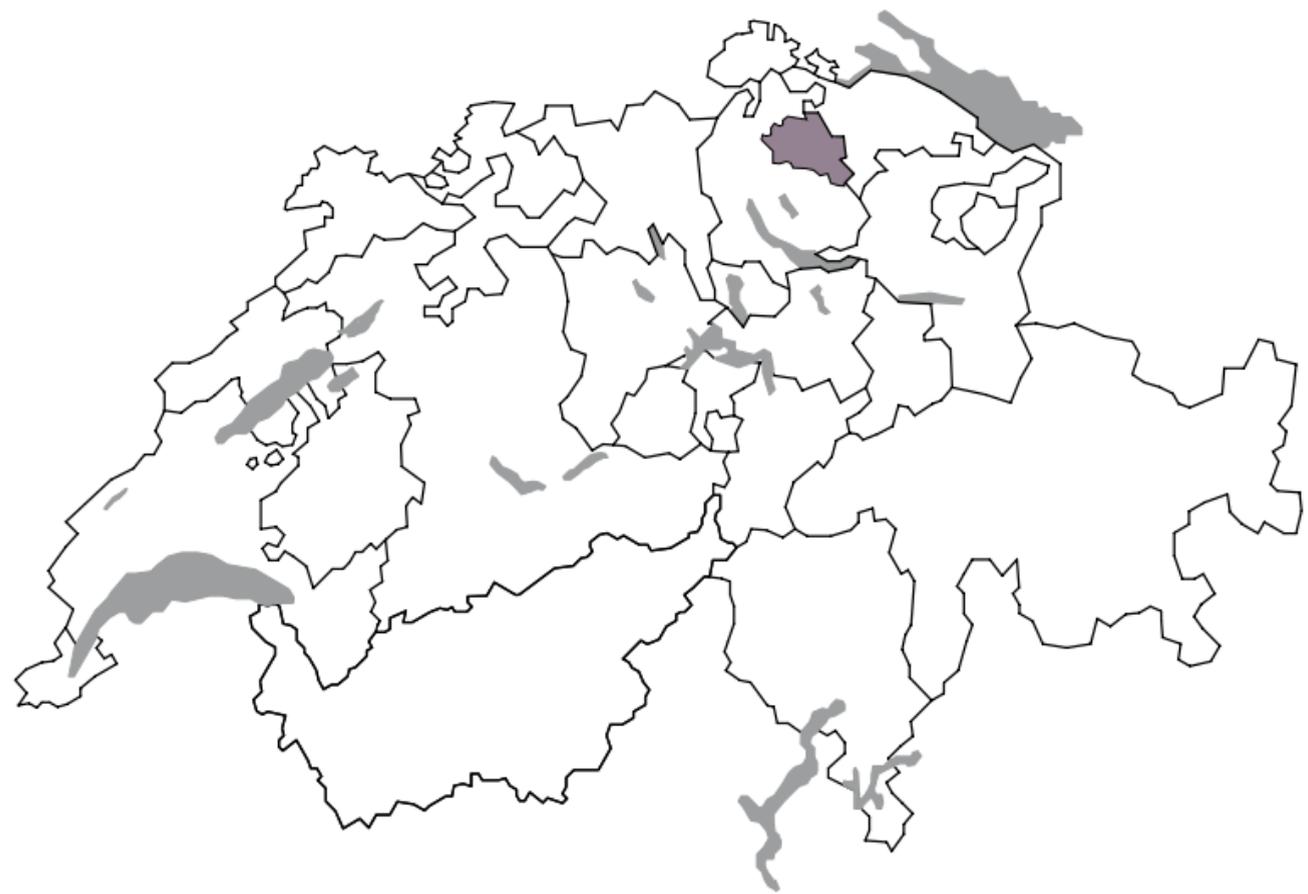
Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 20:00 / So 06.05.12 10:00 – 20:00

VS|18



WI

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



UMBAU UND ERWEITERUNG BIBLIOTHEK SEEN RÖSSLIGASSE 9 - 11, 8405 WINTERTHUR SEEN (WI)

An der Rössligasse 9 - 11 befindet sich die neu umgebaute und erweiterte Bibliothek von Seen. Der westliche Gebäudeteil, in dem sich einst die Untervogtei (16. Jahrhundert) befand, wurde von aussen denkmalgerecht restauriert und im Inneren räumlich besser organisiert. Im Obergeschoss wurden die beiden Wohneinheiten zu einer grosszügigen Wohnung zusammengelegt.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Stadt Winterthur, Departement Finanzen, Immobilien
ArchitektIn Architektengruppe 4, Winterthur

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 - 17:00 / Mi 09.05.12 15:00 - 18:00 /
Sa 12.05.12 14:00 - 17:00



WI|01



HAUS RÜEGG GIRGIS

METTLENSTRASSE 12, 8409 WINTERTHUR (WI)

Das kleine Haus einer jungen Familie liegt direkt an der Eulach in Hegi. Der behutsame Umbau ist von aussen erst auf dem 2. Blick erkennbar. Die Öffnung des Tenntors ist innenseitig auf der ganzen Höhe verglast und lässt durch die Latten im oberen Torbereich das Licht auf die Galerie fallen. Der frühere Stall und das Tenn wurden zu einem Essraum mit Küche und Galerie umgebaut.

Bauwerk Wohnbau, Umbau, 2007
Bauherrschaft Familie Rüegg Girgis
ArchitektIn Binder Architektur AG, Winterthur

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Mi 09.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00 / Mi 09.05.12 14:00

WI|02

MUSIKPAVILLON

KIRCHWEG 28, 8404 WINTERTHUR (WI)

In einer Oberwinterthurer Siedlung mit Reiheneinfamilienhäusern aus den vierziger Jahren liegt verborgen ein Garten mit eigenartig polygonaler Grundstücksform. Für einen Musiker und eine Tänzerin haben wir hier einen speziellen Pavillon aus Holz erstellt. Wie der Garten ist auch der Pavillon unregelmässig: ein ungleichseitiges Sechseck, in dem weder die Wände noch Dach und Boden parallel zueinander stehen.

Bauwerk Kulturbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft Privat
ArchitektIn Architekten-Kollektiv AG, Winterthur

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 14:00, 15:00 – 17:00



WI|03



GESCHÄFTSHAUS TALGARTEN

BAHNHOFPLATZ 18, 8400 WINTERTHUR (WI)

Das Geschäftshaus mit drei Bürogeschossen wurde 2008 als Ersatzbau für das alte, von den Architekten Rittmeyer & Furrer gebaute, Lichtspielhaus erstellt. Die Gebäudehöhe, das Gesims und vor allem die Teilung der zuvor blinden Fassade wurden übernommen. Die Rundung ist im Innern stark präsent, mit konvexen und konkaven Wänden im Foyer oder mit grossen gekrümmten Fenstern in den Büroräumen.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2008
Bauherrschaft	Coordinator Verwaltungs AG, Winterthur
ArchitektIn	Architekten - Kollektiv AG, Winterthur
BauingenieurIn	Bona + Fischer Bauingenieurbüro AG, Winterthur
HaustechnikerIn	Berlinghoff + Rast / PGMM Schweiz AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 12:00 – 14:00, 15:00 – 17:00

WI|04

STUDENTENWOHNEN

UNTERE BRIGGERSTRASSE 31, 8406 WINTERTHUR (WI)

Drei verbundene Baukörper ordnen sich um den abgesenkten Innenhof an. 105 Studentenzimmer, ein Küchentrakt als sozialer Angelpunkt und ein Saal für Schule und Quartier sind darin untergebracht.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich
ArchitektIn	Denkwerk Architekten GmbH, Winterthur
BauingenieurIn	Dr. Deuring + Oehninger AG, Winterthur

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / So 06.05.12 15:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00, 15:00 / So 06.05.12 15:00, 16:00



WI|05



WI|06

RAIFFEISENBANK WINTERTHUR

BAHNHOFPLATZ 15, 8400 WINTERTHUR (WI)

Für die Raiffeisenbank Winterthur ist, an urbaner und zentraler Lage, auch ein sehr sinnlicher Ort für ihre Kunden und 60 Mitarbeiter entstanden. Der Einsatz der lokalen Materialien ist von einer unmittelbaren Direktheit. Während die Kundenhalle von einer innenräumlichen Dichte und dem Bearbeitungsreichtum lebt, lichtet sich die Räumlichkeit in den oberen Geschossen.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Raiffeisenbank Winterthur, eine Niederlassung von Raiffeisen Schweiz
ArchitektIn	KilgaPopp Architekten, Winterthur
HaustechnikerInnen	IBG B. Graf AG Engineering, Winterthur Planforum GmbH, Winterthur
Weitere Planer	WT Partner GmbH, Zürich Bauleitung
KünstlerIn	Mario Sala, Winterthur

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 17:00 – 20:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen Fr 11.05.12 18:00 / Sa 12.05.12 16:00



WI|07

P3

PÜNTENSTRASSE 3, 8404 WINTERTHUR (WI)

Das Doppelhaus in Oberwinterthur wurde vor 110 Jahren für vier Arbeiterfamilien konzipiert. Der Haus- teil wurde unter möglichst grosser Wahrung der vorhandenen Substanz den heutigen Bedürfnissen angepasst. Die Wohnfläche ist nun grösser und zum Garten hin geöffnet. Es wurde ein respektvoller Dialog zwischen Alt und Neu gesucht. Die Materialien sind schlicht, aber von hoher Qualität.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2010
Bauherrschaft	Martin Bernhard und Ruth Näf Bernhard, Winterthur
ArchitektIn	Martin Wicki, Architekt ETH / SIA, Winterthur

Öffnungszeiten Do 10.05.12 16:00 – 19:00 / Fr 11.05.12 16:00 – 19:00 /
 Sa 12.05.12 14:00 – 17:00

Geführte Besichtigungen Do 10.05.12 17:00 / Fr 11.05.12 17:00 / Sa 12.05.12 15:30



AREALÜBERBAUUNG RUDOLFSTRASSE.CH RUDOLFSTRASSE 37, 8400 WINTERTHUR (WI)

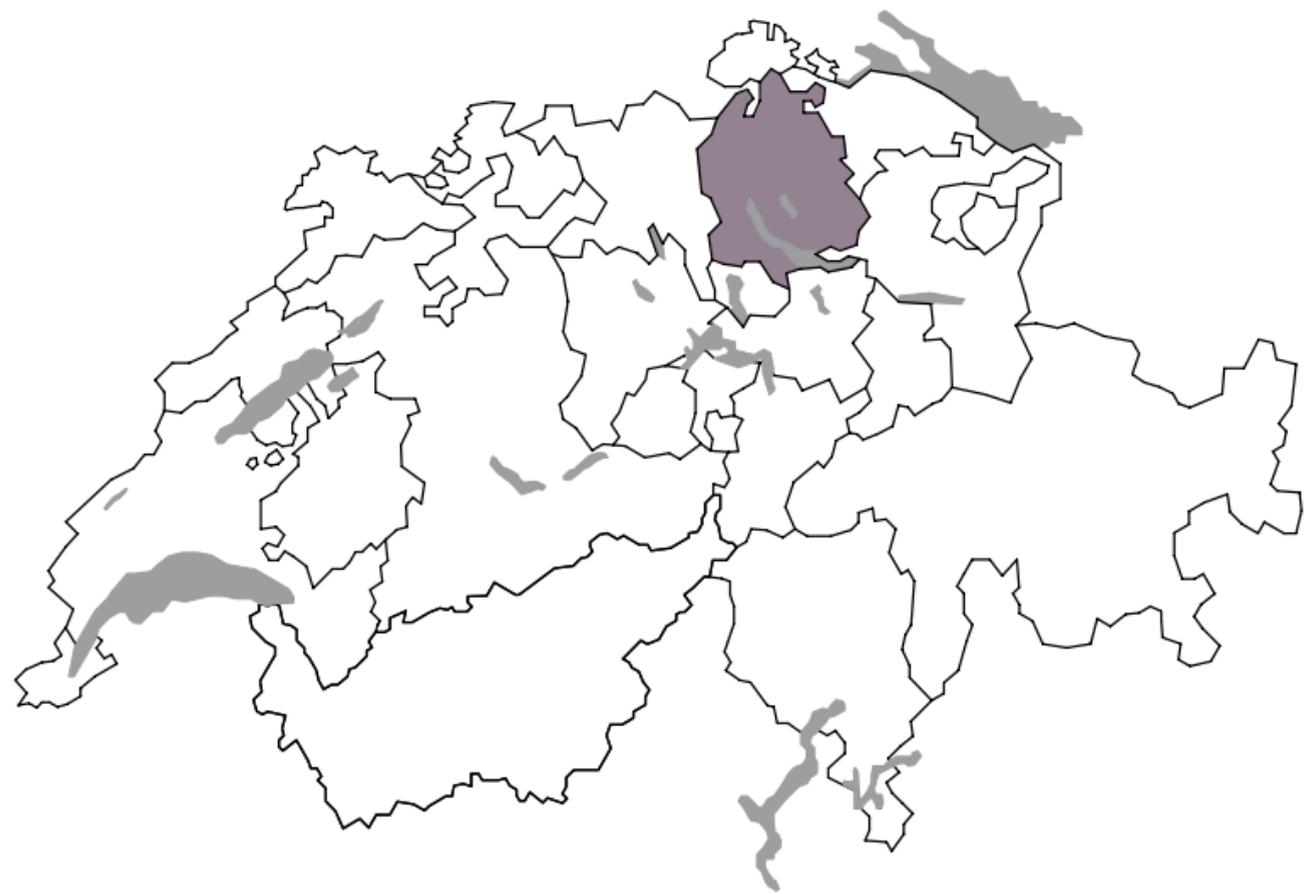
Sechsgeschossige Hofrandbebauung an städtebaulicher markanter Strassenkreuzung hinter dem Hauptbahnhof Winterthur mit Stadtwohnungen, Gewerbe- und Schulräumen. Massivbauweise mit Fassadenstruktur aus Betonelementen, ausgespart für Loggien und Balkone oder ausgefacht mit Fenstern und Sichtmauerwerksflächen aus handgeformten Backsteinen aus Dänemark. Beheizung durch Grundwassernutzung.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2010
Bauherrschaft	FRIEDBERG Immobilien AG, Winterthur
ArchitektIn	Dahinden Heim Architekten AG, Winterthur
BauingenieurIn	Bona + Fischer AG, Winterthur
HaustechnikerIn	3-Plan Haustechnik AG, Winterthur
LandschaftsarchitektIn	Ryffel + Ryffel, Uster

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 17:00, 18:00 / Sa 12.05.12 10:00, 11:00



Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



NEUBAU L. GASSER & CO AG RÜTISBERGSTRASSE 11, 8156 OBERHASLI (ZH)

Der auf dem eigenen Werkhof errichtete Neubau schafft mit seiner ausdrucksstarken Betonarchitektur einen neuen Ort in einer rauen Umgebung. Abgehoben vom betriebsamen Gelände ruht der als Brückenbauwerk konzipierte Baukörper auf zwei massiven Pylonen. Beton wird in seinen verschiedenen Erscheinungsformen inszeniert, roh an Ort gegossen und schalungsglatt industriell vorgefertigt.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	L. Gasser & Co AG
ArchitektIn	Käferstein Meister, dipl. Architekten ETH BSA SIA
BauingenieurIn	Dr. Lüchinger + Meyer Bauingenieure AG
HaustechnikerIn	Gruenberg + Partner AG
Weitere Planer	Gasser Passivhaustechnik Gasser Fassadentechnik

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 13:00 – 15:00 / Sa 12.05.12 11:00 – 15:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 12:00, 14:00





HAUS DAVATZ SCHNEEBERGER

ALTE WEIACHERSTRASSE 6, 8427 RORBAS (ZH)

Das Projekt zeigt ein gestrecktes Ensemble zweier kompakter Baukörper, einem Wohnhaus mit Garage und dazwischenlegender Terrasse, am Nordhang des unteren Tösstals. Ausgehend von einer einfachen Grund- und Raumstruktur sind die Grundrisse entsprechend den Bedürfnissen der Bauherrschaft gestaltet und nach ausführlicher Planung aus vorgefertigten Holzelementen in wenigen Tagen erstellt.

Bauwerk Wohnbau, Neubau, 2007
Bauherrschaft Familie Davatz Schneeberger
ArchitektIn Binder Architektur AG, Winterthur

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 14:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Fr 11.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 14:00

ZH|02

ERWEITERUNG SCHULHAUS GSTEIG

HINTERMARCHLENSTRASSE 31 - 33, 8426 LUFINGEN (ZH)

Ein zweigeschossiger Zeilenbau zwischen bestehendem Klassentrakt und Abwartshaus erweitert die Schulanlage im Grünen. Gebäudeform, Fassaden- und Raumstruktur orientieren sich am bestehendem Schulhaus aus den 60er Jahren. Im Schnittpunkt von Bestand und Erweiterung entstand die neue Pausenhalle mit dem Baum vor dem Haus als signifikantes Zentrum.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft Primarschulpflege Lufingen
ArchitektIn Rohrbach Wehrli Pellegrino Architekturagentur, Winterthur
BauingenieurIn Kocher Ingenieurbüro, Bülach

Öffnungszeiten Mi 09.05.12 12:00 – 14:00 / Fr 11.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen Mi 09.05.12 13:00 / Fr 11.05.12 18:00



ZH|03



ZH|04

ANBAU HAUS BEARTH

SCHÜTZENHAUSSTRASSE 27, 8424 EMBRACH (ZH)

Die Wohnebene des 1920 erbauten Einfamilienhauses sollte funktional erweitert werden. Der neue, dreiseitig verglaste Raum wird von einer skulpturalen Sichtbetonschlaufe gefasst, welche sich an den Stirnseiten in unterschiedlichem Masse über die Hausfluchten des Bestandes erstreckt. Daraus resultieren zwei gedeckte Aussenräume im Garten: ein zweiter Hauseingang und eine Loggia.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Familie Bearth
ArchitektIn	Rohrbach Wehrli Pellegrino Architekturagentur, Winterthur
BauingenieurIn	Bona + Fischer Ingenieurbüro, Winterthur

Öffnungszeiten **Mi 09.05.12 12:00 – 14:00 / Fr 11.05.12 17:00 – 19:00**

GEMEINDEHAUS MIT KIRCHGEMEINDESAAL

VORDERDORFSTRASSE 40, 8112 OTELFINGEN (ZH)

Zusammen mit dem ehemaligen Schulhaus umschliessen Gemeindhaus und Kirchgemeindegemeinschaft einen kleinen Dorfplatz. Der Neubau fügt sich ins historische Dorfbild von Otelfingen ein.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Gemeinde Otelfingen / Ev. - ref. Kirchgemeinde Otelfingen - Boppelsen - Hüttikon
ArchitektIn	Hertig Noetzi Architekten
BauingenieurIn	Healy und Partner, Aarau
HaustechnikerIn	Schuler Marra Gebäudetechnik, Neuenhof Sani Projekt, Niederrohrdorf

Öffnungszeiten **Sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / Mi 09.05.12 14:00 – 17:00**



ZH|05



WOHNÜBERBAUUNG KATZENBACHSTRASSE KATZENBACHSTRASSE 211 - 231, 8052 ZÜRICH (ZH)

Die Wohnüberbauung Katzenbachstrasse mit 137 Wohnungen wird als eigenständige Figur in den leicht abfallenden Hang eingefügt. Das in der Höhe und im Grundriss gegliederte Volumen reagiert auf die unterschiedlichen Bebauungsmuster der Umgebung. Der terrassierte, gegen Süden geöffnete Hof ist ein klar definierter Ort im sonst sehr heterogenen Umfeld dieser Stadtrandzone.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Mobimo AG
ArchitektIn	Egli Rohr Partner AG, Baden-Dättwil
BauingenieurIn	Höltschi & Schurter AG, Zürich
HaustechnikerInnen	E: Schneider Engineering + Partner Zürich AG, Zürich HLS: 3-Plan Haustechnik AG, Winterthur
LandschaftsarchitektIn	Hager Partner AG, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00, 14:00

ZH|06

UM- UND ANBAU WOHNHAUS KIRCHSTRASSE 4, 8104 WEININGEN (ZH)

Das am Ende einer sogenannten «Kettensiedlung» stehende Haus genügt den Raumanforderungen der Bewohner nicht mehr. Durch den Anbau einer neuen Küche auf der Nordseite des Hauses erhalten sie ein grosses Esszimmer mit einem neuen Fenster in Richtung Westen. Im Aussenbereich wird der gedeckte Eingang erneuert und mit dem Anbau gestalterisch zusammengefasst.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	Eglin Schweizer Architekten AG, Baden
BauingenieurIn	Heyer Kaufmann Partner Bauingenieure AG, Baden

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 - 12:00, 14:00 - 16:00
-----------------------	--



ZH|07



KIESER TRAINING / SYSTEMZENTRALE HARDSTRASSE 223, 8005 ZÜRICH (ZH)

Die neue Systemzentrale und ein neuer Trainingsbetrieb befinden sich in den obersten Geschosse des Cubus Gebäudes beim Prime Tower. Der Trainingsbetrieb ist als Vorzeigebetrieb nach den aktuellsten Gestaltungskriterien von Kieser Training realisiert worden. Die schlichte und unverwechselbare Gestaltung kommt auch im «Corporate Design» der neuen Systemzentrale zum Ausdruck.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Kieser Training AG
ArchitektIn	Eglin Schweizer Architekten AG, Baden
HaustechnikerIn	BE electric AG, Zürich

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 11:00 – 13:00, 14:00 – 16:00

ZH|08

WOHNSIEDLUNG HAROSSEN, BRÜTTEN SÄNTISSTRASSE, 8311 BRÜTTEN (ZH)

16 Häuser in vier Zeilen gegliedert bilden den Siedlungsraum mit Hauszugängen. Zum Garten sorgen eingezogene Höfe für Privatheit. Die Form der Häuser orientiert sich an klassischen Vorbildern der 30er Jahre. Im Innern überrascht die Grosszügigkeit der Wohnräume. Die offene Treppe lässt vom EG bis zum Dach die gesamte Haushöhe erfahren und verbindet die im Splitlevel organisierten Räume.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Baltensperger AG, Seuzach
ArchitektIn	BDE Architekten GmbH, Winterthur
LandschaftsarchitektIn	Müller Illien Landschaftsarchitekten, Zürich

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 13:00 – 15:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 10:00, 14:00



ZH|09



AUSBILDUNGSZENTRUM ANDELFINGEN NEUBAU UNTERKUNFT NIEDERFELD, 8450 ANDELFINGEN (ZH)

Das neue Unterkunftsgebäude steht auf der «grünen Wiese» und bildet zusammen mit dem Hauptgebäude eine zentrale Platzsituation. Durch den bestehenden gedeckten Aussenkorridor wird das Haus an die Gesamtanlage angebunden. Das scharf geschnittene und sehr einfach gehaltene Bauvolumen bietet im Innern 40 Gästen in 10 einer-Zimmern (plus Extrabett) und 10 zweier-Zimmern Platz.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2008
Bauherrschaft	Amt für Militär und Zivilschutz, Hochbauamt Kanton Zürich
ArchitektIn	moos.giuliani.herrmann.andelfingen
BauingenieurIn	Edi Raths, Alten
HaustechnikerIn	Hunziker & Urban, Zürich
Weitere Planer	bau.energie.umwelttechnik. (Energieberatung / Minergie)

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 13:00 – 15:00, 16:00 – 18:00

ZH|10

MODULAR-X MÄNNEDORF SCHULPAVILLON HASENACKER, GLÄRNISCHSTRASSE 237, 8708 MÄNNEDORF (ZH)

Um die unmittelbaren Bedürfnisse bis zur Realisierung der Schulhauserweiterung abdecken zu können, suchte die Gemeinde Männedorf mit Hilfe einer TU-Submission eine Übergangslösung mit einem Schulpavillon. Innerhalb von 4 Monaten ist eine Lösung mit dem Schulhaussystem modular-x geplant und realisiert worden.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Gemeinde Männedorf
ArchitektIn	Bauart Architekten und Planer AG, Bern, Neuchâtel, Zürich
Weitere Planer	Bauphysik: Studer + Strauss AG Haustechnik E: A. Lehmann Elektro AG Haustechnik HLKS / Beleuchtung: Amstein + Walthert AG

Öffnungszeiten me 09.05.12 15:00 – 18:00 / sa 12.05.12 10:00 – 15:00



ZH|11



CITY4

BADENERSTRASSE 434, 8004 ZÜRICH (ZH)

119 Wohnungen mit modernen Grundrissen und Gewerbeflächen verteilen sich über sechs Obergeschosse. Von der 2-Zimmerwohnung über die Loftwohnung bis hin zur grosszügigen 4.5-Zimmer-Attikawohnung reicht das Spektrum. In seinem heterogenen Umfeld behauptet sich das Gebäude durch seine kühle, selbstbewusste Gestalt und die moderne Formensprache seiner Architektur.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Swisscanto Anlagestiftung
ArchitektIn	ménard partner projekte ag, Zürich
BauingenieurIn	wlw Bauingenieure AG
HaustechnikerIn	Kummer GmbH
LandschaftsarchitektIn	planetage gmbh

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 16:00 – 21:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 18:00 /
So 13.05.12 13:00 – 18:00

Geführte Besichtigungen Fr 11.05.12 17:00, 19:00 / Sa 12.05.12 14:00, 16:00 /
So 13.05.12 14:00, 16:00

ZH|12

NI-MO BED & BREAKFAST

SEEFELDSTRASSE 16, 8008 ZÜRICH (ZH)

Zwei übereinanderliegende Altstadtwohnungen und ein Ladenlokal im Erdgeschoss wurden sorgfältig in ein urbanes und elegantes Bed & Breakfast mit Frühstücksraum umgebaut. Jedes der zehn Zimmer wurde individuell gestaltet und nach Zürcher Stadtplätzen benannt.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Good Night - Good Morning
ArchitektIn	ménard partner projekte ag, Zürich

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 16:00 – 21:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 18:00 /
So 13.05.12 13:00 – 18:00

Geführte Besichtigungen Fr 11.05.12 17:00, 19:00 / Sa 12.05.12 14:00, 16:00 /
So 13.05.12 14:00, 16:00



ZH|13



SCHULHAUS OESCHER

BUCHHOLZSTRASSE 24, 8702 ZOLLIKON (ZH)

Das neue Schulhaus steht am Rande des Parkes, raumausgreifend und skulptural. Das Haus und der Park verzahnen sich. Bäume und Gebäude bedingen sich, sind wechselnd Vordergrund und Hintergrund, landschaftsmalerisch. Das Haus umfasst zum Park offene Höfe, schafft Durchsichten und Wege und offene Hallen und Plätze. Die grossen Schiebefenster öffnen sich, das Schulzimmer wird zur Terrasse.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Schule Zollikon
ArchitektIn	harder spreyer mann architekten, Zürich
BauingenieurIn	Dr. Lüchinger + Meyer Bauingenieure AG, Zurich
Weitere Planer	Zehnder & Kälin Akustik und Bauphysik, Winterthur Vogt & Partner Lichtgestaltende Ingenieure, Winterthur
LandschaftsarchitektIn	Martin Klausner Landschaftsarchitekt BSLA, Rorschach
Öffnungszeiten	Mi 09.05.12 18:00 – 20:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Mi 09.05.12 18:30 / Sa 12.05.12 14:30

ZH|14

ERSATZNEUBAU WOHSIEDLUNG OERLIKON, ZÜRICH

WINTERTHURERSTRASSE 247 - 255, 8050 ZÜRICH OERLIKON (ZH)

Die Gebäudeform mit unterschiedlich starken Raumschichten lässt sich entlang der Strassenlinie ausdehnen und verhilft der inneren Gartensituation zu einer maximalen Lärmberuhigung. Ein attraktiver und massstäblich neuer Ort entsteht als Antwort und Kompensation zur Entwertung des Ortes durch den massiven Verkehr. Die Wohnungen tragen in Raum und Typologie der spezifischen Lage Rechnung.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	Baugenossenschaft Linth Escher
ArchitektIn	Luca Selva AG, Architekten ETH BSA SIA, Basel
BauingenieurIn	Thomas Boyle + Partner AG
LandschaftsarchitektIn	August Künzel Landschaftsarchitekten AG
Weitere Planer	Jaeger Baumanagement GmbH

Öffnungszeiten	Do 10.05.12 13:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Do 10.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 14:00



ZH|15



WOHNSIEDLUNG WERDWIES

GRÜNAURING 25 - 37, BÄNDLISTRASSE 22 - 34, 8064 ZÜRICH (ZH)

Die Wohnsiedlung Werdwies gibt dem Quartier eine offene Mitte bei gleichzeitig hoher räumlicher Dichte. Entlang der Bändlistrasse und dem Grünauring sind sieben rechteckig geschnittene Wohnhäuser rhythmisch aufgereiht und erzeugen einen wechselseitigen Takt von Füllung und Leerraum. Diese offene Struktur verwebt sich mit den Grünräumen im Norden und der parzellierten Struktur im Süden.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	Stadt Zürich
ArchitektIn	Adrian Streich Architekten AG, Zürich
LandschaftsarchitektIn	Schmid Landschaftsarchitekten GmbH, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 10:30

ZH|16

WOHNÜBERBAUUNG KRAFTWERK 2

REGENSDORFERSTRASSE 192 - 194, 8049 ZÜRICH (ZH)

Die Regensdorferstrasse 190 und 194 wird mit einem mittleren Erweiterungsbau zu einem neuen Ganzen zusammengefügt. Die Erweiterung wird organisch mit den bestehenden Häusern verwoben und bildet eine komplexe Wohnlandschaft. Mit einer mehrgeschossigen allgemein zugänglichen Veranda wird alles vernetzt und die Wohneinheiten vertikal miteinander verbunden.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Genossenschaft KraftWerk1, Zürich
ArchitektIn	Adrian Streich Architekten AG, Zürich
LandschaftsarchitektIn	Schmid Landschaftsarchitekten GmbH, Zürich

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 14:30



ZH|17



SCHULANLAGE MILCHBUCK

GUGGACHSTRASSE 11 - 15, 8057 ZÜRICH (ZH)

Das 1930 eingeweihte Schulhaus Milchbuck bildet mit dem markanten Klassentrakt, den über offene Verbindungstrakte erschlossenen Turnhallen und der grosszügigen Gartenanlage, städtebaulich einen prägnanten Akzent zwischen den Quartieren. Das Schulhaus wurde unter denkmalpflegerischen Anliegen saniert und für den Betrieb von mindestens 30 weiteren Jahren umgebaut und instand gesetzt.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2009
Bauherrschaft	Amt für Hochbauten, Zürich
ArchitektIn	B.E.R.G. Architekten GmbH, Zürich
BauingenieurIn	Volkert & Zimmermann, Dübendorf
LandschaftsarchitektIn	Berchtold.Lenzin, Landschaftsarchitekten, Zürich
Weitere Planer	Arthur Schlatter, Wernetshausen (Bauleitung)
KünstlerIn	Markus Weiss, Zürich

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 16:00 – 18:00 / Sa 12.05.12 16:00 – 18:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 16:00 / Sa 12.05.12 16:00, 17:00

ZH|18

ZENTRUM FÜR GEHÖR UND SPRACHE

FROHALPSTRASSE 78, 8038 ZÜRICH (ZH)

Das parkartige Grundstück auf dem Entlisberg (Zürich-Wollishofen) wird dominiert von einem autoritär wirkenden Altbau (frühes 20. Jahrhundert). Diesem ist der Neubau als selbstsicheres Gegenüber in die Parkanlage gesetzt. Das Gesamtprojekt umfasste weiter die Erneuerung des Altbaus und der Parkanlage.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	Zentrum für Gehör und Sprache, Baudirektion Kt. Zürich, Volksschulamts
ArchitektIn	e2a eckert eckert architekten, Zürich
BauingenieurIn	Urech Bärtschi Maurer AG, Zürich
HaustechnikerIn	Huustechnik Rechberger AG, Zürich
Weitere Planer	Oppliger Baumanagement AG, Zürich; von Gunten Baumanagement AG, Zürich Leuthardt + Mäder, Brüttisellen

Öffnungszeiten	Do 10.05.12 18:00 – 20:00 / So 13.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	So 06.05.12 15:00



ZH|19

AUDITORIUM

TRÄNKEBACHSTRASSE 25, 8712 STÄFA (ZH)

Kernstück der Schulanlage Obstgarten (70er Jahre) ist das neue Auditorium mit der Gemeindebibliothek. Das Auditorium wird von körperhaften Stützen über dem transparenten Erdgeschoss in die Höhe gestemmt. Die Sichtbetonschale ist reliefiert und wirkt der Härte des Ensembles entgegen. Das Gesamtprojekt umfasste weiter die Erneuerung der Klassentrakte sowie die Neuorganisation der Umgebung.

Bauwerk	Kulturbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Schulgemeinde Stäfa; repräsentiert durch: Schulpflege Stäfa
ArchitektIn	e2a eckert eckert architekten ag, Zürich
BauingenieurIn	Walt + Galmarini AG, Zürich
HaustechnikerIn	Todt Gmür + Partner AG, Zürich; Amstein + Walthert AG, Zürich
Weitere Planer	Implenia, Dietlikon Feroplan Engineering AG, Zürich

Öffnungszeiten So 06.05.12 14:00 – 17:00 / Do 10.05.12 18:00 – 20:00

Geführte Besichtigungen So 06.05.12 15:00

ZH|20

ALBISRIEDERSTRASSE 188 – 190

ALBISRIEDERSTRASSE 188 - 190, 8047 ZÜRICH (ZH)

Mehrfamilienhaus mit 14 Mietwohnungen. Ein langer und schmaler Riegel bildet den räumlichen Abschluss der Sportanlage Utogrund. Stirnseitiger, unmittelbarer Anstoss an die Badeanstalt Letzibadi von Max Frisch.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Custodia Immobilien AG, Zürich
ArchitektIn	BE Zürich AG, Zürich
BauingenieurIn	Dr. Lüchinger und Meyer Bauingenieure AG
HaustechnikerIn	Amstein + Walthert AG
LandschaftsarchitektIn	Bütikofer Schaffrath Landschaftsarchitekten

Öffnungszeiten Do 10.05.12 10:00 – 12:00 / Fr 11.05.12 10:00 – 12:00

ZH|21



SCHULHAUS NÄGELIMOOS

NÄGELIMOOSSTRASSE, 8302 KLOTEN (ZH)

Eine gedeckte Pausenhalle verbindet den Neubau mit der Anlage von 1969 und definiert einen neuen Zugang. Das städtebauliche Konzept der best. Bebauung wird mit einer Abfolge von einfachen Volumen und Höfen auf selbverständliche Art fortgesetzt. Prägendes Element sind die allseitig als Sitznischen ausgebildeten Fenster. Farbige Gläser rhythmisieren die Fassade und beleben den Innenraum.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Stadt Kloten
ArchitektIn	team 4 Architekten ETH / SIA AG, Zürich Markwalder Partner Bauleitungen GmbH, Brüttisellen
LandschaftsarchitektIn	raderschallpartnerag landschaftsarchitekten BSLA, Meilen
BauingenieurIn	Martinelli Lanfranchi Partner AG, Kloten
Weitere Planer	Michael Josef Heusi GmbH Innenarch und Lichtplanung, Zürich

Öffnungszeiten	Mi 09.05.12 14:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Mi 09.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 14:00

ZH|22

ALTES BAUERNHAUS, UMBAU UND MINERGIE-SANIERUNG

OBERALLENBERGSTRASSE 46, 8708 MÄNNEDORF (ZH)

In einem Weiler in der Landwirtschaftszone über Männedorf wurde ein einfaches Bauernhaus von Ende des 17. Jahrhunderts saniert, umgebaut und energetisch auf Minergie-Standard gebracht. Das nicht unter Denkmalschutz stehende Haus wurde konzeptionell, konstruktiv, materiell und ästhetisch heterogen behandelt, entsprechend seinem Zustand. Substanz und Struktur wurden wenn möglich erhalten.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Elvira Angstmann Hürsch und Andreas Hürsch
ArchitektIn	Architekturbüro Hürsch, Männedorf
BauingenieurIn	Marti + Dietschweiler Ingenieure, Männedorf
HaustechnikerIn	Energa, Stäfa
Weitere Planer	Baumann Bauphysik und Akustik, Dietfurt

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / So 06.05.12 14:00 – 17:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 15:00 / So 06.05.12 15:00



ZH|23



ALTERSZENTRUM BRUGGWIESEN MÄRTPLATZ 19, 8307 EFFRETIKON (ZH)

Die Konzeption der Dualität, bestehendes Altersheim am Märtplatz und Neubau im Grünen, bricht das für die Stadtmitte von Effretikon grosse Volumen des neuen Alterszentrums auf und bringt es auf eine stadträumlich verträgliche Grösse. Der Erweiterungsbau führt das Wohngruppenkonzept ein: zugunsten der wohnungsähnlichen, familiären Wohnform tritt der Heimcharakter in den Hintergrund.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Stadt Illnau-Effretikon und Gemeinde Lindau
ArchitektIn	Zach + Zünd, Zürich
BauingenieurIn	Heyer Kaufmann Partner Bauing. AG, Zürich / Edy Toscano AG, Zürich
HaustechnikerIn	Hochstrasser Glaus & Partner AG / GODE AG / Ingenieurbüro Fanta
LandschaftsarchitektIn	vetschpartner Landschaftsarchitekten AG, Zürich
KünstlerIn	Jean Pfaff, Ventallo (Girona), Spanien

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Do 10.05.12 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:00, 15:00 / Do 10.05.12 14:00, 15:00

UMBAU WOHNHAUS ANKERSTRASSE ANKERSTRASSE 9, 8004 ZÜRICH (ZH)

Durch den Umbau konnte die baulich stark vernachlässigte Liegenschaft in ein gepflegtes Stadthaus transformiert werden. Gestemmte Massivholzarbeiten mit Oelfarbe gestrichen, geseifte Langriemenböden, gegossener Terrazzo in den Küchen und am Boden der Nassbereiche sowie als Abdeckung der Küchen eingesetzt, erzeugen eine sanfte Grundstimmung im Inneren der Wohnungen.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	Ladner Meier Architekten, Zürich
LandschaftsarchitektIn	noa landschaftsarchitektin
BauingenieurIn	MWV Bauingenieure AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 11:00 – 14:00 / Sa 12.05.12 11:00 – 14:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:30, 13:00 / Sa 12.05.12 11:30, 13:00





NEUBAU RÖM. KATH. PFARREIZENTRUM DIELSDORF BUCHSERSTRASSE 14, 8157 DIELSDORF (ZH)

Der Neubau ist in einem grauen Kohleklinkerbrand-Backstein erstellt und ruht neben der Betonkirche von Justus Dahinden (1962) ruhig und schwer im leicht ansteigenden Gelände. Über eine Treppenanlage gelangt man ins Innere des Gebäudes. Ein grosszügiges Foyer mit Mehrzweckräumen, Küche und Arbeitszimmer angegliedert lässt sich nach belieben mit mobilen Wänden verändern.

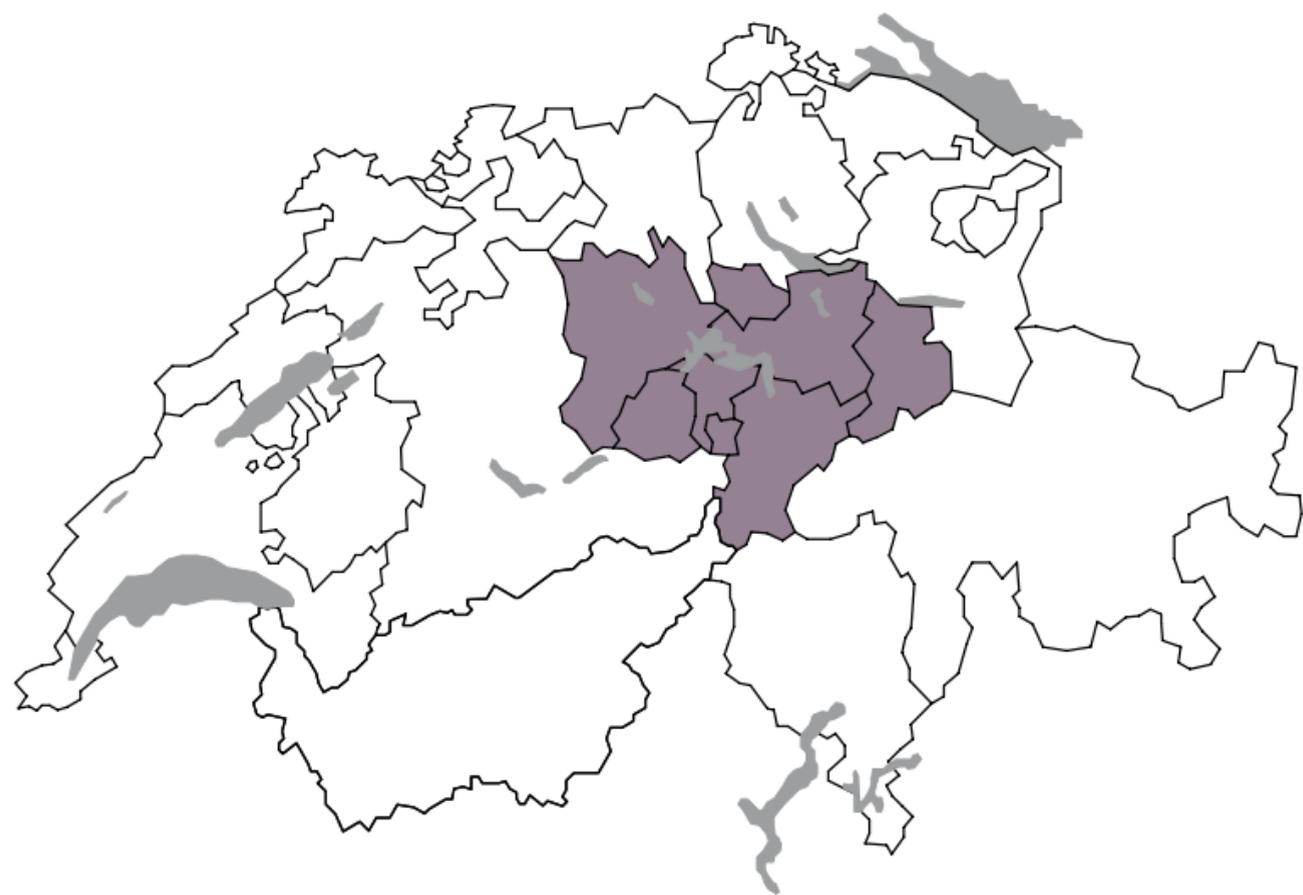
Bauwerk	Kulturbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	röm. kath. Kirchgemeinde Dielsdorf
ArchitektIn	Ladner Meier Architekten, Zürich
BauingenieurIn	Aerni & Aerni Ingenieure AG
HaustechnikerInnen	Advens AG Gutknecht Elektroplanung AG

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 11:00 – 15:00 / Fr 11.05.12 15:00 – 17:30
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 11:30, 13:00 / Fr 11.05.12 15:30, 16:45

ZS

GL
LU
NW
OW
SZ
UR
ZG

Orten Sie die Bauwerke
auf www.15n.ch
oder mit Hilfe der auf
unserer Website
gratis verfügbaren
Smartphone App.



UMBAU SPINNEREI JENNY ZIEGELEISTRASSE 6, 8866 ZIEGELBRÜCKE (GL)

Die über Jahrzehnte gewachsene neue Spinnerei behält auch nach dem Umbau ihre typischen Merkmale. Hohe Räume, gusseiserne Stützen, grosse Fenster prägen die Raumstimmung. Drei in den Grundriss eingeschnittene Lichthöfe bringen natürliches Licht in die Tiefe der 40 Meter langen Lofts. Die Wohnungen verfügen über je einen Dachgarten. Auszeichnung gutes Bauen Ostschweiz 2010.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2007
Bauherrschaft	raum by F.+C. Jenny AG
ArchitektIn	Stutz + Bolt + Partner Architekten, Winterthur
BauingenieurIn	Gudenrath AG, Niederurnen
HaustechnikerInnen	ElektroDesign + Partner AG, Winterthur 3-Plan Haustechnik AG, Winterthur
LandschaftsarchitektIn	J. S. Bihl-de Salis Landschaftsarchitektin

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 09:00 – 11:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 10:00





FIRMA STRIEBIG AG

GROSSMATTE 26, 6014 LUZERN (LU)

Vertikale Aluminiumlisenen bestimmen das äussere Erscheinungsbild des viergeschossigen Gebäudekomplexes. Gestaltung und Präzision der Fassade stehen in direktem Bezug zum Produkt der Firma Striebig. Das Innere des Gebäudes ist geprägt durch eine dunkle Farbgebung und über Höfe belichtete Räume. Der Firmenkomplex wird mit einem statisch anspruchsvollen Elementbau-Parkdeck ergänzt.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2007
Bauherrschaft	STRIEBIG AG, Maschinenbau, Luzern
ArchitektIn	Jäger Egli AG Architekten ETH SIA, Emmenbrücke und Luzern
BauingenieurIn	BlessHess AG, dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC, Luzern
HaustechnikerInnen	B+S Elektro Engineering AG, Emmenbrücke Ottiger Josef + Partner AG, Emmenbrücke

Öffnungszeiten **Di 08.05.12 17:30 – 20:30 / Mi 09.05.12 17:30 – 20:30**

ZS|02

REFORMIERTES KIRCHGEMEINDEZENTRUM MICHELSAMT

SPIELMATTE 2, 6222 GUNZWIL (LU)

Im Dorfkern von Gunzwil wurde ein Ort geschaffen, an dem sich Menschen zum Gebet, zum Feiern, zum Nachdenken und Trauern begegnen. Die neue Anlage ist um einen zentralen Begegnungsplatz mit Glockenturm angeordnet. Sie umfasst einen flexibel erweiterbaren Sakralraum sowie Seminar- und Büroräume, einen Kinderhort mit Küche und eine separat erschlossenen Pfarrwohnung im Obergeschoss.

Bauwerk	Kulturbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Sursee, Gunzwil
ArchitektIn	Jäger Egli AG Architekten ETH SIA, Emmenbrücke und Luzern
BauingenieurIn	PlanQuadrat AG, Bauingenieure + Planer, Willisau
HaustechnikerIn	B+S Elektro Engineering AG, Emmenbrücke Ottiger Josef + Partner AG, Emmenbrücke

Öffnungszeiten **Do 10.05.12 17:00 – 20:00 / Fr 11.05.12 17:00 – 20:00**



ZS|03



ZS|04

ERWEITERUNG UND SANIERUNG BETAGTENZENTRUM STAFFELNHOF STAFFELNHOFSTRASSE 60, 6015 LUZERN (LU)

Das Betagtenzentrum mit seiner charakteristischen Volumetrie und Farbigkeit wurde von den Architekten H. Howald und E. Gisel entworfen. Es war Teil der konzeptionellen Planung der Siedlung Ruopigen von Prof. D. Schnebli. Der Anbau nimmt die Qualitäten des Bestandes sowohl im Volumen als auch in der Grundrissdisposition auf und strickt den Bau in gleicher Sorgfalt zu einem neuen Ganzen.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Stadt Luzern
ArchitektIn	Büro Konstrukt, Luzern
KünstlerIn	Jörg Niederberger, Maria-Rickenbach (NW)

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 13:00 – 16:00 / Sa 12.05.12 09:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 14:00 / Sa 12.05.12 10:00

NEUBAU WOHNHAUS LINDENFELDSTRASSE LINDENFELDSTRASSE 4, 6000 LUZERN (LU)

Im Sinne einer Verdichtung wurden die bestehenden Einfamilienhäuser durch zwei neue Mehrfamilienhäuser ersetzt. Die kompakten Baukörper nehmen die örtliche, punktförmige Bauweise auf. Die quartiertypischen Grünräume werden durch die Bepflanzung zwischen den Bauten fortgesetzt.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	Dr. Rolf Kaeslin / Eva+Hans Kaufmann
ArchitektIn	Cometti Truffer Architekten AG, Luzern
BauingenieurIn	Schubiger AG Bauingenieure, Luzern
HaustechnikerIn	Elektroplan AG, Luzern
Weitere Planer	Kostenplanung + Bauleitung: Blaser Schütz GmbH, Luzern

Öffnungszeiten	Mi 09.05.12 17:00 – 19:00 / Fr 11.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen	Mi 09.05.12 17:00 / Fr 11.05.12 17:00



ZS|05



BLATTENBRÜCKE
HELLBÜHLSTRASSE / STEGMÄTTLI, 6102 MALTERS (LU)

Die zwecks Hochwasserschutz geplante Verbreiterung der Kleinen Emme bedingt den Ersatz der alten Blattenbrücke. Die als doppeltes Hängewerk ausgebildete Brücke ist als Siegerprojekt aus einem Totalunternehmerwettbewerb hervorgegangen. Der maximale Flusspiegel macht für die 60 m freie Spannweite zudem ein oberliegendes Tragwerk erforderlich. Die Brücke wirkt leicht und elegant.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Kanton Luzern, Verkehr und Infrastruktur (vif)
BauingenieurInnen	Synaxis AG Zürich Felder + Partner Bauingenieure AG
Weitere Planer	Totalunternehmung Porr Suisse AG

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 13:00 – 15:00 / Do 10.05.12 13:00 – 15:00



ZS|06

ÜBERBAUUNG ADLIGENSWILERSTRASSE 18 – 20
ADLIGENSWILERSTRASSE 18 - 20, 6006 LUZERN (LU)

Die vier zweigeschossigen Stadthäuser liegen an bester Lage mit Blick auf See und Berge. Die parallel zum Hang verlaufenden Baukörper sind zueinander versetzt angeordnet. Die moderne Interpretation der Villen manifestiert sich in der äusseren edlen Erscheinung aus Naturstein. Grosszügige Terrasseneinschnitte funktionieren als Bindeglied zwischen Wohn- und Grünraum.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Lischer Partner AG
ArchitektIn	Lischer Partner Architekten Planer AG
LandschaftsarchitektIn	Hüsler + Hess AG
Weitere Planer	Sphinx Lichttechnik AG

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 10:00, 11:00, 14:00, 15:00



ZS|07



ZS|08

CITYBAY

WERFTESTRASSE 2, 6005 LUZERN (LU)

Drei Stadthäuser bilden mit den bestehenden Grossformen von Hotel, Hochschule und Werft ein städtebauliches Ensemble. Die Bauten präsentieren sich als markante und eigenständige Gebäude mit unterschiedlichen Typologien und Inhalten. Sie ordnen mit ihrer Prägnanz die heterogene Situation und bilden eine neue Seefront als Gegenüber zur bestehenden Quaianlage auf der anderen Seeseite.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Anliker AG, Emmenbrücke / Crédit Suisse, Zürich
ArchitektIn	Lussi + Halter Partner AG, Luzern
LandschaftsarchitektIn	koepflipartner Landschaftsarchitekten, Luzern
BauingenieurIn	Schubiger AG, Luzern
HaustechnikerIn	Peter Berchtold, Sarnen
Weitere Planer	Elektro: Häfliger Jules AG, Luzern / Licht: d'lite Lichtdesign, Zürich

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 14:00 – 17:00 / Sa 12.05.12 14:00 – 17:00



ZS|09

SENIORENRESIDENZ BELLERIVE LUZERN

KREUZBUCHSTRASSE 33B, 6006 LUZERN (LU)

Die Seniorenresidenz liegt in bevorzugter Wohnlage in unmittelbarer Nähe der Quaianlage. Die bestehende Villa wurde mit einem Baukörper ergänzt und bildet das Zentrum der Überbauung. Drei Neubauten mit luxuriösen Alterswohnungen sind in die Hanglage integriert. Die Objekte sind rollstuhlgängig erschlossen und liegen eingebettet in einer schönen Parkanlage mit Aussicht auf See und Berge. Das Restaurant ist täglich von 13.30 bis 17.00 Uhr öffentlich zugänglich.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Tertianum AG, Zürich
ArchitektIn	Rüssli Architekten AG, Luzern
LandschaftsarchitektIn	Robert Gissinger, dipl. Landschaftsarchitekt BSLA, Luzern

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00



ALTERSWOHNZENTRUM PRIMAVERA

ARIGSTRASSE 17, 6018 BUTTISHOLZ (LU)

Alterswohzentrum in ländlichem Kontext, welches älteren Menschen diverse zeitgemässe, auf ihre Bedürfnisse abgestimmte Wohnformen und Dienstleistungen anbietet. Die Stellung der beiden Baukörper definiert einen hofartigen Aussenraum, welcher nicht nur als Treffpunkt für die Bewohner dient, sondern sich auch zu einem neuen Begegnungsort für die Dorfbevölkerung entwickelt hat.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Buttisholz
ArchitektIn	A6 Architekten AG, Dipl. Architekten ETH FH SIA, Buttisholz
BauingenieurIn	Planquadrat AG, Bauingenieure + Planer, Willisau
HaustechnikerIn	Josef Ottiger + Partner AG, Ingenieur Haustechnik, Emmenbrücke
LandschaftsarchitektIn	freiraumarchitektur gmbh, Luzern
Weitere Planer	Brunner Elektroplan AG, Ingenieurbüro, Luzern

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 09:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 09:00, 10:30 / Sa 12.05.12 09:00, 10:30

ZS|10

ERSATZNEUBAU OBERSTADT

OBERSTADTSTRASSE 9, 6204 SEMPACH (LU)

Unauffällig integrierend, trotzdem modern und präzise formuliert ersetzt der Neubau das baufällige Haus an der Oberstadtstrasse im historischen Kern des mittelalterlichen Städtchens Sempach. In Sichtbeton gegossen und mit Sandstrahlen nachgezeichnet entstand so das Haus des Baumeisters, welches vom Bauherrn selbst für drei grosszügige Mietwohnungen mit Lichthof und Büro ausgeführt wurde.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Ruth und Josef Schnieper-Blaser, Sempach
ArchitektIn	Architekturbüro Heublein, Luzern / Sempach
BauingenieurIn	Kronenberg Ingenieure / Emch+Berger WSB AG, Luzern
Weitere Planer	Bauleitung: Thomas Emmenegger Bauplanung u. Bauleitung, Ballwil

Öffnungszeiten	Fr 11.05.12 16:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 09:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Fr 11.05.12 16:00 / Sa 12.05.12 09:00

ZS|11





BÜRONEUBAU TSCHOPP HOLZBAU AG AN DER RON 17, 6280 HOCHDORF (LU)

Als erstes Gebäude im Kanton Luzern wurde das Bürogebäude der Firma Tschopp Holzbau AG mit dem Minergie-Eco-Label ausgezeichnet. Es besteht aus einer Hybridkonstruktion mit einem Erschliessungskern aus Stahlbeton, Decken als Holz-Beton-Verbund und Wände im Bresta-System aus Holz. Der kubische Neubau knüpft unmittelbar an die bestehende Abbundhalle und Wohnhaus Tschopp im Südwesten an.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Tschopp Holzbau AG, Hochdorf
ArchitektIn	blgp architekten ag, Hochdorf
BauingenieurInnen	Pirmin Jung Ingenieure für Holzbau AG, Rain Gmeiner AG, Luzern
HaustechnikerIn	KWP Energieplan AG, Hochdorf

Öffnungszeiten **Sa 05.05.12 14:00 – 17:00 / Do 10.05.12 16:00 – 19:00**

ZS|12

WOHNHAUS LINDENFELDSTRASSE 2 LINDENFELDSTRASSE 2, 6006 LUZERN (LU)

Ein gemeinsamer Gestaltungsplan mit dem gleichzeitig gebauten Wohnhaus Lindenfeldstrasse 2 bildet die Grundlage für diesen punktförmigen Neubau. Dem kompakten Baukörper sind drei Wohnungen eingeschrieben. Die Seefassade ist dreigeteilt. Die bänderartigen Betonelemente der Fassade geben dem Gebäude einen massiven Charakter und wickeln es gleichzeitig ein.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Privat
ArchitektIn	Baugespann Architekten, Bern
BauingenieurIn	Schubiger Bauingenieure, Luzern
HaustechnikerIn	Ingenieurbüro E. +Th. Bertsch, Luzern
LandschaftsarchitektIn	Appert & Zwahlen, Cham
Weitere Planer	Blaser Schütz, Baurealisation und Kostenplanung, Luzern

Öffnungszeiten **Sa 05.05.12 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00**
Geführte Besichtigungen **Sa 05.05.12 10:30, 14:30**



ZS|13



WOHNHAUS MIT ATELIER

LUZERNERSTRASSE 71A, 6030 EBIKON (LU)

Der eingeschossige Holzelementbau aus den frühen 1970er Jahre wurde um ein Geschoss aufgestockt, seitlich erweitert und mit einer neuen Gebäudehülle versehen. Er dient einer Familie mit Kindern als Wohn- und Arbeitsort.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2009
Bauherrschaft	Marianne Blättler und Gerold Kunz
ArchitektIn	Gerold Kunz, Ebikon
BauingenieurIn	Pirmin Jung Ingenieure für Holzbau AG, Rain

Öffnungszeiten **Mi 09.05.12 16:00 – 20:00 / Do 10.05.12 16:00 – 20:00**

ZS|14

MEHRFAMILIENHAUS SÄLIHALDE

SÄLIHALDE 10, 6005 LUZERN (LU)

Das Wohnhaus aus den 30er-Jahren wurde umfassend saniert. Die Gebäudehülle wurde wärmetechnisch optimiert, gleichzeitig wurden Anpassungen in der Raumaufteilung und Grundrissdisposition vorgenommen, um die Wohnqualität heutigen Bedürfnissen anzupassen.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Stockwerkeigentümerschaft Sälihalde
ArchitektIn	Gut Deubelbeiss Architekten AG, Luzern
BauingenieurIn	ewp Bucher Dillier AG, Luzern
HaustechnikerIn	Zurfluh Lottenbach GmbH

Öffnungszeiten **Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 16:30 – 19:00**



ZS|15



VOGELWARTE

SEEROSE 1, 6204 SEMPACH (LU)

Die Schweizerische Vogelwarte verwirklichte in Sempach ihr neues Forschungsgebäude mit Büros, Labors, Seminarraum, Bibliothek, Lager und Cafeteria. Das dreigeschossige Dienstleistungsgebäude ist absolut energieeffizient (Minergie-P Standard) und klar messbaren ökologischen Kriterien gebaut.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2009
Bauherrschaft	Vogelwarte Sempach
ArchitektIn	Leuenberger W.+R. AG
Weitere Planer	PIRMIN JUNG Ingenieure für Holzbau AG, Rain
Öffnungszeiten	Mo 07.05.12 16:30 – 18:30 / Mi 09.05.12 16:30 – 18:30

ZS|16

ENNIGERBRÜCKE MALTERS

OBERLANGNAU, 6102 MALTERS (LU)

Die Primärkonstruktion besteht aus zwei ca. 45 m langen Fachwerken aus Brettschichtholz. Der Untergurt ist jeweils ein Stahlprofil HEB 360, das mit Schlitzblechen an die Diagonalstäbe angeschlossen ist.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Strassengenossenschaft Ennigerbrücke, Malters
Weitere Planer	PIRMIN JUNG Ingenieure für Holzbau AG, Rain
Öffnungszeiten	Di 08.05.12 16:30 – 18:30 / Do 10.05.12 16:30 – 18:30



ZS|17



HEILPÄDAGOGISCHES ZENTRUM

NEUBAU THERAPIESTELLE, 6460 ALTDORF (LU)

Der Neubau der Therapiestelle - gebaut in Minergie-Standard - bettet sich sanft in die bestehende Gebäudesiedlung des Heilpädagogischen Zentrums in Altdorf ein. Es vermag mit seiner verspielten Formgebung aber dennoch das Augenmerk des Betrachters auf sich zu ziehen.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Heilpädagogisches Zentrum Uri, Altdorf
ArchitektIn	Graber & Steiger Architekten, Luzern
Weitere Planer	PIRMIN JUNG Ingenieure für Holzbau AG, Rain

Öffnungszeiten Di 08.05.12 16:30 – 18:30 / Do 10.05.12 16:30 – 18:30

ZS|18

LANGENSANDBRÜCKE

BUNDESPLATZ, 6005 LUZERN (LU)

Einfeldrige Hohlkastenbrücke im Verbund Stahl / Beton.

Bauwerk	Infrastrukturbau, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Stadt Luzern / SBB
BauingenieurIn	Ingeni, Carouge
ArchitektIn	Brauen / Wälchli
Weitere Planer	PlüssMeyerPartner Luzern

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 16:00 / Mi 09.05.12 17:00 – 20:00



ZS|19



KANTI-STEG ALPENQUAI, 6005 LUZERN (LU)

Fussgängersteg über Seiten Bucht des Vierwaldstättersees, an welchem aufgrund von Verformungen das statische System geändert wurde.

Bauwerk Infrastrukturbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft Stadt Luzern, Tiefbauamt
BauingenieurIn ewp Bucher + Dillier, Luzern

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 10:00 – 16:00 / Mi 09.05.12 17:00 – 20:00

ZS|20

ERWEITERUNG SCHULANLAGE ZELGLI – PRIMARSCHULE UND TURNHALLE OBERRICKENBACHSTRASSE 22, 6386 WOLFENSCHIESSEN (NW)

Die Schulanlage, die erhöht am Dorfrand liegt, wurde mit zwei Volumen entlang der sichelförmigen Hangkante ergänzt. Die Neubauten spannen die Schulanlage in deren Ecken neu auf. Die gebrochenen Volumen nehmen einerseits vorhandene Geometrien auf und vermitteln zur kleinteiligeren Struktur der Nachbarschaft. Beide zeichnen sich durch eine räumlich interessante innere Erschliessung aus.

Bauwerk Öffentlicher Bau, Neubau, 2008
Bauherrschaft Schulgemeinde Wolfenschiessen
ArchitektIn ARGE Businger (heute: Büro Konstrukt, Luzern) & Odermatt, Stans
Weitere Planer Jules Häfliger AG, Luzern (Elektroingenieur)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 09:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 13:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 10:00 / Sa 12.05.12 14:00



ZS|21



KANTONSSCHULE OBWALDEN

RÜTISTRASSE, 6061 SARNEN (OW)

Erweiterung und Umbau der durch das Hochwasser 2005 beschädigten Kantonsschule und Sportanlagen.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Kanton Obwalden
ArchitektIn	Meyer Gadiant Architekten AG, Luzern
LandschaftsarchitektIn	Hüsler + Hess AG, Luzern
BauingenieurIn	Bucher Dillier Ingenieurunternehmung AG, Luzern
HaustechnikerIn	Amstein Walthert AG, Zürich
Weitere Planer	Schärli Architekten AG, Luzern (Kostenplanung + Bauleitung)

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 14:00 – 16:00 / Mo 07.05.12 08:00 – 18:00 /
Di 08.05.12 08:00 – 18:00 / Mi 09.05.12 08:00 – 18:00 /
Do 10.05.12 08:00 – 18:00 / Fr 11.05.12 08:00 – 18:00

Geführte Besichtigungen Sa 05.05.12 14:00 / Mi 09.05.12 16:30

ZS|22

ERWEITERUNGSBAU CREDIT SUISSE

LINDENSTRASSE 6, 6060 SARNEN (OW)

Für den Standortwechsel der CS in Sarnen wurde das alte Schuhmacherhaus am Lindenplatz in seiner ortsbildrelevanten Position bestehen gelassen und ist mit einem neuen Anbau zu einer Einheit verschmolzen. Der neue Anbau in vertikalversetzter Betonstruktur erinnert übersetzt an die ehemaligen Holzanbauten und deren vertikalen Bretterschalungen.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Credit Suisse, Zürich
ArchitektIn	Cometti Truffer Architekten AG, Luzern
BauingenieurIn	CES Bauingenieur AG, Sarnen
HaustechnikerInnen	Hans Abicht AG, Schwyz Edwin Würsch AG, Stans
Weitere Planer	Kostenplanung + Bauleitung: Blaser Schütz GmbH, Luzern

Öffnungszeiten Do 10.05.12 17:30 – 19:30 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00

Geführte Besichtigungen Do 10.05.12 17:30 / Sa 12.05.12 10:00



ZS|23



AUFSTOCKUNG POLIZEIGEBÄUDE FORIBACH, 6061 SARNEN (OW)

Das Polizeigebäude Foribach Sarnen ist einer der wenigen typischen Vertreter der 70er Jahre-Architektur im Kanton Obwalden. Die Aufstockung orientiert sich am Bestand und fügt sich nahezu nahtlos in den ausgewogenen Gesamtkomplex ein. Ein Kranz von Büros für die Kantonspolizei und das Sicherheits- und Justizdepartement nimmt die diskreteren Räume des Krisenführungsstabes in seine Mitte.

Bauwerk	Öffentlicher Bau, Umbau, 2012
Bauherrschaft	Kanton Obwalden
ArchitektIn	Beda Dillier, Sarnen
BauingenieurIn	ZEO AG, Giswil
HaustechnikerInnen	Scherler Elektroplanung, Stans Cofely AG HLK-Planung, Sarnen Rohrer Sanitärplanung, Sarnen

Öffnungszeiten	Sa 12.05.12 09:00 – 12:00, 13:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen	Sa 12.05.12 11:00, 13:30, 15:00

ZS|24

NEUBAU PRODUKTIONSHALLE MIT ERWEITERUNG BÜRO UND AUSSTELLUNG GOTTHARDSTRASSE 51 - 53, 6414 OBERARTH (SZ)

Der Erweiterungsneubau der Stahlbadewannenfabrik Wilhelm Schmidlin AG nimmt mit einer geschwungenen Metallfassade die Rundung der Strasse auf. Bildhaft stellt der Sheddachbau den typologischen Bezug zur industriellen Nutzung dar. Im dreigeschossigen Kopfbau befinden sich der neue Haupteingang, die Büros der Verwaltung sowie die neue Ausstellung mit den firmeneigenen Produkten.

Bauwerk	Anderes Bauwerk, Neubau, 2010
Bauherrschaft	Wilhelm Schmidlin AG, Oberarth
ArchitektIn	Dettling Wullschleger Architekten AG, dipl. Architekten ETH SIA BSA, Oberarth / Zürich

Öffnungszeiten	Do 10.05.12 13:30 – 15:30 / Fr 11.05.12 09:30 – 11:30
Geführte Besichtigungen	Do 10.05.12 13:30 / Fr 11.05.12 09:30



ZS|25



BÜRO- UND VERKAUFSGEBÄUDE KOST HOLZBAU AG

ALTE ZUGERSTRASSE 5, 6403 KÜSSNACHT AM RIGI (SZ)

Neubau eines Büro- und Verkaufsbauwerkes für die Firma Kost Holzbau und Kost Generalunternehmung AG. Bauweise in System-Holzbau. Erstes Büro- und Verwaltungsgebäude im Kanton Schwyz im Minergie-P Eco Standart.

Bauwerk	Verwaltungsbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Kost Holzbau AG, Küssnacht am Rigi
ArchitektIn	Annen Architektur AG, Küssnacht am Rigi
HaustechnikerInnen	Möwa Gmbh, Küssnacht am Rigi Bähler AG, Küssnacht am Rigi

Öffnungszeiten Sa 05.05.12 11:00 – 14:00 / Fr 11.05.12 16:00 – 19:00

ZS|26

TÜRMLI

RATHAUSPLATZ, 6460 ALTDORF (UR)

Das Türmli ist eines der ältesten Bauwerke in Uri. Es stammt aus der Zeit der Gründung der Eidgenossenschaft. Sein Äusseres hat sich im Laufe der Zeit völlig gewandelt. Das Gemäuer bis hinauf zum oktogonalen Aufbau hat ein Alter von rund 700 Jahren. Der Wohnturm besitzt seit 1548 eine Uhr und Geläute. Neu wird die Turmstube zur Aussichtsplattform.

Bauwerk	Kulturbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Kanton Uri, Amt für Hochbau
ArchitektIn	Margrit Baumann, dipl. Arch. ETH SIA, Christine Kieliger, HBZ
Weitere Planer	kant. Denkmalpfleger, Herr Eduard Müller Treppenbau: Arge Gebr. Bissig und Ambauen AG Elektroinstallation: EWA Altdorf

Öffnungszeiten Sa 12.05.12 09:00 – 12:00, 14:00 – 16:00
Geführte Besichtigungen Sa 12.05.12 11:30

ZS|27





WOHNÜBERBAUUNG LIDOSTRASSE

LIDOSTRASSE 21 - 23 - 25, 6314 UNTERÄGERI (ZG)

Auf die vorgefundene Situation wird mit drei punktförmigen neuen Baukörpern reagiert, welche präzise in das Areal gesetzt sind. Das Verdrehen der neuen Bauvolumen schafft offene, attraktive Zwischenräume und gewährleistet optimale Ausblicke und Besonnung. Es resultiert eine harmonische Einbettung in die Landschaft entlang des Nübächli.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Allreal Generalunternehmung AG, Zürich
ArchitektIn	Cometti Truffer Architekten AG, Luzern
LandschaftsarchitektIn	Balliana Schubert Landschaftsarchitekten AG, Zürich
BauingenieurIn	wlw Bauingenieure AG, Zürich
HaustechnikerInnen	Fischer Engineering GmbH, Sempach IBG B. Graf AG Engineering, Baar

Öffnungszeiten Fr 11.05.12 17:00 – 19:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen Fr 11.05.12 17:00 / Sa 12.05.12 10:00

ZS|28

UMBAU BAUERNHAUS GMÜNDER

ZWEIERN 1, 6343 ROTKREUZ (ZG)

Der Umbau eines bestehenden Bauernhauses zum grosszügigen Einfamilienhaus zeichnet sich durch eine formale Reduktion und Präzisierung aus. Der Gebäudekörper ist vollständig mit einer horizontalen, vorvergrauten Holzverschalung eingekleidet und weist durch fassadenbündige Schiebelelemente ein variantenreiches Fassadenspiel auf.

Bauwerk	Wohnbau, Umbau, 2011
Bauherrschaft	Marcel und Winnie Gmünder
ArchitektIn	Cometti Truffer Architekten AG, Luzern
BauingenieurIn	Trachsel AG Bauingenieure, Luzern
HaustechnikerIn	IBG B.Graf AG (Elektro), Baar und OLOS AG (HLKS), Baar
Weitere Planer	Kostenplanung + Bauleitung: Blaser Schütz GmbH, Luzern Lauber Ingenieure für Holzbau und Bauwerkserhalt, Luzern

Öffnungszeiten Di 08.05.12 17:00 – 19:00 / Do 10.05.12 17:00 – 19:00
Geführte Besichtigungen Di 08.05.12 17:00 / Do 10.05.12 17:00

ZS|29





WOHNSIEDLUNG SCHLATTWÄLDLI HÜNENBERG WARTSTRASSE, 6331 HÜNENBERG (ZG)

Sechs präzise formulierte, viergeschossige Mehrfamilienhäuser definieren den Siedlungsrand neben einem Waldstück und in der Nähe eines Hochhauses. Im Kontrast dazu verbindet sich der Freiraum, welcher als Waldrand ausformuliert ist, mit dem nahegelegenen Wald. In der Gesamtheit entsteht eine spannende Durchmischung von urbaner Dichte und naturnaher Landschaft.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2011
Bauherrschaft	Korporation Hünenberg, Kanzlei Waldhaus, Hünenberg
ArchitektIn	Arge Paul Zimmermann Roefs+Frei Architekten AG, Zug
LandschaftsarchitektIn	Appert & Zwahlen GmbH, Zug
BauingenieurIn	Berchtold + Eicher Bauingenieure AG, Zug
HaustechnikerInnen	H5 Haustechnik AG, Hünenberg Elo-PLan AG, Baar

Öffnungszeiten	Sa 05.05.12 10:00 – 12:00 / Sa 12.05.12 10:00 – 12:00
Geführte Besichtigungen	Sa 05.05.12 10:00 / Sa 12.05.12 10:00

WOHNÜBERBAUUNG SUURSTOFFI RISCH-ROTKREUZ BF2+ BIRKENSTRASSE, 6343 ROTKREUZ (ZG)

Das neue Wohn- und Arbeitsquartier fügt sich in die bestehenden baulichen und landschaftlichen Strukturen ein und bereichert sie mit neuen, halböffentlichen Räumen. Mittels einer breit gestreuten Mischung sowie einer grossen Angebotsvielfalt soll der konzeptionelle Ansatz, «Dorf im Dorf» mit aussergewöhnlichem Aussenraum realisiert werden.

Bauwerk	Wohnbau, Neubau, 2012
Bauherrschaft	MZ Immobilien AG, Zug
ArchitektIn	Lussi+Halter Partner AG, Luzern
LandschaftsarchitektIn	Hager Partner AG, Zürich
Weitere Planer	Generalplaner: Sulzer + Buzzi Baumanagement AG, Steinhausen

Öffnungszeiten	Do 10.05.12 14:00 – 17:00 / Fr 11.05.12 14:00 – 17:00
-----------------------	---



En complément aux visites où chacun peut expérimenter les espaces construits, la 15n invite le public à participer à des rencontres et expositions thématiques.

Zuzätzlich zu den Besichtigungen lädt die Architekturwoche 15n die Öffentlichkeit zu thematischen Begegnungen und Ausstellungen ein.

Quale complemento alle visite, durante le quali ognuno potrà fare esperienze degli spazi costruiti, la 15n invita il pubblico a partecipare ad incontri e esposizioni tematiche.

MANIFESTATIONS LIÉES

BEGLEITVERANSTALTUNGEN

MANIFESTAZIONI LEGATE



AG

DREH PUNKT

MARKTHALLE UND UMGEBUNG, FÄRBERPLATZ, 5000 AARAU (AG)

Annas Kollektiv entwickelt eine ortsspezifische Performance und wird dabei die Markthalle und ihre Umgebung in ein Spiel aus Raum, Licht, Bewegung, Video und Ton verwickeln. Massfiguren gleich üben sich die Performer im Umgang mit dem Vorhandenen, schreiten entlang, wiegen ab, stehen auf, stellen in Frage, ruhen in sich, erscheinen virtuell und beginnen von vorne. Es geht dabei um Aspekte des Raumes, Fragen der Wahrnehmung, und die spielerische Annäherung von Mensch und städtischem Zwischenraum.

Produktion Annas Kollektiv, ortsspezifische Performances, Zürich
Daten und Zeiten 10.05.2012, 21:30 Uhr, 11.05.2012, 21:30 Uhr
Veranstalter SIA Sektion Aargau



ARCHITEKTUR UND MUSIK

GIBB VIKTORIASCHULHAUS, VIKTORIASTRASSE 71, BERN (BE)

Präsentation der aktuellen Projekte der Sektion Bern - musikalisch, überraschend unter-
malt.

Daten und Zeiten Donnerstag 3. Mai 2012

Veranstalter SIA Sektion Bern

Weitere Infos www.siabern.ch



FR

15N DE L'ARCHITECTURE ET DE L'INGÉNIERIE CONTEMPORAINES CANTON DE FRIBOURG (FR)

Toutes les informations sur www.siafr.ch

Dates et heures Toutes les informations sur www.siafr.ch
Organisateur SIA section Fribourg
Plus d'infos Toutes les informations sur www.siafr.ch

Quartier des Bains Genève

GE

Analix Forever
Art & Public
Blancpain Art Contemporain
BFAS Blondeau Fine Art Services
Centre d'Art Contemporain Genève
Centre de la photographie Genève
Galerie Patrick Cramer
Jancou
Patricia Low Contemporary
Mamco
Médiathèque (FMAC)
Mitterrand+Cramer
Galerie Charlotte Moser
ribordy contemporary
SAKS
Skopia / P-H Jaccaud
TMproject
Xippas Art Contemporain

NUIT DES BAINS

QUARTIER DES BAINS, GENÈVE (GE)

L'Association du Quartier des Bains (située entre la Plaine de Plainpalais, le Rhône, l'Arve et avec comme artère principale la rue des Bains) regroupe une quinzaine de galeries d'art contemporain, quatre institutions publiques et divers espaces dédiés à la création contemporaine. Elle organise trois vernissages communs, les Nuits des Bains, qui ont lieu chaque année un jeudi de mars, de mai et de septembre. La 15ⁿ de l'architecture et le Quartier des Bains se donnent rendez-vous pour la Nuit des Bains du jeudi 3 mai 2012.

Dates et heures Jeudi 3 mai 2012, dès 18:00
Organisateur Association du Quartier des Bains, Genève
Plus d'infos www.quartierdesbains.ch



JUBILÄUMSVERANSTALTUNG SIA SEKTION GRAUBÜNDEN

BGS CHUR, GÜRTELSTRASSE 42, 7000 CHUR (GR)

Mit der Überbauung Gleis D (Architektur von maurusfrei : partner) wurde auf der nördlichen Seite des Churer Bahnhofs in Richtung Rheinquartier eine städtische Dichte produziert. Die fein gegliederte Anlage mit Zugangsplatz und innen gelegenem Patio grenzt an die Personenunterführung des Bahnhofs, an die Bahngleise und an die Gürtelstrasse. Durch diese städtebauliche Massnahme rücken die Gleisfelder ins Stadtzentrum von Chur. Gleichzeitig zum Jubiläumsanlass findet die Generalversammlung statt.

Daten und Zeiten Donnerstag, 10. Mai 2012 ab ca. 16.00 Uhr

Veranstalter SIA Sektion Graubünden

Weitere Infos www.bgs-chur.ch



FÊTE DE LA SECTION NEUCHÂTEL POUR LES 175 ANS DE LA SIA
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE, ESPACE DE L'EUROPE 21, NEUCHÂTEL (NE)

- Dates et heures** 10 mai 2012
Organisateur SIA section Neuchâtel en collaboration avec le CMNe et la HE-Arc
Plus d'infos Pour toutes les informations sur cette manifestation consultez notre site www.siane.ch
(info disponible à partir d'avril 2012).



SG-A

SIA ST. GALLEN/APPENZELL FEIERT 175 JAHRE SIA AM 10. MAI 2012

KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE, ZIEGELEISTRASSE 12, 9050 APPENZELL (AI)

Die spannend umgebauten Räume der alten Ziegelei werden bespielt und wir machen mit-ten drin ein heiteres Jubiläumsfest. Eine würdige Feier für alle unsere Mitglieder mit ihren Partnern. Ungezwungen und unterhaltsam mit viel Raum für Gespräche und Begegnungen.

- Daten und Zeiten** Donnerstag, 10. Mai 2012 ab 18 Uhr
- Veranstalter** SIA Sektion St. Gallen / Appenzell
- Weitere Infos** www.kunsthalleziegelhuette.ch



SIA SEKTION SOLOTHURN

BIELSTRASSE 109A, 4502 SOLOTHURN (SO)

Die Angaben zur Veranstaltung am 10. Mai 2012 werden im April 2012 auf www.siatak.ch publiziert.

Daten und Zeiten 10. Mai 2012, siehe www.siatak.ch

Veranstalter SIA Sektion Solothurn

Weitere Infos www.siatak.ch



SEKTIONSFEST ANLÄSSLICH DES 175 JAHRE JUBILÄUMS DES SIA CH SCHLOSS ARENENBERG (TG)

Die SIA Sektion Thurgau feiert im Schloss Arenenberg am Untersee das 175 jährige Jubiläum des SIA Schweiz. Die historische Anlage mit dem wiederhergestellten Schlossgarten und den zeitgenössischen Um- und Anbauten repräsentiert die Geschichte der Planungs- und Baukultur im Thurgau und bildet den Rahmen für den festlichen Anlass.

Daten und Zeiten 11. Mai 2011, abends
Veranstalter SIA Sektion Thurgau
Weitere Infos www.sia.ch/tg



AU FIL DU TEMPS...

BELLERIVE-PLAGE, LAUSANNE (VD)

La SIA-VD déroule le fil de l'histoire à l'occasion des 175 ans de la SIA. De 1837 à nos jours, comment l'environnement bâti a-t-il évolué dans le canton? Comment les disciplines et professions de la construction se sont-elles interconnectées pour façonner nos lieux de vie? Dans un lieu emblématique, des intervenants d'horizons divers jetteront des ponts entre passé et présent. Visions qui défilent, images qui se faufilent, pour se souvenir que le bâti est en perpétuel mouvement. DJ en prime!

Invité	Personnalités d'horizons différents
Dates et heures	Vendredi 11 mai 2012, dès 18h30
Organisateur	SIA section Vaud
Plus d'infos	SIA section Vaud / www.siavd.ch / info@siavd.ch / 021 646 34 21



175^E ANNIVERSAIRE DE LA SIA À NAX

ESPACE MONT-NOBLE, 1973 NAX (VS)

Théâtre en plein air, balcon sur la plaine du Rhône, festif et convivial, l'Espace Mont-Noble vous invite à fêter le 175^e anniversaire de la SIA (architectes: schmid+jimenez concours 2006, réalisation 2009-2010).

Dates et heures	le samedi 12 mai 2012 10h00 Accueil, 10h30 Assemblée Générale SIA VS, 11h30 Apéritif, 12h00 Discours, 13h00 Repas et animations
Organisateur	SIA section Valais
Plus d'infos	www.sia-vs.ch



ZH

s i a sektion zürich

HOCH-HIN-AUS

PRIMETOWER, HARDTURMSTRASSE 133, 8005 ZÜRICH (ZH)

Der Primetower ist der Star der 15n Zürich. Deswegen findet auch unser Fest im und um den Turm statt. Erster Event: Referat und Führungen von Mike Guyer von Gigon Guyer. Eingangshalle, Cafe, Plattform (E&Y), Diagonal mit Kunstgalerien, Teil des Mieterausbaus. Zweiter Event: Apéro Riche mit DJ im Clouds. Dritter Event: Party mit Tapas und Getränke sowie DJ, Livemusik (Ort wird bekanntgegeben).

Redner	Mike Guyer
Daten und Zeiten	Datum: 5.5.2012 Erster Event: 15:00 bis 17:00 Referat und Führungen mit Mike Guyer von Gigon Guyer. Zweiter Event: 16:00 bis 18:00 Apéro Riche im Clouds. Dritter Event: 19:00 bis 24.00 Party
Veranstalter	SIA Sektion Zürich
Weitere Infos	www.sia-zurich.ch



ZS

Redner Architekten	Daniele Marques Iwan Bühler
Redner Bauingenieure	Philipp Hess Stéphane Braune
Daten und Zeiten	Mittwoch, 2.5.2012 ab 17:00 Uhr
Veranstalter	SIA Sektion Zentralschweiz
Weitere Infos	Tickets können bezogen werden über www.swissporarena.ch

STARTVERANSTALTUNG SIA ZENTRALSCHWEIZ FUSSBALLSTADION SWISSPORARENA ALLMEND, LUZERN (LU)

Die SIA Sektion Zentralschweiz präsentiert STATIK und ARCHITEKTUR der SPORTARENA ALLMEND LUZERN.

Warum fällt das Stadiondach nicht herunter?

Wieso sind die Lamellen goldig?

Sind Hochhäuser bessere Wohnhäuser?

Ist ein Hallenbad im Obergeschoss ein Problem?

Zum Start der Woche der zeitgenössischen Architektur und Ingenieurbaukunst präsentieren Ihnen die Architekten Daniele Marques & Iwan Bühler sowie die Tragwerksingenieure Stéphane Braune (Walt+Galmarini AG) & Philipp Hess (BlessHess AG) aus erster Hand die nicht publizierten Geheimnisse hinter der Sportarena Allmend Luzern.

REMERCIEMENTS

DANKSAGUNG

RINGRAZIAMENTI

Remerciements

Nous remercions vivement pour leur accueil et leur précieuse collaboration tous les Maîtres de l'ouvrage, propriétaires et habitants qui nous ouvrent leurs portes.

Un merci particulier à tous les professionnels architectes et ingénieurs SIA qui participent activement à l'organisation de ces visites et à toutes les personnes qui, à titre divers, ont permis la mise sur pied de la 15n 2012.

Tous les textes de présentation et les photos des différents objets présentés dans cette brochure ont été fournis par les bureaux d'architectes et d'ingénieurs.

Danksagung

Der SIA dankt allen Bauherrschaften, ArchitektInnen und IngenieurInnen und Personen welche die 15n 2012 unterstützt und ermöglicht haben.

Alle Bauwerksbeschriebe und Fotos der verschiedenen Objekte in dieser Broschüre stammen von den jeweiligen Architektur- und Ingenieurbüros.

Ringraziamenti

Un ringraziamento particolare a tutti i professionisti, architetti e ingegneri SIA che partecipano attivamente all'organizzazione delle visite e a tutte le persone che, in vari modi, hanno permesso di organizzare l'edizione 2012 di 15n.

Tutti i testi e le foto di presentazione dei diversi oggetti sono stati forniti dai singoli studi d'architettura e d'ingegneria.

Partenaires médiatiques / Medienpartner / Partners mediatici

TRACÉS

homegateTV

TEC21

espoACES
CONTEMPORAINS

archi

Das Schweizer Wohnmagazin
IdealesHEIM

Partenaire exclusif / Exklusivpartner / Partner esclusivo

ZURICH[®]

**Votre partenaire dans
le domaine
de la construction.**

Nous sommes là pour vous.

www.zurich.ch



**Ihr Partner rund
ums Bauen.**

Gerne sind wir für Sie da.

www.zurich.ch



Gestion du projet et coordination générale**Projektleitung und Koordination****Gestione del progetto e coordinamento generale**

Cyril Lecoultré, Thomas Müller, Marily Pfister,
Nicole Schick.

Conception et réalisation graphique**Konzept und Grafik / Ideazione e realizzazione grafica**

in18, Vevey, www.in18.ch

Image de couverture / Titelbild / Immagine di copertina

Palais de Beaulieu, Lausanne, VD

Photo : Jérémie Voïta, Vevey, www.in18.ch

Photolithographie / Fotolithografie / Fotolitografia

Quadrichromie : in18, Vevey, www.in18.ch

Noir / blanc : BBH, Vevey, www.bbhgraphic.com

Développement du site internet**Entwicklung der Website / Sviluppo del sito**

LemanOnline.ch Sàrl, Villeneuve, www.lemanonline.ch

Conception et réalisation de l'application smartphone**Konzept und Entwicklung der Smartphone Applikation****Ideazione e realizzazione dell'applicazione smartphone**

ergopix sàrl, Vevey, www.ergopix.com

Impression / Druck / Stampa

Imprimerie Atar Roto Presse SA, Genève, www.atar.ch

35'000 exemplaires, papier couché semi-mat 115 gm²

Achévé d'imprimer en février 2012

35'000 Exemplare, halbmatt gestrichenes Papier, 115 gm²

Februar 2012

35'000 esemplari, carta patinata semi opaca, 115 gm²

Finito di stampare nel Febbraio 2012

Groupe de travail 15n et responsables par section

Arbeitsgruppe 15n und Verantwortliche der Sektionen

Gruppo di lavoro e responsabili per sezione

AG	ag@15n.ch	Daniel Hunkeler
BE	be@15n.ch	Marco Ryter, Yorick Ringeisen
BS	bs@15n.ch	Alexander Furter
FR	fr@15n.ch	Alain Cornali, Adrian Kramp
GE	ge@15n.ch	Matteo Gandolfi, Barbara Tirone
GR	gr@15n.ch	Markus Gassmann
JU	ju@15n.ch	Jean Châtelain
NE	ne@15n.ch	Delphine Jeanneret-Gris

SG-A	sga@15n.ch
SH	sh@15n.ch
SO	so@15n.ch
TG	tg@15n.ch
TI	ti@15n.ch
VD	vd@15n.ch
VS	vs@15n.ch
WI	wi@15n.ch
ZH	zh@15n.ch
Suisse centrale	zs@15n.ch

Karianne Christensen
Florian Stegemann
Stefan Rudolf
Heidi Stoffel
Ira Piattini
Cyril Lecoultre
Luc Delaloye
Matthias Denzler
Dani Ménard
Philipp Hess, Norbert Truffer

CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

BILDNACHWEISE

CREDITI FOTOGRAFICI

Image de couverture / Titelbild /

Immagine di copertina

Photographies p. 2-3 / Fotografien

S. 2-3 / Fotografie p. 2-3

Jérémie Voïta, Vevey

AARGAU

AG|01 Michael Freisager, Baar
AG|02 Binder Architektur AG
AG|03 Hannes Henz, Zürich
AG|04 Heinrich Helfenstein, Zürich
AG|06 René Rötheli
AG|08 René Rötheli
AG|09 Roger Frei, Zürich
AG|10 Markus Zuber, Küttigen
AG|12 René Rötheli
AG|13 archiv_stockhaus
AG|14 Urs Eggenschwiler
AG|15 Husistein & Partner AG, Aarau
AG|17 Hunkeler Hürzeler Architekten AG
AG|22 Hanspeter Liniger, Aarau
AG|23 Reinhard Zimmermann, Adliswil
AG|24 stoosarchitekten

AG|25 stoosarchitekten

BERN

BE|01 Roger Frei
BE|02 Freiluft
BE|03 Walter Mair, Winterthur
BE|05 Yves André, St-Aubin-Sauges
BE|06 Roschi Yannick
BE|07 Roschi Yannick
BE|09 Urs Külling
BE|10 Christian Helmlé
BE|11 SPA
BE|12 atelier schneider partner ag
BE|13 Dominique Uldry
BE|14 Thomas Jantscher
BE|15 bbz bern gmbh
BE|16 gim Arch. Bern

BE|17 Architekt
BE|18 3B Architekten
BE|19 Urs Lüdi
BE|20 Urs Lüdi
BE|21 Urs Lüdi
BE|22 Peter Leuenberger, Bern
BE|23 Nicolas Badertscher
BE|24 Walter Mair
BE|25 Alexander Gempeler
BE|26 Christine Blaser, Bern
BE|27 Archiv Rykart

BASEL (BL + BS)

BL|01 Johannes Marburg
BL|02 Otto + Partner AG
BL|04 Roman Keller
BL|05 Lilli Kehl, Basel

BL|06 Burckhardt+Partner AG
BS|07 Tom Bisig, Basel
BS|08 Archiv Blaser Architekten AG
BS|11 Roman Keller
BS|12 Luca Selva AG
BS|13 Luca Selva AG
BS|16 Michael Fontana

FRIBOURG

FR|01 Ducret Steve | atelier ducret
FR|02 O. Charrière SA
FR|03 J.Rotzer
FR|04 J.Rotzer
FR|06 tp-arch
FR|07 Thomas Jantscher
FR|08 Jonathan Main
FR|12 Georg Aerni, Zürich

FR|13 linkarchitectes
FR|15 Cyrill Haymoz

GENÈVE

GE|01 Martine Villard
GE|03 Fabio Galante
GE|04 Luca Fascini
GE|05 Luca Fascini
GE|06 Luca Fascini
GE|07 maa
GE|09 Pierre Bonnet
GE|11 Yves André
GE|12 claden andermatt architectes
GE|14 Régis Golay, FEDERAL Studio
GE|16 Yves André
GE|17 Lorenzo Lotti
GE|18 Julien Barro

GE 21	Ugo Brunoni Architecte	GRAUBÜNDEN	NE 05	Yves André	SG 08	Fotostudio Bichsel, Gossau	SOLOTHURN	TG 08	Bruno Stäheli		
GE 22	VVR architectes		NE 06	Serge Grard	SG 09	Peter Luechinger Architektur		TG 09	Bruno Stäheli		
GE 23	VVR architectes	GR 01	Ralph Feiner	NE 08	Guido Pietrini	SG 10	Peter Luechinger Architektur	SO 01	SZL	TG 10	Bruno Stäheli
GE 24	VVR architectes	GR 02	Ingo Rasp	NE 09	Nicolas Dartiailh	SG 11	Walter Mair	SO 04	Hansruedi Riesen, Solothurn	TG 11	Doris Stadelmann
GE 25	Philippe Cointault	GR 03	Roger Frei	NE 11	Eveline Perroud	SG 12	Emil Hüberli	SO 05	Pascal Hegner, Solothurn	TG 12	Doris Stadelmann
GE 26	Olivier Zimmermann	GR 04	K&L Architekten AG	NE 12	mingard			SO 09	werk1	TG 13	Stefan Eckert
GE 27	Olivier Zimmermann	GR 05	EDY TOSCANO AG	NE 13	nunez	SCHAFFHAUSEN		SO 10	werk1	TG 14	Peter Dransfeld
GE 28	Pierre-Alain Dupraz			NE 14	Priscille Biolley			SO 11	werk1	TG 15	Roman Keller
GE 29	bg	JURA				SH 01	Heinrich Helfenstein, Zürich				
GE 30	MIDarchitecture sàrl		SG-A			SH 03	löwenzahn design	THURGAU		TICINO	
GE 31	DLV architectes & associés sa	JU 01	B architecture Sàrl	SG 01	Markus Baumgartner	SH 04	Roger Frei	TG 01	Thomas aus der Au	TI 01	Claudio Bader, Lugano
GE 32	Yves André	JU 02	bureau d'Etude Jean Chaleiaïn	SG 02	Beat Bühler, Zürich	SH 05	Jürg Fausch	TG 02	Sabrina Scheja	TI 03	Stocker Lee Architetti
GE 35	Stéphane Pecorini	JU 03	ismail architecture sàrl	SG 03	Willi Lässer	SH 06	Mario Fontana	TG 03	Walter Mair	TI 04	Pino Brioschi
GE 37	BCRarchitectes			SG 04	Walter Mair	SH 07	Pierre Néma	TG 04	Stefan Neubig, Konstanz	TI 05	caterina hoertig
GE 38	BCRarchitectes	NEUCHÂTEL		SG 05	Ralph Feiner	SH 08	Pierre Néma	TG 05	Stefan Neubig, Konstanz	TI 06	Marcelo Villada
GE 39	carneiro architectes			SG 06	Nina Baisch	SH 09	Sandri-Architekten	TG 06	Stefan Neubig, Konstanz	TI 07	Enrico Cano
		NE 03	Gérald Sciboz	SG 07	Michael Rast, St. Gallen	SH 10	Visualisierung Sandri Architekten	TG 07	Thomas Aus der Au		
		NE 04	Yves André								

VAUD			VALAIS		WINTERTHUR						
		VD 27	Samuel NUGUES				ZH 05	Thomas Widmer	ZH 25	Menga von Sprecher	
		VD 28	Samuel NUGUES				ZH 06	Heinrich Helfenstein, Zürich	ZH 26	Menga von Sprecher	
VD 01	Carine Chafik	VD 29	Samuel NUGUES	VS 01	Alexandar Kortus	WI 01	Michael Lio	ZH 10	Mark Röthlisberger		
VD 02	xc	VD 30	Rapin Saiz Architectes	VS 02	F.D.	WI 02	Binder Architektur AG	ZH 11	Ruedi Walti	ZENTRALSCHWEIZ (LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)	
VD 03	Milo Keller	VD 31	Rapin Saiz Architectes	VS 04	Renggli Architectes	WI 03	Christian Schwager, Winterthur	ZH 12	DesignRaum GmbH		
VD 04	Mansour Noverraz 2011	VD 32	Yves André	VS 05	maa	WI 04	Georg Aerni, Zürich	ZH 13	Felix Aeberli	ZS 01	Stutz+Bolt+Partner Architekten
VD 06	CCHE Architecture et Design SA	VD 34	bunq architectes	VS 06	bw1 architekten	WI 05	Kasan Mantel	ZH 14	Roger Frei	ZS 02	Michael Schwiefert, Arlesheim
VD 07	Michel Bonvin	VD 37	Rendu	VS 07	RHA	WI 06	Jürg Zimmermann	WI 08	Bildraumphotos	ZS 03	Michael Schwiefert, Arlesheim
VD 09	Tomas Mikulas	VD 38	nunez	VS 08	Michel Bonvin	WI 07	Martin Wicki	ZH 15	maaars architektur	ZS 04	Dominique Marc Wehrli
VD 10	Roberto Guscio	VD 40	Mansour Noverraz	VS 09	Lorenz Frauchiger	WI 08	Bildraumphotos		visualisierungen	ZS 05	Visualisierung: www.maaars.ch
VD 14	CBMM	VD 41	Katrin Brüggemann, architectum	VS 11	atelier4			ZH 16	Roger Frei, Zürich	ZS 06	Synaxis AG Zürich
VD 15	counson architectes			VS 12	M. Carron			ZH 17	Tobias Lindenmann	ZS 08	Stefan Koepfli
VD 16	counson architectes	VD 42	Cédric Demierre	VS 13	TAU Architectes			ZH 18	Walter Mair	ZS 08	Ruessli Archtitekten AG
VD 18	Jean-Michel Landecy	VD 43	Raphaël Cachin	VS 14	GAME	ZH 01	Future Documentation / Erica Overmeer	ZH 19	Dominique Marc Wehrli	ZS 10	Stefan Vonwil, Fotostudio Vonwil, Sempach Station
VD 20	Patrick Winterhalter	VD 44	Joe Filippone	VS 17	Thomas Andenmatten	ZH 02	Binder Architektur AG	ZH 20	Radek Brunecky	ZS 11	Rainer Heublein
VD 22	Alexander Gempeler	VD 47	CHICHE	VS 18	Thomas Andenmatten, Brig	ZH 03	RWPA	ZH 21	Baumschlager Eberle Zürich	ZS 12	Manuela Schubert
VD 23	Corinne Cuendet, Clarens					ZH 04	RWPA	ZH 23	Elvira Angstmann Hürsch	ZS 13	maaars
VD 24	Corinne Cuendet, Clarens							ZH 24	Heinrich Helfenstein		459

- ZS|14 Gerold Kunz
- ZS|16 Joe Kaeser
- ZS|17 Joe Kaeser
- ZS|18 Dominique Marc Wehrli
- ZS|19 Kunz, Kriens
- ZS|20 Jörg Hartmann
- ZS|21 Jesco Tscholitsch
- ZS|23 D. Altenkirch
- ZS|24 Architekt
- ZS|27 unbekannt
- ZS|28 Visualisierung: Cometti Truffer
Architekten AG
- ZS|29 Fee Thissen
- ZS|30 Philippe Hubler, Bösch, 6331
Hünenberg
- ZS|31 Visualisierung: Luxigon, Paris

NOTES

NOTIZEN

ANNOTAZIONI

© 2012 - SIA - www.sia.ch

Tous droits réservés | Alle Rechte vorbehalten | Tutti i diritti riservati

graphisme : www.in18.ch



175

Jahre | ans | anni | years

1837–2012

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects